

B|I|O|Z

Piantas, pisches, puzones, animales
Il dizionario degli esseri viventi

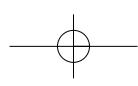
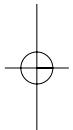
ZOOLOGIA

ITALIANO-SARDO pag.851

SARDO-ITALIANO pag. 915

NOMI SCIENTIFICI pag. 951

ETIMOLOGIE pag. 959



ITALIANO - SARDO

àcaro del formaggio

ITALIANO - SARDO

a,A

àcaro del formaggio sm. (*Tyroglyphus siro, T. casei*) [Artropode della classe degli Aracnidi, con corpo segmentato, che si origina dalla fermentazione del formaggio.] ► [**cheeseworm, ver du fromage, gusano del queso, Käsermades**] ► sarta-sarta, saltia-saltia, giumpaghe, giumpagu, giompagu, giambaghe, giampaghe, zumpaghe L, jumpache, zumpache, sarta-sarta, aranzoleddu, pappasale, saddi-saddi N, babboi de su casu, pruini de casu, saltareddu, sartadoi, sarta-sarta, tingiou C, vèimmu di lu càsgiu fràziggu S, botta-botta, caragnàttulu, ghjalmu di lu càsgiu, saltaribidduli pl. G // vds. anche **verme del formaggio**



Tyroglyphus siro, T. casei
àcaro del formaggio



Tyroglyphus siro, T. casei
àcaro del formaggio

acciughina sf. (*Lepisma saccharina*) [Piccolo insetto notturno dei Tisanuri dal corpo appiattito, addome con tre lunghi filamenti, due zampe brevi. E' anche deto "lepsima".] ► [**moth, teigne, polilla, Motte**] ► tårula (it. ant. tarolo) L, nàstala, tinzola (lat. *TINEOLA*) N, arna (cat. arna), àrnia, àrrala, àrrana, pappagalleddu m., pappalena m., tingiolu m. (lat. **TINEOLUS*) C, càmura, caragnadda, caragnàttura, tagnora S, càmula, tagnola G



Lepisma saccharina
acciughina

àfide sm. (*Aphis species*) [Insetto degli Emitteri, molto piccolo, spesso privo di ali, parassita dannoso di molti vegetali.] ► [**aphides, aphidiens, afidios, Blattläuse**] ► babbaurru de trigu, babbaurru nieddu, giuridda f., gruguzone (lat. *GURGULIO, -ONE*), isgurzone, piugu birde, punghetrigu, suguzone L, muschineddu, piogu birde, priducheddu, punghetrìdicu, sucuzone, suguzone, suzone, tinza f. (lat. *TINEA*) N, grugulloni, tidingiolu (lat. **TINEOLUS*), tingiu C, igriglioni, irghilioni, pabasioru, preddufaba, pidócciu di li pianti S, ghjulguddoni, pidochju di li pianti, pidàcciu G // vds. anche **pidòccio delle piante**



Aphis species
àfide



Aphis species
àfide

agnello sm. (*Agnus ovis*) [Il nato della pecora sino ad un anno di età.] ► [**lamb, agneau, cordero, Lamm**] ► anzone mf. (lat. **ANGIO-NE*), cassi, memmé (infant.) L, anzone, memé, memeche (infant.) N, angioni, memmei (infant.), memmea (infant.) C, agnoni S, agno ni, memmé (infant.) G



Agnus (ovis)
agnello

alano sm. (*Canis species*) [Varietà di cane di origine asiatica dal muso grosso e squadrato, orecchie corte e dritte, pelo corto e fitto, con macchie nere su fondo bianco (arlecchino), zampe lunghe e muscolose.] ► [**Great Dane, dogue, alano, Dogge**] ► alanu LNCSG



Canis species
alano

alce sm. (*Alces palmatus*) [Grosso mammifero artiodattilo ruminante dei Cervidi, comune nelle regioni fredde, dal pelame bruno-nero, corna palmate, muso lungo e sporgente, diffuso nell'Eurasia settentrionale, Canada e Alaska.] ► [**elk, élan, anta, Elch**] ► arcone, chervu (arcone) nòrdicu m. **L**, cherbu nòrdicu m. **N**, cerbu nòrdicu, mardina f., madrina f. **C**, zèivu nòrdicu **S**, celvu nòrdicu **G**



Alces palmatus
alce

anòfele sf. (*Anopheles maculipennis*) [Grossa zanzara dei ditteri nematoceri con corpo snello, arti ed antenne lunghe e filiformi, dall'apparato boccale pungitore e succhiatore, le cui femmine trasmettono il plasmodio della malaria.] ► [**anopheles, anophèle, mosquito anofele, Anophelesmücke**] ► tintula, tzintzula (lat. ZINZALA), tzintzula de sa malària **L**, alabranca, sinsulu m., tzintzula, tittula (de malàghera o de sas intempèrias) **N**, sìnciu m., sìntzula (de sa malària), tzintzula **C**, zinzura (di la marària) **S**, zinzula (di la malària) **G**



Anopheles maculipennis
anòfele

ape sf. (*Apis mellifica*) [Insetto degli Imenotteri, di varie specie, dal corpo bruno e peloso, apparato boccale adatto a suggere, antenne corte, ali triangolari, fornito di un pungiglione, con sei zampette, che produce miele e cera.] ► [**bee, abeille, abeja, Biene**] ► abe (lat. APIS) **L**, abe, àbia, ape **N**, abi **C**, aba, abi **S**, abba, apa (crs. o tosc. ant. apa), api (Lm) **G** // abe reina **L**, ape reina **N**, abi apuntrongiana, abi 'era, abi maista, abi mama, puntrongiada **C**, aba regina **S**, abba maistra **G** “**a. regina**; *Apis species*”; ape masciu **N**, abba màsciu **G** “fuco (vds.)”; melarja **N**. abi portadora **C** “**a. operàia**; *Apis species*”; mummuleu m., muscone de su mele m., muscone de su truncu m. **N** “**a. legnaiola**; *Xylocopa violacea*”; abi terrajola **C** “**a. spuria** che costruisce pallottole di terra”; abba aresta **G** “**a. selvàtica, andrena**; *Andrena species*, *A. fulva*”; abba canina **G** “**a. della fèrula**; *Apis ferulæ*”



Apis mellifica
ape



Apis species
ape regina



Apis species
ape operàia



Xylocopa violacea
ape legnaiola

ariete

B I O Z

italiano-sardo • 856



*Andrena species
ape selvatica,
andrena*



*Andrena fulva
ape selvatica, andrena*

ariete sm. (*Ovis species*) [Maschio della pecora, detto anche "montone".] ► [**ram, béliger, carnero padre, Schafbock**] ► màsciu (*lat. MASCULUS*) **L**, toppuarzu **N**, mascu **C**, màsciu **S**, muntoni **G** // mascheghia **C** “*a. da monta*”



*Ovis species
ariete*

arvicola sf. (*Arvicola arvalis, Apodemus sylvaticus*) [Piccolo roditore dei Microtidi, simile al topo, con testa tondeggianti, corpo robusto, coda corta, che produce danni rilevanti alle coltivazioni.] ► [**field-mouse, campagnol, ratón de campo, Wuhlmaus**] ► sórighe alzu m., sórighe de campagna m. (*lat. SOREX, -ICE*) **L**, sóriche de sartu m. **N**, topi de campagna m. **C**, sorigghittu di campagna m. **S**, razzu di campagna m. **G**



*Arvicola arvalis,
Apodemus sylvaticus
arvicola*

ascàride sm. (*Ascaris lumbricoides*) [Famiglia di vermi Nematodi, parassiti di diversi vertebrati, che provocano l'ascaridiasi nell'uomo, se si ingeriscono le loro uova, presenti soprattutto

nelle verdure.] ► [**ascarid, ascaride, ascáride, Spulwurm**] ► brinzis canneda, tzorroiga f., tzorroigo **L**, ferme de s'istintina, tilingrone **N**, tzarriga f., tzerriga f., tzerrigu, tzirriga f., tzorroigo **C**, vèimmu **S**, ghjalmu di li steddi, ghjalmu di steddu **G**



*Ascaris lumbricoides
ascàride*

àsino sm. (*Equus asinus*) [Mammifero perissodattilo degli Equidi, simile al cavallo ma più piccolo, con orecchie più lunghe, dal mantello grigio con zone più chiare sul ventre, sul muso e agli arti, molto resistente alla fatica. E' anche detto "somaro".] ► [**ass, âne, burro, Esel**] ► àinu (*lat. ASINUS*), bastioliu, bestiolu, burràgliu, burriccu (*sp. borrico*), burriolu, calónigu orijudu, cheli, maghinante, molente (*lat. MÖLENS*), molingianu, pegas de mola (*lat. PECUS*), poleddu, puodioliu, puleddu (*lat.*POLELLUM*), someri **L**, àinu, asinu (*ant.*), borriccu, bèstia de mola f., bestiolu, bistrassu, bistrattu (*a. vecchio*), calónicu, cheli, chidolu, coccineddu, coccinu, cóñchinu, cotzi, inchèrcio, incónchinu, molente, molinzanu, pecante, pècore, pecorinu, pècoro, pega 'e molle, poleddu, polleddu, puleddu, suncónchinu **N**, àsinu, bastioliu, bestiolu, bistieddu, bistrancu (*a. vecchio*), bistrassu, burriccu, burrinetu, cocci neddu, chetzi, cotzi, molarxu, mobenti, moenti, molenti, mollenti, molingianu, muenti, pegas de mola, uncónchinu **C**, àinu, àniu, burriccu, irribusu, molenti, murisginu **S**, àsinu, àinu **C**, bèstiu, bistieddu, burriccu, cantol di magghju, mulenti **G** // àsinu arestu, zuleddu **G** “*a. selvàtico, onagro; Equus onager*”



*Equus asinus
àsino*



Equus onager
àsino selvatico,
onagro

miele; il bruco è di color giallo-verde brillante.]
► porcheddu de sant'Antoni (LN), porceddu de
sant'Antoni C, purcheddu di sant'Antoni S,
pulceddu di sant'Antoni G



Acherontia
atropos
àtropo



Acherontia atropos
àtropo



Naja haje
àspide

assillo sm. (*Tabanus bovinus*) [Insetto dittero predatore di colore bruno-giallastro, fornito di una proboscide con la quale punge gli animali domestici, soprattutto gli equini e i bovini.] ► [gadfly, taon, tábano, Bremsfliege] ► muscone, musconeddù L, musconeddù, musca muscadorja f. N, scraffajoni, mumusoni C, muschoni S, musconi G // vds.anche tafano



Tabanus bovinus
assillo

b, B

babbuino sm. (*Papio cynocephalus*) [Primate africano cinocefalo delle scimmie catarrine, dal pelo liscio color grigio-bruno, con calli sulle natiche, snello e forte, dotato di discrete doti intellettive, che si addomestica facilmente.] ► [baboon, babouin, zambo, Pavian] ► babbuino, moninca f. (sp. monica) L, babbuino N, martinicca f. C, babbuino S, municca f. G



Papio cynocephalus
babbuino

àtropo sm. (*Acherontia atropos*) [Grossa farfalla notturna degli Sfingidi, dal torace bruno con una macchia sul dorso simile ad un teschio, che emette deboli stridii, che si nutre di linfa e di



baco

baco sm. (*Bombyx mori*) [Insetto dei Lepidotteri il cui ciclo di metamorfosi subisce quattro mute (uova, larva, bozzolo, insetto adulto), producendo infine la seta sotto forma di filo. La farfalla che esce dal bozzolo è bianca, pelosa, con antenne a pettine.] ► [worm, ver, gusano, Wurm] ► berme de seda, caddighinzu, sirigu (lat. *SIRICUS*) **L**, ermheddu, fermesilicu, fermesiricu, sircu, silicu, ghilipuru, bacu de seda **N**, brémini de seda **C**, bacu, vëimmu di la sedda **S**, bruca di seta f., pupureddu di sant'Antoni, bacu **G** // vds. anche **bombice**



Bombyx mori
baco

becco sm. (*Capra hircus*) [Maschio della capra, detto anche "caprone".] ► [billy-goat, bouc, cabrón, Bock] ► beccu, crabatzu, màsciu **L**, beccu, ercone, ircone, ircu (lat. *HIRCUS*), crapu (lat. *CAPER*) **N**, crabu, batticorru, gragalla **C**, màsciu, beccu **S**, beccu, beccàciu, caproni, chjarùmbulu **G**



Capra hircus
becco

bertuccia sf. (*Macaca silvanus, M. innus*) [Mammifero dei Cercopiteci, che vive per lo più in Africa in branchi guidati dai maschi anziani, privo di coda, di color grigio-bruno, dal muso molto espressivo, color carne.] ► [Barbary ape, magot, macaco, Magot] ► moninca (sp. monica), martinicca (volg. it. Martino) **L**, martinicca, municca **N**, martinicca, mantinicca **C**, munincaredda **S**, municca **G**



Macaca silvanus, M. innus
bertuccia

biacco sm. (*Coluber viridiflavus*) [Colubro non velenoso degli Ofidi, agile e snello, dalla testa grossa e ovale, muso arrotondato, occhi grandi, tronco allungato e cilindrico, color giallo-verdastro con macchie scure, che vive nelle località soleggiate e che si nutre di lucertole, rane e piccoli mammiferi. È anche detto "colubro".] ► [coluber, couleuvre, culebra, Schlange] ► colora f. (lat. *COLOBRA* x *COLUBRA*), colobra puzonarza f., pibera de siccu f. **L**, colobra f., colorba f., colovra f., colorva f., colovru **N**, coloru, colovru, caboru, caloru **C**, curora f. **S**, culoru, culora f., zilpitta f. **G**



Coluber viridiflavus
biacco

biscia sf. (*Natrix natrix*) [Rettile degli Ofidi, non velenoso, con corpo allungato, munito di squame lucide di color verde-grigiastro, che vive nei luoghi erbosi, vicino ai corsi d'acqua nutrendosi di pesci e anfibi.] ► [snake, couleuvre, culebra, Schlange] ► colobra, columbra, colora (lat. *COLOBRA*), coloru m., colovuru m., pibera (b. d'acqua; *Natrix viperina*; lat. *VIPERA*), terpe (lat. *SERPE*), turumpis (prerom.) **L**, colobra, colovra, colovru m., mastru Predu m., tziu Predu m. (b. di monte; *Natrix maura*), pipera (b. d'acqua), terpe, tartza **N**, coloru m., colovru m., caboru m., caoru m., carodu m., corò m., corou m. **C**, curora, **S**, culora, culoru m., telpa d'ea (b. d'acqua) **G** // colora puzonarza (puzonarza) **L**, curora pizonàggia, binchigliura, vinchigliura **S**, culora pizonàggia **G** "b. maniatrice di uccelli; *Trapidonatus viperinus*"; vds. anche serpe



Natrix natrix
biscia



Natrix maura
biscia di monte



Natrix viperina
bìscia d'acqua



Trapidonatus viperinus
bìscia mangiatrice di uccelli

bisonte sm. (*Bison bison, B. americanus*) [Mammifero artiodattilo di grossa taglia, gibboso al garrese, fronte larga, corna corte, corpo peloso, mantello bruno-rossastro, col tronco molto più sviluppato della parte posteriore.] ► [**bison, bison, bisonte, Wisent**] ► bisonte, boe americano **LN**, bisonti, boi americano **C**, bisonti **SG**



Bison bison,
B. americanus
bisonte

blapo (gigante) sm. (*Blaps mortisaga*) [Insetto dei Blattoidei ovale, lungo sino a 5 cm., col corpo piatto e lucido color bruno-nero, dotato di un robusto apparato masticatore, antenne filiformi, zampe lunghe.] ► [**bug, blatte, blata, Schabe**] ► sasja f., sasàgia f., sesàgia f., sesaja f., sisàgia f., sisaja f., sisaza f. (prerom.), babbasau, cadalana f., cadelana f., cagalanu, griglia f., melaghe **L**, sisaja f., sasaja f., pretta f. (sp. prieto), brattedda f., sulafigu, candulittu **N**, babbaiotzedda f., babballotti, brabetta f., cadelanu, curri-curri, müsulu, perta f., perta pùdiga f., pettedda f., prattedda f., pretta f., prettedda f., sulafigu **C**, caddarana f., sasaia f. **S**, babbasàiu, mangoi **G**; vds. anche **blatta**



Blaps mortisaga
blapo (gigante)

blatta sf. (*Blatta orientalis*) [Insetto dei Blattoidei ovale, lungo sino a 5 cm., col corpo piatto e lucido color bruno-nero, dotato di un robusto apparato masticatore, antenne filiformi, zampe lunghe. È anche detto "scarafaggio".] ► [**coc-kroach, blatte, blata, Schabe**] ► babbasau m., babbasaju m., cadalana, cadalanu m., cadelana, cadelanu m., cadelane m., cagalanu m., griglia, melaghe m., paulina, pettapùdida, sasàgia, sasaja, sisaja, sisaza **L**, sisaja, sasaja, bisasa, brattedda, candulittu m., pretta (sp. prieto), pretta pùdida, sulafigu m. **N**, curri-curri m., parta pùdiga, pattedda, perta, perta pùdiga, petta pùdiga, prattedda, pretta, pretta pùdida, prettedda, babbaiotzedda, brabetta, babballotti m., babbillotti m., tzerpiu m., cadelanu m., sulafigu m., müsulu m. **C**, caddarana, sasaia **S**, babbasàiu m., susàia, mangoi m., mangoni m., mangonu m. **Lm G** // mattimodde mf. **L** "b. della carne"; buscapani m. **Lm G** "b. delle navi"



Blatta orientalis
blatta

boa sm. (*Boa constrictor*) [Serpente dei Boidi non velenoso, lungo fino a 4 m., dal tronco tondo e poderoso, dal colore bruno con macchie scure sui fianchi, ventre giallo macchiettato di nero, che si nutre di piccoli mammiferi, anfibi e sauri che soffoca tra le sue spire.] ► [**boa, boa, boa, Boa**] ► boa **LN**, boa, bua **C**, saipenti boa **S**, boa **G**



Boa constrictor
boa

bofónchio sm. (*Vespa crabro*) vds. **calabrone**

bómbee sm. (*Bombyx mori*) [Farfalla notturna dei Lepidotteri, dalla vita breve, corpo tozzo e peloso, ali larghe, le cui larve si avvolgono in un bozzolo.] ► [**bombyx, bombyce, bómbee, Spinner**] ► berme de seda, sirigu (lat. *SIRICUS*) **L**, fermesilicu, sìricu, chisinedda f. **N**, brémini de seda **C**, vèimmu di la sedda **S**, bruca di seta f., pupureddu di sant'Antoni **G** // vds. anche **baco**



bombo terrestre

Bombyx mori
bómvice

bombo terrestre sm. (*Bombus terrestris*) [Insetto degli Imenotteri, lungo appena 2-3 cm., con corpo tozzo e peloso, nero, giallo e rosso, che nidifica nei crepacci e vive in colonie di 100-200 individui.] ► [**hornet**, **bourdon**, **avispa peluda**, **Hummel**] ► muscone, culuvrone **L**, ghespe mimulosa *f.*, mummuu, mummui, mummuleu, mimulosu **N**, mumutzu, mummusu, mumusoni, muscioni, espi forràini *f.*, espi pistarraina *f.*, espiolu, pastarragna *f.*, spioni **C**, muschoni **S**, musconi, buvoni **G**



Bombus terrestris
bombo terrestre

botto sm. (*Bufo viridis*) vds. **rospo**

bruco sm. (*Bruchus species*) [Coleottero dei Bruchidi con larva molto dannosa perché divora soprattutto i semi delle leguminose.] ► [**grub**, **chenille**, **elò gusano**, **Wurm**] ► ruga *f.*, bruga *f.* (lat. *ERUC,A*) mamarùgula *f.*, mamaruga *f.*, mammaruga *f.*, mamarughe *f.*, ruga-ruga *f.*, cugurra *f.* (*prerom.*), sarrone **L**, ruca *f.*, cucurra *f.*, erruca *f.*, orrua *f.*, orruca *f.*, erruga *f.*, tanzolu (lat. **TINEOLUS*) **N**, cugurra *f.*, verruga *f.*, orruga *f.*, erruga *f.* **C**, barrugga *f.*, vèimmu **S**, bruca *f.* (lat. *BRUCA*), mamarùcula *f.* **G** // aberenza *f.*, renza *f.*, ramedda *f.*, pedrufaba, pedrufà **L**, perdufava, perdufaba **N**, arrenza *f.*, arrenze *f.*, faccioni, fatzoni, orruca *f.*, perdifà, perdupiseddu, perdufà **C** “**b. della farfalla dell’arnia**”; merca**Nte** **L** “animale che divora i b., **calosoma** (*Calosoma sycophanta*)”



Bruchus species
bruco



Calosoma sycophanta
calosoma

buo sm. (*Bos taurus*) [Mammifero ruminante artiodattilo dei Bovidi dal corpo robusto, con manto peloso, testa grossa con corna larghe, zampe poderose.] ► [**ox**, **boeuf**, **huey**, **Ochse**] ► boe (lat. *BOS*) **L**, boe, voe **N**, boi **C**, bói, tarroni **G**



Bos taurus
buo

búfalo sm. ((*Bubulus species*) [Grosso mammifero artiodattilo ruminante dei Bovidi con fronte convessa, corna larghe e sviluppate, arti robusti, pelame resistente e setoloso.] ► [**buffalo**, **buffle**, **búfalo**, **Büffel**] ► búfalu **LN**, búfalu, boi aresti **C**, búvaru **S**, búfalu **G**



Bubulus species
búfalo

C,C

calabrone sm. (*Vespa crabro*) [Insetto abbastanza grosso degli Imenotteri, con corpo rosso-bruno e l’addome cerchiato di giallo, la cui

femmina è munita di un pungiglione che può dare punture pericolose.] ► [hornet, frelon, abejón, Hornisse] ► muscone, muicone, buvone, culuvrone L, mumu, mummu, mummui, mummuleu, mommoche, mummache, mumuche, mimulosu, ghespe mimulosa f., caddu de pilicche N, muscioni, mummui, mumusoni, mummusu, mumusu, mumutzu, moi-moi, buvoni, spioni, espiolu, espi forràini f., espi pistarraina f., espi pitarraina f., pastarragna f., abioi, arbioi (lat. API + -OLU) C, muschoni S, musconi, buvoni, calabroni G



Vespa crabro
calabrone

calandra granària sf. (*Calandra granaria*) vds.
curculione

camaleonte sm. (*Chamaeleo chamaeleo*) [Rettile dei Sauri dalla pelle granulosa, corpo tozzo e corto, testa conica coperta di piccole squame, cresta dorsale, coda prensile, occhi globosi e indipendenti, dita e unghie opposte a tenaglia, che si ciba di insetti che cattura lanciando in avanti per circa 10 cm. la sua lingua protracttile.] ► [chameleon, caméléon, camaleón, Chamäleon] ► camaleonte LN, camaleonti C, camarionti S, camalionti G



Chamaeleo
chamaeleo
camaleonte

cammello sm. (*Camelus bactrianus*) [Grosso mammifero ruminante artiodattile dei Camelidi con due gobbe adipose sul dorso, testa piccola, pelame color bruno-sabbia, lungo e folto, dal rumine molto capiente che gli consente di accumulare considerevoli riserve idriche che gli permettono di resistere diversi giorni senza bere.] ► [camel, chameau, camello, Kamel] ► cam(m)ellu LNCSCG



Camelus bactrianus
cammello

camòscio sm. (*Rupicapra rupicapra*) [Mammifero artiodattilo dei Bovidi, ottimo saltatore e arrampicatore, dal manto bruno-rossiccio, corna brevi uncinate all'apice.] ► [chamois, chamois, gamiza, Gemsbock] ► camòsciu, camùsciu L, camòsciu, camóssiu N, crabu aresti C, camòsciu SG



Rupicapra rupicapra
camòscio

camozza sf. [Femmina del camoscio.] ► [femalle chamois, chamois femelle, gamuza hembra, Gemse] ► camùscia, craba areste L, camòscia N, camussa f. (cat. camussa) C, fèmina di lu camòsciu S, fèmina di lu camùsciu G



camozza

cane sm. (*Canis canis*) [Mammifero fissipede dei Carnivori, dal pelame fitto di vari colori, denti canini aguzzi e sporgenti, olfatto, udito e vista molto sviluppati, pupilla rotonda, muso per lo più prolungato, facilmente addomesticabile.] ► [dog, chien, perro, Hund] ► cane (lat. CANIS), perru (sp. perro) L, cane, catteddu (lat. CATELLUS), tetè (infant.) N, cani CS, cani, ghjàcaru, bubù (infant.) G



canguro



Canis canis
cane



Canis canis
cane

canguro sm. (*Macropus rufus*) [Mammifero dei Marsupiali, tipico dell'Australia, con testa e arti anteriori piccoli, arti posteriori e coda molto sviluppati, capace di poderosi balzi in avanti, la cui femmina è dotata di una specie di sacca ventrale, detta marsupio, in grado di contenere la prole durante il primo sviluppo.] ► [kangaroo, kangourou, canguro, Känguru] ► canguru LNCsG



Macropus rufus
canguro

cantàride sf. (*Lytta vesicatoria*) [Insetto dei Coleotteri di forma oblunga, color verde brillante, dall'odore sgradevole, che vive in colonie sui pioppi, salici, frassini, delle cui foglie si nutre.] ► [cantharis, cantharide, cantàrida, spanische Fliege] ► cantàrida (cat. sp. cantàrida), cantàride (= it.), cane de rucca m., mariarosa L, cantàride N, cantàrida, cantàriga C, cantàrida S, micalina G



Lytta vesicatoria
cantàride

capra sf. (*Capra hircus*) [Mammifero artiodattilo ruminante dei Bovidi, dalla testa corta e larga alla fronte, barbetta sul mento, corna ricurve all'indietro, pelo liscio e lungo, zampe corte e robuste.] ► [goat, chèvre, cabra, Ziege] ► cabra, craba (lat. CAPRA), becca L, capra, crapa, crapedda, crapitta, ecca N, cabra, craba, faccióua C, crabba S, capra, capracòccia, crabba Cs, zabedda G // imbulu m., imbula N “c. di due anni; lat. SINGULUS - Pittau”



Capra hircus
capra

capretto sm. [Piccolo della capra, di età inferiore ad un anno.] ► [kid, chevreau, cabrito, Böcklein] ► crabittu L, crapittu, caprittu, edu (lat. HAEDUS), gargazu, gragàrgiu, gragrazu, argargu, argàgiu (lat. REGARIUS) N, crabittu, agrallu, argallu, argallàrgiu, edu, gregàgiu, gragallu (c. di un anno) C, crabbittu S, caprittu, crabbittu Cs, ghjalgaddu, capruledda f. G



capretto

capriolo sm. (*Capreolus capreolus*) [Mammifero artiodattilo ruminante dei Cervidi, ottimo saltatore e nuotatore, di statura breve, pelame bruno-rossiccio, corna piccole a tre punte, diritte, presenti unicamente nel maschio.] ► [roe-buck, chevreuil, corzo, Reh] ► crabolu (lat. CAPREOLUS), crabiolu, bittera f., anta f. (sp. anta), damma f. (femmina del c.; lat. DAMMA) L, capriolu, crapiolu, crapolu, cravolu, dama f. N, cabriolu, crabiolu, crabiou, damma f., betta f. (cat. bita), bettu (cat. bit) C, crabboru S, caprolu, crabbolu Cs, bittu G // bitti-crabolinu, sulone L, sulone N, bettixeddu, bettixedda f. C “c. di un anno”



Capreolus capreolus
capriolo

capro, -one sm. accr. (*Capra hircus*) [Maschio della capra.] ► [**goat, bouquin, cabrón, Bock**] ► beccu, crabatzu, màsciu **L**, beccu, ercone, ircone, ircu (*lat. HIRCUS*) crapu (*lat. CAPER*) **N**, crabu, crabu mannu, batticorru, gragalla f. **C**, beccu, màsciu **S**, caproni, capronu **Lm**, beccu, beccàciu, chjarùmbulu **G** // vds. anche **becco**



Capra hircus
capro, -one

castoro sm. (*Castor fiber*) [Mammifero dei Roditori, lungo fino a m. 1,20, dalla dentatura robusta, pelame bruno, coda larga e piatta, zampe anteriori prensili e posteriori palmate.] ► [**beaver, castor, castor, Biber**] ► castoro - u **LN**, castoru **C**, castoru **S**, castoru **G**



Castor fiber
castoro

sche *m.*, cacarru *m.*, tzilibrinchidi *m.*, tzilibrinchisi *m.*, aligusta de terra **L**, attilipirche *m.*, tili-briche *m.*, tilipirche *m.*, tipilriche *m.*, tzilifriche *m.*, tzilipirche *m.*, tzilipische *m.*, tziliprache *m.*, tziliprighe *m.*, tziliprie *m.*, tzimpiliche *m.*, tzintzirriolu *m.*, telaporca (*c. grossa*), tipircone *m.*, sinnoredda, cerbuscu *m.*, babbirodda (*piccola c.*) **N**, pibitziri *m.*, pibitzeri *m.*, pibritziri *m.*, pibitzia, pibitzu *m.*, pibitziri *m.*, pibisiu *m.*, pibissiu *m.*, pirigòrgia, bibicciri *m.*, babbirodda, alagusta, aligusta **C**, tiribriccu *m.*, tiribiccu *m.*, triribiccu *m.*, ziribriccu *m.*, ziribrincu *m.* **S**, zilibrice *m.*, zilimbriccu *m.*, zilibricon marroni *m.*, cavaddetta **Lm G** // mammaraida **L**, mamagràvida, mammaraida, tziapròssima **N**, mamma-gràida **G** “*c. molto grande al punto di apparire gravida*”; cacarju *m.*, cancellu *m.*, tilipirche cacarru *m.*, tilibria **N** “*c. verde*”



Tettigonia viridissima
cavalletta



Tettigonia viridissima
cavalletta



cavalletta
verde

cavallo sm. (*Equus caballus*) [Mammifero perisodattilo degli Equidi, erbivoro, dalla grossa testa, orecchie medie, collo eretto munito di criniera, zampe lunghe con piede sviluppato e fornito di un solo dito, protetto di uno zoccolo, facilmente addomesticabile.] ► [**horse, cheval, caballo, Pferd**] ► caddu (*lat. CABAL-LUS*), acchettu (*cat. sp. haca*), cauallu, caballu, choallu, couallu (*ant.*) **L**, cabaddu, cavaddu, covaddu, caaddu, caddu, acchettu **N**, cuaddu, acchettu **C**, cabaddu, acchettu **S**, caaddu, cabaddu, cavaddu **CsLm**, acchettu **G**



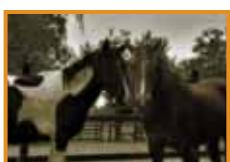
cavalòccchio

B I O Z

italiano-sardo • 864



Equus caballus
cavalo



Equus caballus
cavalo

cavalòccchio sm. (*Libellula depressa*) [Insetto degli Odonati con ali trasparenti a nervature reticolate e fase larvale acquatica. È meglio conosciuto come "libèllula".] ► [dragonfly, libellule, caballito del diablo, Libelle] ► carabineri d'abba, segapóddighes, caddu de demóniu, caddu de santu Giuanne, caddu de Deu, caddu de abba, isperanza f., isperanza f., soldau **L**, cabaddu de su diàulu, cobaddu de brusore, cabaddu de pilicche, caddu de pilicche **N**, espi forràina f., para de arriu, cuaddu 'éndiu **C**, isthazzabérthuri, ciarabéddura f., aribáttura f. **S**, zinzuloni di riu, cabaddu di frati **G**



Libellula depressa
cavaloçchio

cavolàia sf. (*Pieris brassicae*) [Insetto dei Lepidotteri dal corpo esile, ali bianche macchiettate di nero sulle punte, le cui larve danneggiano le colture di cavolo, di cui si nutrono.] ► [cabbage-butterfly, piéride du choux, piéride de las coles, Kohlweisling] ► mamarùgula, pigula-pìgula **L**, ruca de su càule **N**, orru-ga, erruga de su càuli **C**, vèimmu di la càura m. **S**, caulàia, mamarùcula **G**



Pieris brassicae
cavolàia

Equus caballus
cavalo

cecilia sf. (*Caecilia species, Chalcides chalcides*) [Anfibio degli Apodi col corpo a forma di serpente, diviso in segmenti, tipico delle regioni tropicali americane, con abitudini notturne, che si nutre di piccoli vertebrati, vermi e larve di insetti.] ► [cecily, cécilie, cecilia, cäcilia] ► lassinafenu m., lascinafenu m., lassinafenu m., liscinafenu m., saltinafenu m., iscottone m., ischiglafenu m. **L**, lassinafenu m., lassinafenu m., colobreddu m., colovreddu m. **N**, segafenu m., lantzinafenu m., liscierba m., liscinaerba m., lissinaebra m., lissialissiaebra m., tragafenu m., tragafeu m., fuisfuisfenu m., fuiséssini m., schilagavenu m. **C**, lisciavenu m., ischigliavenu m. **S**, lanciafenu m., saltafenu m., zircuccu m. **G** // vds. anche cicigna, luscéngola



Caecilia species,
Chalcides chalcides
cecilia

centogambe sm. (*Scolopendra cingulata*) [Piccolo insetto dei Chilopodi dal corpo piatto ad anelli, di colore bruno, munito di un veleno col quale paralizza le sue prede. È anche detto "scolopendra".] ► [centipede, mille-pieds, ciempiés, Tausendfüssler] ► porcheddu de chentu pes, chentupes, chentupiudu **L**, chentupedes, millipedes **N**, babboi de centupeis, centupeis, centuancas, centucambas, babbalotti centucambas, mama de terra f., curri-curri **C**, zentubedi **S**, centupedi, vacca di Deu f. **G**



Scolopendra
cingulata
centogambe

ceràmbice sm. (*Cerambyx cerdo*) [Insetto dei Coleotteri dal corpo lungo e stretto, dotato di antenne lunghissime.] ► [cerambyx, cérambix, cerámbix, Bockkäfer] ► carrintolu, corrintolu, corrinzolu, corrinzolu, corrítolu, corrítola f., corriluna f., tzintzicorru, tzintzigor-

ru, bélida f., bellazonca f., isterriolu, pesa-pesa **L**, corittolu, currettolu, brocca f., corrimalas, cincimurru, tzintzimurreddu, cirimàulu, ballariana corruda f., broccu, fachelóricas, tirriabola f., tzicchirriolu **N**, coi f., coibira f., coipira f., babboi de soli, sei-sei, bellazonca f., bélida f., pisigò **C**, carazzolu **S**, carazzolu, curróniculu **G** // tirriolu, tittirriolu, tzirriolu **L**, tirriolu, tzintzurriolu **N**, zilimbrinu, zilimbrina f. “**c. della quercia; Cerambyx heros” G**



Cerambyx cerdo
ceràmbice



Cerambyx heros
ceràmbice della quercia

cerasta, -e sf. (*Cerastes cerastes*) [Rettile tropicale dei Viperidi, simile ad una vipera, con due piccoli corni sugli occhi, di colore giallognolo macchiettato di bruno, velenoso, che vive nella sabbia.] ► [**cerastes, céaste, cerasta, Hornviper**] ► pibera corruda **L**, pipera corruda africana **N**, pibera corruda **C**, pibbara currudda **S**, pípara curruta **G**



Cerastes cerastes
cerasta, -e

cervo sm. (*Cervus elaphus corsicanus*) [Mammifero ruminante degli Artiodattili con testa di medie dimensioni, muso allungato, occhi grossi, orecchie grandi e ovali, corna ossee sottili e ramificate (solo nel maschio), zampe lunghe e snelle provviste di zoccoli, coda corta e grossa, manto bruno-scuro con parti inferiori più chiare.] ► [**deer, cerf, ciervo, Hirsch**] ► chervu

(lat. *CERVUS*), crebu, crefu **L**, cherbu, chervu **N**, cerbu, crebu, cérbiu, xebru, xrebru, xrebu **C**, zèivu **S**, celbu, celvu, zelvu **G** // arcatzu, arcone **L** “c. (o muflone) di un anno”; cherva f., madrina f., amadrina f. (lat. **MATRINA*) **L**, cherba f., bitta f., verina f. **N**, mardina f., madrina f. **C**, zèiva f. **S**, celva f., celba f. **G** “cerva”



Cervus elaphus
corsicanus
cervo



Cervus elaphus
corsicanus
cervo

cervo volante sm. (*Lucanus cervus*) [Insetto coleottero dei Lucanidi con la testa nera, larga e quadrata, grandi mandibole brune, simili alle corna del cervo, le cui larve vivono dentro il tronco delle querce.] ► [**stag-beetle, cerf-volant, ciervo volante, Hirschkäfer**] ► anzesu f., buvone, carralótturu, carrantolu, cartettolu, crabolu ‘olante **L**, corittolu, pesaccantare, cirumàulu, tzintzimurreddu **N**, anzesu f., buvoni **C**, buvoni **S**, zilimbrinu **G**



Lucanus cervus
cervo volante

cetònia sf. (*Cetonia aurata*, *C. carthami*) [Insetto dei Coleotteri, lungo fino a 2 cm., di colore verde-oro metallico, con due piccole antenne sul capo, corpo tozzo ed ovale, sei zampette estremamente acute, che vive nei giardini con molti fiori, dei quali si ciba.] ► [**cetonie, cétoine, cetoína, Cetonie**] ► senegra, melaghe m., culinughe m. **L**, babbarrottu malu m. **N**, bobboserra m., bobboserra m., bobboi de serra m. **C**, ippusedda **S**, micalina **G**



chiòcciola

B I O Z

italiano-sardo • 866



*Cetonia aurata,
C. carthami*
cetonia

chiòcciola sf. (*Helix pomatia*, *Eobania vermiculata*) [Mollusco gasteropode terrestre degli Elicoidei con conchiglia elicoidale e piede muscoloso, che lo distingue dalla lumaca, ermafrodita che abbisogna però dell'accoppiamento per la riproduzione. Molte specie sono commestibili.] ► [snail, escargot, caracol, Schnecke] ► gioga, croga (lat. *CLOCHEA), zoga, monzu m., ciócula, cóccula L, croca, crochedda, corchedda, crogu m., batticorri m., tappacorra, tabacorra, vacca de corru, corru de vacca m., corrobacca, baccacorru, vaccacorru N, cincigorrū m., siccigorrū m., sissigorrū m., sintzigorru m., sitzigorru m., tzintzigorru m., bitzigorru m., caragolu m., caragou m. (sp. caracol), colicoli m. C, gioggia, ciogga, cióccura, bucchimini m. S, barraccoccu m., chjocca G // gingella, singella, zinzella C “c. degli orti”



*Helix pomatia,
Eobania vermiculata*
chiòcciola



*Helix pomatia,
Eobania vermiculata*
chiòcciola degli orti

chiòcciola vignaiola sf. (*Cantareus apertus*) [Varietà di chiòcciola che predilige le vigne e che, spesso, preferisce sotterrarsi, molto ricercata per la prelibatezza delle sue carni.] ► monza, monzitta, monzetta (cat. mongeta), tappada (cat. tapada) L, monza, monzitta N, mun-

getta, mongetta, tappada (cat. tapada), sitzigorru nieddu m. C, monza S, mòngia G



Cantareus apertus
chiòcciola vignaiola

chiòcciolina sf. dimin. (*Helix pisana*) [Mollusco gasteropode terrestre con conchiglia elicoidale e piede muscoloso, molto più piccolo della chiòcciola, ricercato per la squisitezza delle sue carni.] ► [little snail, petit escargot, cara-colito, kleine Schnecke] ► cocciuledda, gioghedda, gioghitta, gioga minuda, alguzinu m., argazinu m. L, croca minuja, crochetta, crochedda, corchedda N, croca pitica, croghixeddu m., sitzigorreddu m. C, gioggia minudda S, chjocca minuta, chjucchetta, barraccucchetta m. G



Helix pisana
chiòcciolina

chiòcciolone sm. (*Cantareus adspersus*) [Mollusco gasteropode terrestre degli Elicoidei con grossa conchiglia globoide, piede muscoloso, ermafrodita, abbastanza ricercato per la bontà della sua carne.] ► [sluggard, gros escargot, caracol grueso, grosse Schnecke] ► coccoi, coccóidu L, croca madura f., monzu N, sintzigorra f., tzintzigorru boveri, babbalucca f., babbaròccia f. C, coccòiddu, cuccòiddu S, barraccoccu, barracorru, ziricuccu, zilicuccu G // vds. anche lumacone



Cantareus aspersus
chiòcciolone

cicala sf. (*Lyristes plebejus*) [Insetto abbastanza grosso degli Emitteri, dal colore nero-giallastro, lungo fino a 5 cm., con la testa larga e grossa, ali trasparenti, antenne brevissime, il cui maschio è dotato di un apparato scuro

addominale, grazie al quale frinisce.] ► [cicada, cigale, cigarra, Zikade] ► chigula (lat. CICALA), sitzirigorra **L**, chìchela, chìchera, chìcula, chicalora, cìgula, serradore *m.*, bibigorra, forrocredda, sitzigarru *m.*, tziri-tziri *m.*, tzittara **N**, cixigraxa (lat. *CICICARIA), cicirida, circida, circirida, ciri-ciri *m.*, cixiredda, cixa, crìgula, crìgura, chigua, siccida, sitzigolla, sitziggòrgia, sissirigosa, sissirigòscia, sitzigarra, pit-zigorra, pisigorra, sitzigorra, sitzigraxa, bigorra, bibigorra, bibigorru *m.*, coipira, coibira, sàntzara, santzarra, tzitarra, grillu *m.*, canta-canta *m.*, angesa **C**, chìggura **S**, cilaca, zilaca, chiggula **Cs**, zigara **Lm G**



Lyristes plebejus
cicala

dell'uomo e degli animali.] ► [bug, punaise, chinche, Wanze] ► chìmighe *m.* (lat. CIMEX), rulta, rusta (lat. CRUSTA), corosta, baccas rujas *pl.* (**c. agreste**) **L**, chìnniche *m.*, rusta, rusta masera, curusta, pìnniche *m.*, prìnnighe *m.*, pìnnighe **N**, pìnnixi *m.* (lat. PINNEX), pinni *m.*, pinnigi *m.*, pinnighi *m.*, chìmighi, cimixi *m.*, carabineri *m.* (**c. arborea**), baccas de santo Millanu *pl.* **C**, zìmiza **S**, cìmicia, rusta, curusta **G** // càmpinu *m.*, bacchedda de Deus, pinnighe *m.*, rusta campina, rusta maseda **L**, curusta campina, rusta campina **N**, curusta campina **G** “**c. delle piante**; *Pentatom* *rufipes*”; cìmicia aresta **G** “**c. elegante, stracchia**”



Cimex
lectularius
cìmice
(dei letti)



Pentatom
rufipes
cìmice
delle piante

cicigna sf. (*Chalcides chalcides*) [Rettile molto simile alla lucertola con zampe piccole a tre dita. È anche detta “luscéngola”.] ► [cecily, céclie, cecilia, cäcilia] ► lassinafenu *m.*, lassanafenu *m.*, liscinafenu *m.*, saltifenu *m.*, iscortone *m.* **L**, lassinafenu *m.*, colobreddu lassinafenu *m.* **N**, lantzinafenu *m.*, lissinerba *m.*, liscinaerba *m.*, liscierba *m.*, segafenu *m.*, fuisfuisfenu *m.*, tragafenu *m.*, fuiséssini *m.*, segnora, signurica **C**, lisciavenu *m.*, ischigliavenu *m.* **S**, ziricuccu *m.*, lanciafenu *m.*, saltafenu *m.* **G** // vds.anche **cecilia, luscéngola**



Chalcides
chalcides
cicigna

cinghiale sm. (*Sus scrofa*) [Mammifero artiodattilo dei Suiniformi dalla testa molto grossa, grugno cartilagineo potente, canini (zanne) molto lunghi, orecchie dritte, collo corto, corpo coperto di setole, dal manto color nerastro con strie biancastre, zampe snelle con quattro dita munite di zoccoli robusti.] ► [wild boar, sanglier, jabalí, Wildschwein] ► porcrabu, porcravu (lat. PORCUS APER), porcabru, porcu de silva, sylvone, sirbone, sirvone (lat. SUBULO, -ONE), survile **L**, porcapru, porcrabu, porcrapu, porcu, porcu de sirba, sirbone, siprone, sirvone, surbone **N**, sirboni, sibroni, srboi, sriboni, serboni, sulàrgiu, porcu de ludu, procu aresti, triboni **C**, porchrabu, purchabru **S**, cignalì, avru, avrioni, polcavru, pulcavru, polciavru, polcu àvrinu, polcu avru **Cs**, zinferru **G** // suabra f. **L**, sirbonina f., sughe greca f., sughe sirvonina f., sirva f. **N**, mardi f., mardi de sirba f., sriba f. **C** “femmina del c.”

coccinella

Sus scrofa
cinghiale

coccinella sf. (*Coccinella septempunctata*) [Insetto dei Coleotteri dal corpo globoso di colore scarlatto, con elitre rosse con sette punti neri, che si ciba di afidi e perciò molto utile all'agricoltura.] ► [**ladybird, coccinelle, mariquita, Marienkäfer**] ► pedrupischeddu m., majola, mammajola, mammariola, mariola, mammarosa, pibia, pibiasana, pibiola, pibiriola, pubia, puzone de santu Giuanne m., santu Giuanneddru m., abbasanta, babbajola, bobbajola, caramidda, babbaurru ruju m., babboi de santu Giuanne m., bobboi de santu Giuanne m., bacca de santu Giuanne, santu Giuanne m., babbautzu de santu Giuanne m., babbautzu pintadu m., bacca de santa Maria, santa Maria, bacca de Deus, bacca de Nostra Segnora, bola-'ola, olalughia, buttiola, bacchiola, bumburedda, zunzella, babbautzu m., caddu de Nostra Segnora m., caddu de santu 'Ainzu m., barborina, madonnina, piola, pubitidonna, puzonitta, santu Nigola m. **L**, predischeddu m., pipiridonna, mariapesabola, santa Luchia, santa Luchiedda, bubbuitte de Deus m., volavolatirria, volatirria, aramedda, aranedda, caramedda, babbajola, babariana, bolabia, bubitteddu de sant'Antoni m., bolaluchia, olaluchia, pupusedda, santo Juvanne m., tzia rosa, violedda de santa Luchia, volateris, castamanzola, mariola, tiria, volavolatirria, zunzella **N**, babbajola, mammajola, majoredda, majola, mandioba, mandiola, mandioledda, mindioledda, mundiola, mariola, maritzola, san Nicola m. **C**, pizoni di santo Gianni m. **S**, pupuredda, pupusedda, puppia, spusedda **Cs**, mariola, santa Lucia **G**



Coccinella septempunctata
coccinella

cocciniglia sf. (*Coccidae species*) [Famiglia di insetti degli Omotteri con

femmine prive di ali e ninfali, senza occhi e zampe, e con maschi alati e zampe sviluppate, parassiti infestanti, molto dannosi in agricoltura.] ► [**cochineal, cochenille, cochinilla, Schildlaus**] ► cocciniglia **LN**, cocciniglia, tingu m. **C**, cocciniglia, pidócciu di la figga m. **S**, cocciniglia, pidocchju di fieu m. **G**



Coccidae species
cocciniglia

coccodrillo sm. (*Crocodilus vulgaris*) [Grosso rettile anfibio tropicale, oviparo, predatore feroce e vorace, dal corpo lungo e poderoso, ricoperto da una corazza di scudi ossei dermali, testa grande e depressa, bocca ampia e mascelle fornite di grossi denti conici, coda lunga e robusta, zampe brevi.] ► [**crocodile, crocodile, cocodrilo, Krokodil**] ► coccodrìgliu, coccodrillu **L**, coccodrillu **NCSG**



Crocodilus vulgaris
coccodrillo

colubro sm. (*Coluber viridiflavus*) [Colubro non velenoso degli Ofidi, agile e snello, dalla testa grossa e ovale, muso arrotondato, occhi grandi, tronco allungato e cilindrico, color giallo-verdastro con macchie scure, che vive nelle località soleggiate e che si nutre di lucertole, rane e piccoli mammiferi. È anche detto "biacco".] ► [**coluber, couleuvre, culebra, Natter**] ► colora f. (lat. COLOBRA), serpente, terpe f. (lat. SERPE), tzorrompi, turrumpis (prerom.) **L**, colobra f. **N**, serpi f., tzerpi f., tzepi f., **C**, curora f., saippenti, saippinteri **S**, salpi f., salpenti **G** // pibera soliana f., pibera de siccu f. **L**, colora a coa de atzàrgiu f. **N**, colora 'e siccu f., caboru, caboru 'e siccu, caoru 'e siccu, calorù, coloru a concà ingruxada, colovru, pibera de siccu f., pibara sicca f., pibera de soli f., piberoni (**c. sar-do**; *Coluber hippocrepis*)



*Coluber
viridiflavus*
colubro



*Coluber
hippocrepis*
colubro sardo

conìglia sm. (*Oryctolagus cuniculus*) [Mammifero leporide dei Lagomorfi dalle orecchie lunghe, occhi grandi e sporgenti, labbro superiore munito di baffi, incisivi molto sviluppati, pellame bruno-grigio, addome e parte inferiore della coda bianchi.] ► [rabbit, lapin, conejo, Kaninchchen] ► conigliu, conillu, cunillu (*cat. cunill o it.*) **L**, conillu, crunillu, cunillu **N**, conillu, cunillu, coillu **C**, cunigliu, cunigliuru, grunigliu **S**, cunigliu, cunigliuru **Cs**, cuniddu **G** // conigliu areste **L**, conillu ‘e monte **N**, coillu aresti, conillu aresti **C**, cunigliu arestu **G** “c. selvatico”; catzappu **N**, cacciappu, canciappu, gacciappu **C** “c. giovane; cat. catxap”



Oryctolagus cuniculus
coniglio



Oryctolagus cuniculus
coniglio selvatico

crisàlide sf. (*Chrysallis*) [Insetto lepidottero allo stadio ninfale, color oro, intermedio fra il bruco e la forma adulta, determinato dal richiudersi della larva all'interno del bozzolo.] ► [chrysalid, chrysalide, crisálida, Puppe] ► berme de seda *m.*, sónniga, sonnighitta, son-

nigitta, mamma de sonnu, pane de corvu *m.*, puba (*lat. PUP(P)A*), fodde *m.* (*lat. FOLLIS*) **L**, cacaracasu *m.*, ghilipuru *m.*, pane de corbu *m.*, fodde *m.*, pische de sa rucca *m.*, pische de sa ruche *m.* **N**, foddi *m.*, mama de sonnu, mamme-sonnu, sonnighitta, stùggju de calacasu *m.* (*cat. estoig*) **C**, drummiccioru *m.* **S**, bruca di seta, ghjalmu di seta *m.*, pupureddu *m.* **G**



Chrysallis
crisàlide

cròtalo sm. (*Crotalus mutus*) [Serpente squamato dei Viperidi provvisto di una coda con anelli cornei, che producono un caratteristico suono, munito di un apparato velenifero molto sviluppato, lungo fino a 1,5 *m.*, tipico delle regioni desertiche.] ► [rattlesnake, crotale, cròtalo, Klapper] ► cròtalu **LNC**, cròtalu **SG**



Crotalus mutus
cròtalo

curculione sm. (*Sitophilus granarius*, *Calandra granaria*) [Coleottero dei Curculionidi con corpo tozzo e lucido, rivestito di una corazza molto resistente, capo stretto e prolungato con un lungo e sottile rostro, le cui larve si nutrono della parte più aromatica delle cariossidi. È anche detto “calandra granaria, gorgoglione.”] ► [curculio, charançon, insecto, Rüsselkäfer] ► isgurzone (*lat. GURGULIO, -ONE*), giumpaghe **L**, suzone, lilliri (*larva del c.; punteruolo del grano*), urzùgole **N**, grugulloni, urgulloni, grulloni, urguglioni **C**, igriglioni, irghiglioni, pabasgoru **S**, gulguddeni, ghjulguddeni, ghjuddulgoni, mamma di tricu *f.* **G**



Sitophilus granarius,
Calandra granaria
curculione

dàino

d,D

dàino sm. (*Dama dama*) [Mammifero ruminante artiodattilo dei Cervidi con corna ossee ramificate e caduche, testa con muso allungato, collo lungo e snello, tronco longilineo, manto color fulvo-rossiccio con chiazze bianche sul dorso e sui fianchi, disco codale bianco con bordo nero, zampe sottili con due dita munite di zoccoli e altre due laterali rudimentali.] ► [fallow-deer, daim, gamo, *Damhirsch*] ► crabolu (lat. *CAPREOLUS*), crabiolu, dante, sulone (d. di circa un anno; lat. *SUBULO*, -ONE) **L**, crapolu, crapa ‘e monte f., sulone **N**, cabriolu, crabiolu, cabriou, crabiou, biolu, bettu (cat. bit.) **C**, crabboru **S**, caprolu, crabolu **Cs**, bittu **G**



Dama dama
dàino

damma sf. (*Dama dama*) [Femmina del daino.] ► [doe, daine, dama, *Damkitze*] ► damma (lat. *DAMMA*), crabola, arcatza, bittera, anta (sp. anta) **L**, dama, crabola, crapolu **N**, damma, crabiolu fémina m., betta (cat. bita) **C**, craborra **S**, caprola **G**



Dama dama
damma

dante sm. (*Dama dama*) vds. **dàino**

ditisco sm. (*Dytiscus marginalis*) [Insetto acquatico dei Coleotteri di forma ovale, di colore verde-oliva scuro, con la parte inferiore giallastra, che vola di notte, molto vorace, che si ciba soprattutto delle larve delle zanzare e di piccoli animali acquatici.] ► pappabobboi, mamma de anghidda f. **C**



Dytiscus marginalis
ditisco

dònnola sf. (*Mustela nivalis boccamelia*) [Piccolo mammifero carnivoro dei Mustelidi con testa piccola e slanciata, muso a punta, occhi grandi, orecchie rotonde, tronco allungato, arti brevi e snelli con cinque dita provviste di unghie appuntite, coda di taglia media, manto marrone-scuro con il ventre bianco.] ► [weasel, belette, comadreja, *Wiesel*] ► annaemuru, nae ‘e muru, tana de muru, tanaemuru, tanaimuru, danna de muru, donna de muru, jana de muru, buccamele, anaemele, annaemele, annamele, nae ‘e mele, donna de mele, jana de mele, maramele, melimbucca, bréddula, bréddura, comaredda, ischirru m. **L**, donnemuru, donna ‘e muru, ghenna de muru, zanna de muru, zenna ‘e muru, jana (zana) de muru, janna ‘e muru, comaranna (comar’Anna), jana de mele, maramele, mardona, merdona **N**, bucca de meli, buccamel, buchemeli, buchimeli, melembucca, cannamei, ucchimebi, calleddu de muru m., catteddeddu ‘e serra m., donna de muru, camedrengu (sp. comadreja) **C**, tana di muru, donna di muru **S**, tana di muru, donna dimuru, béddula, bréddula **G**



Mustela nivalis boccamelia
dònnola

dromedàrio sm. (*Camelus dromedarius*) [Mammifero artiodattilo ruminante dei Camelidi, simile al cammello, ma con un'unica gobba adiposa, labbro superiore diviso in due metà, dal manto color fulvo.] ► [**dromedary, dromadaire, dromedario, Dromedar**] ► dromedàriu **L**, dromedarju **N**, dromedàriu **C**, drumedàriu **S**, dromedàriu **G**



Camelus dromedarius
dromedàrio

e, E

elefante sm. (*Loxodonta africana, Elephas maximus*) [Mammifero erbivoro degli Ungulati, dotato di una lunga proboscide, orecchie grandi, con gli incisivi superiori (zanne) di avorio, continuamente in crescita, molto longevo (circa 150 anni), che vive nelle boscaglie in vicinanza di corsi d'acqua, di indole abbastanza docile. È il più grosso animale vivente terrestre.] ► [**elephant, éléphant, elefante, Elefant**] ► elefante **LN**, elefanti **C**, erafanti **S**, elefanti **G**



Loxodonta africana, Elephas maximus
elefante

ermellino sm. (*Mustela erminea*) [Piccolo mammifero dei Mustelidi dal corpo allungato e flessuoso, dalla pelliccia molto ricercata, color bruno-rossiccio, con la punta della coda nera, comune in tutta l'Eurasia.] ► [**ermne, hermine, armino, Hermelin**] ► ermellinu **LNC**, aim-mellinu, eimmellinu **S**, elmellinu, ermellinu **G**



Mustela erminea
ermellino

estro (bovino) sm. (*Hypoderma bovis*) [Insetto dittero degli Estridi, la cui larva si insedia sotto la pelle, provocando degli ascessi consistenti.] ► [**gadfly, oestre du boeuf, moscardón, Nasenbremse**] ► berme de s"addinzu, serrone de s"arveghe 'addinosa **L**, muscone, coscos **pl. LN**, musconi, mattabois (*cat. matabous*), travajoni, musca crébina **f. C**, muschoni, moscha buina **f. S**, musconi, musca buina **f.**, tampu **G** // roxu, zroxu **C** "e. equino; *Gastrophilus intestinalis*"; ferme de corru **N** "e. nasale ovino; *Oestrus ovis*"; cucusone **N**, cuscuxoni **C** "larva dell'e. bovino"; vds. anche **ipoderma**



Hypoderma bovis
estro (bovino)



Gastrophilus intestinalis
estro equino



Oestrus ovis
estro nasale ovino

èumene sf. (*Vespula germanica*) [Insetto degli Imenotteri provvisto di un aculeo, simile alla vespa, con la testa nera e gialla, che nidifica nel fango.] ► [**Eumeides, Eunméides, Euménides, Eumeniden**] ► espe de muru, espu tarranzu **m.**, espu forràinu **m.**, espe terranza, ispa terranza, esputarranza, ispadarranza, ispedarranza, ispedrarranza, ispuدارanza **L**, esperranza, ghespe de muru, ghespe terranza **N**, espi ferraina, espu ferràinu **m.**, espu ferrainu **m.**, espiferai, espi forràina, espitarraina, spudurranza **C**,

facòcero

vèippa tarragna **S**, vespa di muru, vespa di tarra, vespa tarràntula **G**



Vespula germanica
èumene

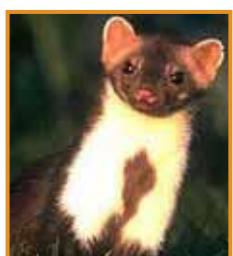
f, F

facòcero sm. (*Phacochoerus aethiopicus*) [Mammifero artiodattilo africano dei Suidi dalla testa molto grossa, con criniera che si protrae sul dorso, simile al cinghiale europeo, onnivoro, dalla pelle rugosa ricoperta di setole e zanne robuste e ricurve verso l'alto.] ► [**wart-hog, phacochère, facòcero, Warzenschwein**] ► sirvone africano **L**, sirbone africano **N**, sirboni africano **C**, porchrabu africano **S**, polcavru africano **G**



Phacochoerus
aethiopicus
facòcero

faina sf. (*Martes foina*) [Mammifero carnivoro dei Mustelidi dalla pelliccia bruno-scura con una macchia bianca alla gola, dalla coda lunga, abile predatore notturno di pollame e di topi.] ► [**beech-marten, fouine, garduña, Steinmarden**] ► faina **LNC****SG**, vaina **N**



Martes foina
faina

falàngio sm. (*Opilio parietinus*) [Aracnide innocuo, simile ad un ragno dalle zampe lunghe ed esili, col corpo color marrone, ovale, che secerne una sostanza maleodorante e che si nutre di insetti.] ► [**phalangid, phalangide, falango, Weberknechte**] ► àlgia f., arza f. (lat. VARIA), frommìgula arza f., ranzolu malu, sùiga f. **L**, àglia f., arja f., àrgia f., barja f., barza f., vària f., vàlgia f., varza f. **N**, bàrgia f., braxa f., arxa f., raxa f., acuasantera f. **C**, bàglia f., vàglia f. **S**, àglia f. **G**



Opilio
parietinus
falàngio

falena sf. (*Lepidoptera species*) [Insetto lepidottero dei Geometridi, crepuscolare, simile ad una piccola farfalla, visibile perché svolazza intorno alle sorgenti luminose, da cui è attratto.] ► [**moth, phalène, falena, Nachtfalter**] ► mariposetta, mariposa (*sp. mariposa*), puzone de sant'Antoni *m.*, carabàttula, pedifigu *m.*, pibireddu *m.* **L**, chisinedda, porcheddu de sant'Antoni *m.* **N**, babbaliscu *m.*, brabbalei *m.*, brabbaliscu *m.*, prebbelei *m.*, calacasu *m.*, colacasu *m.*, studacandelas *m.* **C**, mariposa **S**, mariposa, barabàttula, piggioni di Sant'Antoni *m.* **C** **G** // vds. anche **farfalla**



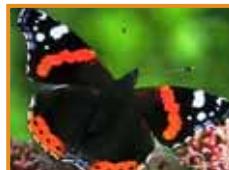
Lepidoptera
species
falena

farfalla sf. (*Lepidoptera species*) [Insetto dei Lepidotteri dai vari colori, col corpo conico allungato ad anelli, quattro ali coperte di squamette e l'apparato boccale trasformato in proboscide per succhiare. Esistono diverse specie di farfalle.] ► [**butterfly, papillon, mariposa, Schmetterling**] ► mariposa (*sp. mariposa*), parabàttula, barabàttula, carabàttula, tzara-

bàttula, sesè, calacasu *m.*, carracasu *m.*, bellacasu, ballancasu, cagaracasu *m.*, faghefarina, carrafarina, lepporeddu *m.*, ispiritu *m.*, pabedda, mamsaciola, mariola, mattialutza, pompone *m.*, bonas novas *pl.* (**f. vanessa**; *Vanessa cardui*, *V. virginiensis*), prafalla, pùbulu *m.* **L**, mariposa, bola-'ola, bolab(b)entu *m.*, vola-vola, volav(v)enta, volav(v)entu *m.*, puzone de peccatu *m.*, lepporedda, lepporeddu *m.*, léppuri *m.*, lèpporo *m.*, pummeribella, abba de casu, marialene -a, lilliri *m.*, puntaeddu *m.*, tacculedda **N**, mariposa, maniposa, pappagallu *m.*, prappagal lu *m.*, pappacasu *m.*, bellacasu, balancau *m.*, ballancau *m.*, cabacasu *m.*, calacasu *m.*, coacasu *m.*, colacasu *m.*, folacasu *m.*, trattacasu *m.*, lepilepi, babbal**L**iscu *m.*, brabbaliscu *m.*, meribella, piligraxu *m.*, prafalla **C**, barabàttura, borabàttura **S**, mariposa, barabàttula, zarabàttula, pupureddu *m.* **G** // pabareddu *m.*, pubureddu *m.*, pupuredda, pupureddu *m.*, pibirina **L** "f. alquanto grande"; pibirittu *m.* **L** "f. molto piccola"; arrensa **N** "bruco della f."; sprappaud-dada **C** "grossa f."



*Lepidoptera species
farfalla*



*Vanessa cardui
farfalla vanessa*



*Vanessa virginensis
farfalla vanessa*

fienarola sf. (*Chalcides chalcides*) vds. **luscèn-gola**

filària sf. (*Filaria sanguinis*) [Verme dei Nematodi dal corpo allungato e filiforme, parassita, comune nelle zone a clima tropicale.] ► [**fila-ria, filaire, filaria, Filaria**] ► piperedda **N**



*Filaria sanguinis
filària*

fillòssera sf. (*Phylloxera vastatrix*) [Piccolo insetto degli Afidi dannosissimo per i vitigni, dei quali attacca le foglie e le radici per suggerne la linfa.] ► [**phylloxera, phylloxéra, filoxera, Zwerghaus**] ► fillòssera **L**, fillòssera, filosa, isoccradorja, isoccradora **N**, fillòssera **C**, fillòssera, filùssera, firùssera, firòssara, firusea **S**, filòssera **G**



*Phylloxera vastatrix
fillòssera*

forbicina sf. (*Forficula auricularia*) vds. **forfécchia**

forfécchia sf. (*Forficula auricularia*) [Insetto dei Dermatteri, lungo 1-2 cm., col corpo allungato e addome provvisto di due filamenti caudali a pinza, di colore rossiccio, che vola raramente, con abitudini notturne e che si ciba di insetti e germogli.] ► [**earwig, forficule, forficula, Ohrwurm**] ► forchiddàdile, forchiddàdule -a, furchiddàdile, malafurchidda, cugurra, segapóddighes, perra de covatza, isperramanu, isperracunnu, isperraculu, isperracoa, isperracatza, isperracovatza, isperrafòrtighe, isperrafòsciga, perrafòsciga, punghefue *m.*, piscafui *m.*, froffigitta, tenaza **L**, furchiddàdila, furchiddàdula, forchiddàdila, -e, orchiddàdile, urchiddàtiale, cucurra, melauridda, meraulidda, malafurcidda, tzintzicorredda, tzintzicorra, tzontzicorra **N**, pappapilledda, cugurra, cugurra furcaxada, cugurra fruciddada, pissiafui *m.*, pitziafui *m.*, isperracunnu **S**, sperracunnu **C**, ipparracasci, ipparracuazza, parracuazza **S**, codifolvicia, codifulciula, cudifulciula, cudifürciula, **Lm**, fulchìddula, tarraminchjulu *m.* **Lm G** // furchiddàdula bùbula, furchiddàdula vùvula **N** "varietà di f. simile ad uno scorpione"

formica



Forficula auricularia
forfécchia



Ammophyla pteromalus
cutezzola, formica con le ali



Myrmeleon europaeus
formica leone



Myrmica rubra
formica dalla testa rossa



formica bionda o
formica nera

formica sf. (*Formica rufa*) [Insetto imenottero della famiglia dei Formicidi, di circa mille specie, col corpo snello, addome peduncolato, che vive in comunità polimorfiche, con le femmine fertili e le infeme operae che si occupano della sopravvivenza e della organizzazione della società.] ► [**ant, fourmi, hormiga, Ameise**] ► formiga, frommiga, frummiga, frommjija, formija, formigula, fremigula, fremigula, frimmigula, frommigula, frummigula, frummiula (lat. *FORMICA*) **L**, formica, frómina, fròmmia, furnica, umilca, ‘urmica, bobborissina, bubburissina **N**, furniga, formiga, frummiga, frommiga **C**, fuimmiggura **S**, frummicula, formigula **Lm**, furnicula **Lm**, frummiggula **Cs**, luggiana **Cs G** // formiga culiruja, frommija cabittiruja, luzana, lozana **L**, formica conchiruja, furnica conchiruja, formica pittiruja **N** luzana **N**, formiga arrùbia, lazara, luzàriga **C**, fuimmiggura cabbirùia, luzzana, luzzana cabbirùia **S**, capirùia, frummicula capirùia, luciana **G** “**f. dalla testa rossa; Myrmica rubra**”; formiga cun sas alas **L**, formica chin sas alas **N**, formiga alada **C**, frummicula cu’ l’ali **G** “**cutezzola, f. con le ali; Ammophyla pteromalus**”; frommigione **m. L** “**f. leone (Myrmeleon europaeus)**”; luza, luzana **L**, luciana **G** “**f. degli alberi**”; mudedda **N** “**f. grigia**”; tzur-rumpis **m. N** “**formichetta**”; callai, frommigàrgia **C** “**specie di f. dal morso velenoso**”; callareda, furniga callai, calla-calla **C** “**f. bionda, f. nera**”



Formica rufa
formica



Formica rufa
formica

friggicolo sm. (*Helix species*) [Piccolo mollusco gasteropode terrestre con conchiglia globoide dal colore rosso.] ► gioghitta f. **L**, crochedda f. **N**, sit-zigor reddu **C**, picciriddinu **S**, chjocchitta f. **G**



Helix species
friggicolo

fuco sm. (*Apis species*) [Maschio dell’ape dal corpo grosso, privo di pungiglione e di spazzola, destinato alla fecondazione dell’ape regina durante il volo nuziale, che poi viene scacciato e ucciso dalle api operaie.] ► [**drone, faux bourdon, zángano, Drohne**] ► abe màsciu f., abbu **L**, ape maschu f. **N**, abi mascu f. **C**, abi màsciu f. **S**, abba màsciu f. **G** // vds. anche **pecchione**



Apis species
fuco

furetto sm. (*Mustela putorius furo*) [Piccolo mammifero carnivoro dei Mustelidi, varietà albina della puzzola, con gli occhi rossicci e dalla pelliccia chiara, che viene addomesticato per la caccia ai conigli selvatici.] ► [**ferret, furet, hurón, Frettchen**] ► furittu, forittu, frea f. **L**, furittu, fughittu **N**, furittu **C**, furettu, frea f. **S**, furittu **G**



*Mustela
putorius furo*
furetto

g, G

gatto sm. (*Felis catus*) [Mammifero domestico dei Felidi con corpo flessuoso, ricoperto di morbida pelliccia, testa rotonda con grossi occhi fosforescenti, arti provvisti di artigli robusti e retrattili, abile cacciatore. Esistono diverse razze di gatti.] ► [**cat, chat, gato, Katze**] ► battu mf., attu mf. (lat. *GATTUS*), attulina f., mussittu -a f., missittu -a f., mucittu -a f., missi, marrallau, marrodde, miu-miu (inf.), mussi (infant.) **L**, gattu mf., gattulinu -a f., mussittu -a f., mussi-mussi, musci-musci, lèppore de copertas (fig.) **N**, gattu mf., pisittu (lat. *PISUM*), muscittu -a f., mussi, mussitta f., pisiddu, marroddi **C**, giattu -a f. **S**, gatta f. **Cs**, gattu **Lm**, ghjattu -a f., müscia f., muscitta f., musciareda f., muscedda f. **G**



Felis catus
gatto



Felis catus
gatto

gatto selvatico sm. (*Felis silvestris*) [Mammifero dei Felidi, più robusto del gatto domestico, con pelo folto, grigio-fulvo, e striature scure, dalla coda corta, che vive nei boschi e tra i cespugli cacciando piccoli animali ed insetti.] ► [**wild cat, chat sauvage, gato cerval, Wildkatze**] ► battu areste mf., battu marruda f., -u, battu marrosa f., -u **L**, gattu agreste mf., gattu marrùiu, gattu marruda f., -u **N**, gattu aresti mf., pisittu aresti, maccittu aresti, meutzu **C**, giatta aresthi f., giatta arèsthigga f. **S**, ghjattu aresta f., ghjattoni, ghjattoni aresti, ghjattu maccioni **G** // macchittu aresti **C** “**g. selvatico sardo; Felis lybica sarda**”



Felis silvestris
gatto selvatico

gazzella sf. (*Gazella species*) [Mammifero artiodattilo antilopino ruminante dalla forma agile ed elegante, occhi grandi ed umidi, corna lunghe e di diverse forme, arti sottili ma robusti, che vive nelle savane e nelle steppe dell'Africa e dell'Asia.] ► [**gazelle, gazelle, gacela, Gazelle**] ► gazella **LNCG**, gazella, gazetta **S**



Gazella species
gazzella

geco sm. (*Platydactylus muralis, Tarentula mauritanica*) [Piccolo rettile degli Squamati, lungo 10-16 cm., un po' simile alla lucertola, col corpo ricoperto di scaglie verrucose, color grigio brunastre, dita a spatola provviste di lamette adesive che gli consentono di arrampicarsi sui muri, innocuo, che si nutre di insetti che cattura per lo più di notte in prossimità di sorgenti luminose.] ► [**gecko, gecko, gecónido, Mauergecko**] ► tarantula f. (lat. **TARANTULA*), tarabàn-



ghiro

tula f., ràntula f., rattuledda f., pràntula f., prantuledda f., tiligugu **L**, tantaruledda f., tattaruledda f., taràntula f., taràttula f., carattuledda f., arattuledda f., rattuledda f., tilibù (*prerom.*), sintziluga f. **N**, pistilloni (*lat. STELLIO, -ONE*), cogu, satzaluga f., tat(t)aluca f., tzatzaluga f., tzantzalluga f., sintziluga f., satzauga f., sossoga f., pappapilleddu **C**, taràntura f. **S**, taràntula f., tarràntula di li muri f., zirichelta di li muri f., ruspu **Cs**, taragnola f., tarantedda f. **Lm G**



Platydactylus muralis,
Tarentula mauritanica
geco

ghiro sm. (*Myoxus glis*) [Piccolo mammifero dei Roditori dalla fitta pelliccia grigiastra, munito di una lunga coda, ottimo saltatore e arrampicatore, che vive sugli alberi dei boschi nutrendosi di semi, frutti e insetti e che cade in un lungo letargo.] ► [**dormouse, loir, lirón, Siebenschläfer**] ► ghiru, cane 'e serra, sórighe drommidu, sórighe mischinu, sórighe nuscu (nuscu) **L**, ghiru, sórighe campinu, sórighe de padente (**g. sardo**), sorigàrgia f. **N**, maillonni, maillo, maitopi, meilloni, ghirixeddu, ghiriu, grisu **C**, ghiru **SG**



Myoxus glis
ghiro

giraffa sf. (*Camelopardalis girafa*) [Mammifero artiodattilo africano ruminante, alto fino a 5 m., dal collo lunghissimo, testa appuntita, con due o tre protuberanze ossee sulla fronte, lingua lunga e protrattile, manto giallastro con chiazze irregolari bruno-rossicce, tronco breve e ricurvo all'indietro, arti anteriori più lunghi dei posteriori, che vive in branchi nelle steppe e nelle savane.] ► [**giraffe, girafe, jirafa, Giraffe**] ► giraffa, ziraffa **LN**, giraffa **Cs**, ghjiraffa **G**



Camelopardalis girafa
giraffa

girino sm. (*Gyrinus species*) [Anfibio anuro allo stato larvale con corpo globoso, coda lunga laminare, che respira tramite le branchie e raggiunge lo stadio adulto attraverso una metamorfosi.] ► [**tadpole, têtard, renacuajo, Kaulquappe**] ► coccone, conca de mazu f., conchemazu, culifrùinu, giogulana f. giurrittu **L**, culifurriu, culiùrgia f., culiùrria f., culivùrriu, coda de mazu f., conca de marteddu f., concone, giogantzinu **N**, conca de màggiu f., conca de mallu f., conca de maleddu f., conconi, dantzana f., dantzà f., giogulana f., gioguana f. **C**, curifurriu **S**, capitoni, culifurria f. **G**



Gyrinus species
girino

góngilo sm. (*Gongylus ocellatus, Chalcides ocellatus tiligugu*) [Sauro dal corpo allungato, con la testa triangolare, lievemente appuntita, muso arrotondato, bocca larga, arti tozzi e corti con 5 dita, col corpo ricoperto di squame lisce e lucide, dal colore bruno-olivastro con due strie longitudinali più chiare.] ► [**green lizard, lézardvert, lagato verde, Smarragdeidechse**] ► telacuccu, tiligugu, attaliguge, attaligugu, attiligugu, iscurtone **L**, telacuccu, tilicuccu, talacuccu, talacucca f., talaguga f., telacucca f., tattaucca f., tattallucca f., tzilicuccu, alicuccu, tilibù, cogu, miserone, iscurzone, accutzone, curtzone, tzabagugu, tzalagugu **N**, pistilloni, satzagula f., satzaluga f., satzaruga f., satzauga f., tzatzaluga f., sintziluga f., tzantzalluga f., tzatzagugu, atzaccauga f., scrutzoni, cabora f., sossoga f., calimanu **C**, tiriguru, tirigugu, ziricuccu **S**, zirichiltoni, zilicuccu, ziricuccu, zircucculu, sculpioni **G** // vds. anche **lucertolone, ramarro**

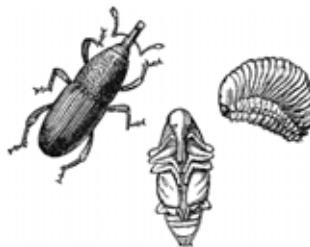


*Gongylus ocellatus,
Chalcides ocellatus tiligugu
góngilo*



*Gorilla gorilla
gorilla*

gorgoglione sm. (*Calandra granaria*) [Coleottero dei Curculionidi con corpo tozzo e lucido, rivestito di una corazza molto resistente, capo stretto e prolungato con un lungo e sottile rostro, le cui larve si nutrono della parte più aromatica delle cariossidi. È anche detto "calandra granària, curculione".] ► [**weevil, puceron, gorgojo, Blattlaus**] ► iscutzone, iscuzone, isgurzone (*lat. CURCULIO, -ONE*), urguzone, gruguzone, isguzone, irguzone, orguzone, ilanzone, ischizone, isghizone, ilguzone, alguzone, gulliggione, ghirgizone, suzzone, suguzone (*lat. *SUBULIONE*), babbautzu, babbaurru de trigu, pedrufae, punghetrigu, giumpaghe **L**, pedrufava, punghetrìdicu, sucuzone, suguzone, suzzone, gulliggione, arguggione, arguzone, gurtizone, pappasale **N**, grugulloni, crugulloni, urgulloni, urguglioni, gruguglioni, grulloni, gruguzoi, orguloni, urguggioni, pedufà, perdifà **C**, igriglioni, irghiglioni, isghiglioni, isghuglioni, pabasioru, preddufabu **S**, gulguddeni, ghulguddoni, ghjuddulgoni, mamma di tricu f. **G**



*Calandra
granaria
gorgoglione*

gorilla sm. (*Gorilla gorilla*) [Grossa scimmia antropomorfa africana, dalla testa grossa, pelle scura, pelame bruno, con gli arti anteriori più sviluppati di quelli posteriori e con l'alluce opponibile, dentatura robusta, che vive sugli alberi nutrendosi di germogli e frutti, abbastanza intelligente e che mal sopporta la vita di cattività.] ► [**gorilla, gorille, gorila, Gorilla**] ► gorilla, monincone **L**, gurilla **N**, gorilla, martiniconi **C**, gorilla **SG**

grillo sm. (*Gryllus campestris*) [Piccolo insetto degli Ortotteri, nero, con le zampe posteriori adatte al salto, i cui maschi producono un caratteristico suono stridulo sfregando le ali, che si nutre di germogli e di piccoli insetti.] ► [**cricket, grillon, grillo, Grille**] ► grigliaru, grigliu, grilliri, grillu, gricchi **L**, grillu, brillu, isbrillu, visisia f. **N**, grillu, brillu, ghirillu, ungrullu, bremigorru, coicoipira **C**, grigliuru **S**, griddu, zicchirràgnulu **Lm G**



*Gryllus campestris
grillo*

grillotalpa sm. (*Gryllotalpa gryllotalpa*) [Insetto ortottero lungo fino a 6 cm., tozzo, di colore giallo-bruno, con forti zampe adatte agli scavi, dannoso alle coltivazioni, voracissimo, che si nutre di vegetali e uova di insetti.] ► [**mole-cricket, courtilière, cortón, Werre**] ► cane de abba, canecriada f., chibuddarzu, porcumuntone, pumattaju, serrone **L**, canutzu, serrone, tzintzirriolu **N**, boimaccioni, procu de muntoni, procumuntoni, cugumbiuràrgiu, cugumeràrgiu, cumbiuràrgiu, accumeràrgiu, cumbiàrgiu, columbruaxu, gugumbriaxi, gumburiaxi, cibuddàrgiu, morucibuddu, moruxibuddu, margianedda f., scrapponi, **C**, igriglioni, musthazzoni **S**, bau maccioni, bou maccioni, ghjalmu maccioni, griddu maccioni, sarroni, tarramìn-chjulu **Lm G**



*Gryllotalpa gryllotalpa
grillotalpa*

idròmetra

i, i

idròmetra sm. (*Hydrometra stagnorum*) [Insetto degli Emitteri, lungo poco più di 1 cm., con la testa allungata, corpo affusolato, zampe pelose, che abita stagni ed acquitrini camminando sulla superficie dell'acqua nutrendosi soprattutto di larve di zanzare.] ► [**hydrometre**, **hydro-mètre**, **tejedor**, **Teichläufer**] ► piscadore, soldadu, bandidu soldadu, mama de ambidda f., marineri **L**, bandiu sordau, sordau, grori caninu **N**, marinieri, pischeri, ispigadixi f., spigadixi, f., dantzana f., dantzaa f., andacciana f. (crs. andaccianu), messadori **C**, curri-curri **S**, andaccianu **G**



Hydrometra stagnorum
idròmetra

iena sf. (*Hyaena hyaena*) [Mammifero fissipede dei Carnivori con testa robusta, dorso arcuato ricoperto da una criniera di pelli lunghi, pelame bruno, striato di nero, arti anteriori più lunghi dei posteriori, che si nutre per lo più di resti di animali morti.] ► [**hyaena**, **hyène**, **hiena**, **Hyäne**] ► iena **LNCSG**



Hyaena hyaena
iena

ipoderma sm. (*Hypoderma bovis*) [Insetto dei Ditteri, parassita, col corpo peloso, nero e giallo, le cui larve si annidano nella pelle dei bovi-

ni causando grossi noduli o tumori sottocutanei.] ► [**hypoderma**, **hypoderme**, **hipodermis**, **Hypoderm**] ► babbajone, papajone **L**, babbajone, babbatzone, cuscusone (lat. *COS-SICUS), tavajone **N**, mattabois (cat. matabous) **C**, moscha buina f. **S**, musca buina f. **G** // vds. anche **estro** (**bovino**)



Hypoderma bovis
ipoderma

ippopotamo sm. (*Hippopotamus amphibius*) [Grosso mammifero degli Artiodattili, non ruminante, erbivoro, dalle abitudini acquatiche, dal corpo massiccio, bocca molto ampia, dentatura robusta, muso grosso e carnoso, narici chiudibili durante le immersioni, pelle spessa e dura, zampe brevi.] ► [**hippopotamus**, **hippopota-me**, **hipopótamo**, **Flusspferd**] ► ippopotámu, trau de riu **L**, ippopótamu, travu de ribu **N**, ippopótamu, cuaddu marinu **C**, ippopótamu **SG**



Hippopotamus
amphibius
ippopótamo

istrice sm. (*Hystrix cristata*) [Mammifero roditore degli Istricomorfi col corpo ricoperto da aculei robusti e lunghi, in cui riesce ad avvoltoarsi in caso di pericolo, e pelli nerastri, che vive nelle zone cespugliose, con abitudini crepuscolari, e che si ciba di vegetali.] ► [**hedgehog**, **porc-épic**, **puerco espín**, **Stachelschwein**] ► erittu furisteri **LN**, istrici **C**, istrichi **S**, istrici **G**



Hystrix cristata
istrice

L, L

lampìride sf. (*Lampyris noctiluca*) [Coleottero, simile alla luciola, munito di organi luminosi, con maschi alati e femmine attere, la cui larva è molto vorace e si nutre di chioccioline.] ► [fire-fly, lampyre, luciérnaga, Johannisswürmchen] ► culilughe m. **L**, culiluche m. **N**, ogulùcidu m. **C**, curiruzi m., curiruzu m., cururuza m. **S**, codilúcia **G**



Lampyris noctiluca
lampìride

leone sm. (*Felis leo*) [Grosso carnivoro dei Felidi con criniera sul collo, robusto ed agile, col corpo ricoperto da un pelo liscio e raso color giallo-fulvo, coda lunga con ciuffo terminale, che vive in branchi nelle savane.] ► [lion, lion, león, Löwe] ► leone **LN**, lioni, liori **C**, lioni **SG**



Felis leo
leone

leopardo sm. (*Felis pardus*) [Mammifero carnivoro dei Felidi, elegante e snello, dal pelame giallo-rossiccio con macchie nere, diffuso in Asia e in Africa, abile cacciatore, velocissimo nella corsa.] ► [leopard, léopard, leopardo, Leopard] ► leopardu **LNC**, liupardhu **S**, liupardu **G**



Felis pardus
leopardo

lepisma sm. (*Lepisma saccharina*) [Insetto notturno dei Tisanuri col corpo appiattito ricoperto di squamette argentee, zampe brevi, che vive nelle fessure dei muri, cibandosi di amido e di zuccheri.] ► [moth, teigne, lepisma, Motte] ► tagnola f. (it. tignola), càmula f. (crs. cámara), carignàttula f. (crs. caragnattula), arna f. (cat. arna) **L**, tinzola f., nàstula f., nàstala f. **N**, tingiolu (lat. *TINEOLUS), arna f., tegadìa f., pappalana, papparana, piscareddu de muru, piscixeddu **C**, tagnora f., caragnàttura f. **S**, tagnola f., carignàttula f. **G** // vds. anche acciughina



Lepisma
saccharina
lepisma

lepre sf. (*Lepus europaeus, L. capensis mediterraneus*) [Mammifero roditore dei Leporidi duplice dentato (lagomorfo) con testa un po' allungata, lungo e slanciato, occhi grandi, orecchie lunghe, coda corta, pelliccia color grigio-fulvo, zampe posteriori adatte al salto.] ► [hare, lièvre, liebre, Hase] ► lèppere m. (lat. *LEPUS*, -ORE), brincis m. (termine scherzoso; probm. prerom.), peldelana m., brisi m. **L**, lèppore m. **N**, lèppuri m., léppori m., lèppiri m. **C**, lèpparu m. **S**, lèpparu m., leppri m., -u m., lèppuru m. **Lm** **G**



Lepus europaeus, L.
capensis mediterraneus
lepre

libèllula

libèllula sf. (*Libellula depressa*) [Insetto degli Odonati con due paia di ali trasparenti, occhi grandi, corpo allungato, con vita larvale acquatica e vita adulta terrestre, ottimo volatore e predatore.] ► [dragonfly, **libellule**, **caballito**, **Libelle**] ► carabineri d'abba m., segapóddighes m., isperaranza, caddu de demóniu m., caddu de Deu m., caddu de abba m., caddu de santu Giuanne m., soldadu m., padre m., pùbulu m., soldadu 'etzu m., sorda(tu) 'etzu, sordau m., molinarzu m., tintulone m., tzintzula de abba, tzintzula de riu L, cabaddu de su diàulu m., caddu de dimóniu m., cabaddu de brusore m., caddu de brusore m., cabaddu de pilicche m., caddu de pilicche m., caddu de abba m., cadiddu de santu Zuanne m., conchemazu (conca de mazu) m., mama de sole, sinnora de sos risos, sinnora pasa, maria sartaine, ispadaluchente N, sennoredda, para de s'àcua m., para de s'arriu m., pariarriu m., parapunta m., parixeddu m., preixeddu m., preideddu de arriu m., cuaddu 'éndiu m., cuaddu éngiu m., coipira, coa de vida, segadidus C, ciarabéddura, aribàttura S, cabaddu di frati m., zinzuloni di riu m. G // vds. anche **cavalòccchio**



*Libellula
depressa*
libèllula

limàccia (rossa) sf. (*Arion rufus*) [Gasteropode privo di conchiglia, lungo fino a 15 cm., dal corpo rugoso e viscido, color rossiccio intenso, che si nutre di vegetali.] ► [snail, **limace**, **babosa**, **Egelschnecke**] ► coccoi nudu m., baosa (sp. bavosa) L, croca nuda, croca madura N, sitzigorru boveri m., arranali m. C, coccóiddhu nudu m. S, barraccoccu senza buccja m. G



Arion rufus
limàccia
(rossa)

lince sf. (*Lynx lynx*) [Mammifero carnivoro dei Felidi, dal corpo snello e agile, testa tonda, pelo soffice e variamente maculato, orecchie a punta con ciuffo di peli all'apice, che vive in Europa.]

► [lynx, **lynx**, **lince**, **Luchs**] ► lintze LN, linci (CSG) // macchittu aresti m. C "l. sarda o, meglio, gatto selv. sardo (*Felis lybica sarda*)"



Lynx lynx
lince



Felis lybica sarda
lince sarda
(gatto selv. sardo)

litòbio sm. (*Lithobius forficatus*) [Artropode dei Chilopodi con antenne lunghe, corpo depresso con un unico paio di zampe per ogni segmento.] ► [millepede, **mille-pieds**, **milpiés**, **Tausendfussler**] ► chentupes L, chentupedes N, centupeis C, zentubedi S, centupedi G



Lithobius forficatus
litòbio

locusta sf. (*Locusta crocista*) [Insetto degli Acrididi (Ortotteri) di forma slanciata, con zampe lunghe adatte al salto, lunghe antenne sottilissime, fitofago, dannoso per le coltivazioni.] ► [locust, **locuste**, **langosta**, **Heuschrecke**] ► tilibische m., attalipische m., tilipische m., segnora (piccola l.) L, tilipirche m., telaporca N, pibitziri m., pibitzeri m., pibiritzi m., pibitzia, pibitziu m., pibissiu m., pibisiu m., pirigòrgia C, tiribriccus m., triribiccus m., tiribiccus m. S, zilibriccus m., zilimbriccus m., mammagràida (l. verde; *Locusta migratoria*) G



Locusta crocista
locusta



Locusta migratoria
locusta verde

lombrico sm. (*Lumbricus terrestris*) [Verme anellide degli Oligocheti, ermafrodita, lungo fino a 30 cm., col corpo cilindrico violetto-rossastro, che vive scavando nel terreno, nutrendosi delle sostanze organiche in esso contenute, che espelle, poi, formando piccoli cumuli.] ► [earth-worm, **lombric**, **lombriz**, **Regenwurm**] ► attalingone, atteringone, aterringone, attilingone, attolingone, attilingia f., attiriglione, attulingia f., tilingone (*prerom.*), tilingrone, tzilingone, tzilingone, tziringone, tzuluncone, tzulungrone, tzuruncrone, tiligna f., tilingia f., ernedda f., intrepinta f. **L**, tilingrone, tilingrore, tulungrone, tuluncone, turuncrone, turruncrone, tzulungrone, tzurruncrone, mama de terra f., ermedda f., leembréchinu, limbrichinu (*probm. prerom.*) **N**, tziaringoni, tzirringoni, tzerringoni, tziringoni, sitziringoni, sitziringoi, tzorroigu, tzurruigu (*prerom.*), mama de terra f., tzilingu, bremmi pintu **C**, tiringoni, tiringoni, ziringoni, ziriguru **S**, zirignoni, ziringa f. **Cs**, zirinoni, zilumbriccula f., zirumbriccula f., zirumbriccu, zirumbricculu **Lm**, ghjalmu di terra **G**



Lumbricus terrestris
lombrico

lontra sf. (*Lutra lutra*) [Mammifero carnivoro dei Mustelidi dal corpo lungo e slanciato, muso breve e allungato, pelliccia bruna molto fitta e soffice, coda lunga sino a 50 cm., zampe corte e palmate, abile nuotatore che si nutre anche di pesci.] ► [otter, **lontra**, **nutria**, **Otter**] ► lontra **LNC** **SG**



Lutra lutra
lontra

lonza sf. (*Felis unca*) [Felino, non meglio identificato, che gli scrittori medievali solevano identificare con la lince o il leopardo.] ► [lynx, lynx, lince, **Luchs**] ► lontza **LNC**, lonza **SG**



Felis unca
lonza

lucciola sf. (*Luciola italica*) [Insetto coleottero dei Lampiridi con corsaletto e zampette gialle, antenne filiformi, munito di organi addominali bioluminescenti, usati come richiamo sessuale.] ► [fire-fly, luciole, luciénaga, **Leuchtkäfer**] culilughe m., lughe-lughe m. **L**, culeluche m., culiluche m., luche-luche m. **N**, culiluxi m., cululùcidu m., cululuxi m., ogulùcidu m. **C**, curiruzi m., cururuzu m., curiruzu m. **S**, codilùcia, codiluci, luci lucenti **G**



Luciola italica
lucciola

lucèrtola sf. (*Podarcis muralis*) [Rettile squamato dei Sauri con corpo allungato, lingua bifida, coda lunga e sottile rigenerabile, zampe pentadattili, che vive nelle località asciutte e soleggiate nutrendosi di larve di insetti.] ► [lizard, lézard, lagartija, **Eidechse**] ► attuligherta, tiligherta, attiligherta, attaligheste, tziligherta, biligherta, ciligherta, tilichetta, ligherta (*lat. LACERTA*), lugherta, turrompis m., tzorrompi m. (*prerom.*), tziliga **L**, biligherta, talacherta, tilicherca, tilicherta, tilichetta, lacherta, aligherta, talaerta, lulgetta, argilestra, argilestru m., colovredda, cilestru m., tzorrompis m. **N**, caluxértula, caluxera, cabixetta, caixedda, calaxerta, calixedda, carixedda, caluxerta, cilixedda, aliigestra, aliigesti, alixerta, cilestru m., gilestra, gilestru m., lixerta, luxetta, lugestri, lucesti, ligestra, angioletta -e, cargiletta, gargiletta, sintziri-

lucertolone

ghetta, tzirighetta, coxuetta, pistiggioni *m.* **C**, tirighetta, tirighertha, zirighetta **S**, zirichelta, bicértula **Lm**, zirighetta **Cs**, fataredda **G** // pistilloni de fogàia *m.* **C** “sorta di lucertola, detta **algiròide tirrènico**; *Algyrodes fitzingeri*”



Podarcis muralis
lucertola



Algyrodes fitzingeri
algiròide tirrènico

lucertolone *sm.* (*Chalcides ocellatus tiligugu*) [Sauro simile alla lucertola, ma più grosso, di colore verdastro, che vive nei boschi, cacciando insetti. È anche detto “ramarro”.] ► [**green lizard, lézard vert, lagarto verde, Smaragdeidechsengrün**] ► *tiligugu* (*prerom.*), attaligugu, attiligu, attaligughe *f.*, *tziligu* **L**, telacuccu, tilicuccu, talacuccu, talacucca *f.*, tzalacuca *f.*, tzelacuca *f.*, *tilib* (*prerom.*) **N**, pistilloni (*lat. STELLIO, -ONE*), satzaluga *f.*, tzatzaluga *f.*, tzantalluga *f.*, satzauga *f.*, tzabagu, sosoga *f.*, sossoga *f.* **C**, tiriguru, tirigugu **S**, zirichiltoni **G** // lepischorra **L** “*l. fantastico evocato per far impaurire i bambini che raccontano i fatti di casa*”



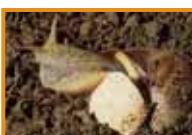
*Chalcides
ocellatus
tiligugu*
lucertolone

lumaca *sf.* (*Limax agrestis*) [Mollusco gasteropode polmonato dei Limacidi con corpo allungato e viscido, munito di conchiglia, nascosta

sotto il mantello, cosmopolita e onnivoro, simile alla chiocciola, che vive nei luoghi umidi.] ► [**snail, limace, babosa, Schnecke**] ► gioga (*lat. *CLOCHEA*), monzu *m.* (*cat. monjo*), coccoi pintu *m.*, pasculinu *m.* **L**, croca, corchedda, corrobacca, baccacorru, babbacorra, buccacorra, batticorri *m.*, tappacorra, portamincoras, corru de vacca *m.*, vacca de corru, vaccacorru, pottamincoras, talacruca **N**, cincigorru *m.*, pit-zigorru *m.*, sintzigorru *m.*, sitzigorru *m.*, tzitzigorru *m.*, tzintzigorru *m.*, titzigorru *m.*, barboda, saccaya, baccàrgia, arranali *m.*, coli-colì *m.*, gingella **C**, ciogga **S**, chjocca, chjoggia **Cs G**, lummazza **Lm**, barraccoccu *m.* **G** // scrucioni *m.* **C** “*l. senza guscio; lat. CURTIO*” sitzigorru nieddu *m.* **C** ‘*l. vignaiola; Helix pomatia*’; sitzigorru sardu *m.* **C**, singella, tzintzella ‘*l. vermicolare*’



Limax agrestis
lumaca



Helix pomatia
lumaca vignaiola

lumachina, -ella *sf. dimin.* (*Theba pisana*) [Mollusco gasteropode terrestre degli Elicoidei con conchiglia globoide piccola, piede muscoloso, ermafrodita, ricercato per la sua carne gustosa.] ► [**small snail, petite limace, babosilla, kleine Schnecke**] ► gioghedda, gioghitta, gioghitta pischeddina (porcheddina), gioga minuda, alguzinu *m.*, argazinu *m.* **L**, corchedda, crochitta, croca minuja **N**, sitzigorredzu *m.*, croca **C**, ciogga minudda, ciogga pischeddina **S**, chjocca minuta **G** // croghixeddu *m.* **C** “*varietà di l.*”



Theba pisana
lumachina, -ella

lumacone *sm.* (*Helix adpersa, Cantareus*

*adspersus) [Mollusco gasteropode terrestre degli Elicoidei con grossa conchiglia globoide, piede muscoloso, ermafrodita, abbastanza ricercato per la bontà della sua carne.] ➤ [sluggard, gros escargot, babosa, grosse Schnecke] ➤ coccoli, coccóide, grogu, suntzorra f., buccacorra f. **L**, croca madura f., monzu, corrobacca f., coccora f., baccacorru, bappacorra f., barracorru, tzintzorra f., tzintzigorru, cincicorru, tzitzigorru, tabacorra f., tzontzorra f. **N**, siccigorru, sissigorru, sitzigorru mannu, pittigorru, tittigorru, sintzigorra f., babbaluga f., babbalocca f., brabbalocca f., locca f., babbau-ga f., boccibabbu, babbaròccia f., babbucciu, macciocci **C**, coccóiddu **S**, ziricuccu, zilicuccu, barraccoccu, barracorru, cuccóiddu **Cs G** // vds. anche **chiocciolone***



*Helix adpersa,
Cantareus adpersus
lumacone*

lumacone nudo sm. (*Arion distinctus*) [Gasteropode privo di conchiglia, lungo fino a 15 cm., dal corpo rugoso e viscido, color bruno-rossiccio, che si nutre di vegetali.] ➤ coccoli nudi, baosa f. (sp. *bavosa*), coccoroi, coccorra f., coccolide, tiligugu, tziligu, buccacorra f., satzaluga f. **L**, croca nuda f., coccóile, coccolocco, babbacorra f., coccóide, tilicuccu, tzalacrucia f. **N**, sitzigorru boveri, boveri (*cat. bover*), mama de sitzigorru f., calleddu de abba, babbarra f., babbalucca f., babbalocca f., locca f., satzagura f., sassaluga f., satzaruga f., tzatzaluga f., arranali **C**, coccóiddu nuddu **S**, barraccoccu senza buccja, barracorru, zilieuccu **G**



*Arion distinctus
lumacone nudo*

lupo sm. (*Canis lupus*) [Mammifero carnivoro dei Canidi con muso appuntito, orecchie dritte, tronco ed arti robusti, pelliccia lunga e folta, coda pendente, di vario colore, molto vorace.] ➤ [wolf, loup, lobo, Wolf] ➤ lupu (= it.) **LNC**, lupu, prubanaru, pubanaru (*l. mannaro*) **S**, luppu, lubbu **G**



*Canis lupus
lupo*

luscéngola sf. (*Chalcides chalcides*) [Rettile molto simile alla lucertola con zampe piccole a tre dita.] ➤ [cecily, cécilie, cecilia, Erzscheleiche] lancinafenu m., lásana de fenu m., lantzinafenu m., lassinafenu m., lassanafenu m., liscinafenu m., assinzafenu m., sinzafenu m., assunzafenu m., lantanafenu m., passizafenu m., saltiafenu m., sansalafenu m., iscottone m. **L**, lassinafenu m., lassinaenu m., istrasinaenu m., colobreddu m., colovreddu m. **N**, segafenu m., chiligafenu m., lantzinafenu m., fuisfuisfenu m., nassanafenu m., nassafeu m., tragafenu m., tragefeu m., liscinaerba m., lisiavena, lissinerba m., lissialissiaerba, liscialisciera, signora, signurica, sinnorica, fusessini m. **C**, lisciatenu m., ischigliavenu m. **S**, ziricuccu m., lanciafenu m., saltafenu m., scolaena, zilpitta **G** // vds. anche **cecilia, cicigna**



*Chalcides
chalcides
luscéngola*

m,M

macaco sm. (*Macacus cynomolgus*) [Scimmia catarrina dei Cercopitecidi originaria dell'Asia, di medie dimensioni, con la coda corta e non prensile, callosità alle natiche, arti robusti, arboricolo, che vive in branchi.] ➤ [macaco, macaque, macaco, Makak] ➤ macacu,



maggiolino

monincone **L**, macacu, martinicca (fig.) **N**, macacu **Cs**, maccacu **G**



Macacus cynomolgus
macaco

maggiolino sm. (*Melolontha melolontha*, *Cetonia carthami*) [Insetto dei Coleotteri, lungo 2-3 cm., così chiamato perché è molto comune di maggio, nero lucente con elitre brune, che si nutre di foglie, mentre le sue larve vivono sottoterra per tre anni rodendo le radici delle piante.] ► [**cockchafer**, ***hanneton**, **abejorro**, **Mai-käfer**] ► melaghe, ballariana f., mercanteddu, sanamariola f. **L**, predupischeddu, bacca de Deus f., cämpina f., sirriabola f. **N**, perdupiseddu **C**, pizoni di santu Giuanni **S**, magghjulinu, mummucconi **G** // dormentone **L** "larva del m."



Melolontha melolontha,
Cetonia carthami
maggiolino

maiale sm. (*Sus domestica*) [Mammifero artiodattilo dei Suiformi con la testa a cuneo, muso con corta proboscide terminante nel grugno, orifizi nasali, munito di canini che crescono continuamente, allevato anche domesticamente per la carne e il lardo che produce.] ► [**pig**, **cochon**, **cerdo**, **Schwein**] ► porcu, mannale (m. di allevamento; lat. *MANUALIS*), majale (m. castrato e ingrassato in casa), tzotzu, tzotzoi, ciòccio, cioccu **L**, porcu, mannale, acchisóagliu, tzotzo, rebedustu (m. di oltre tre anni) **N**, porcu, procu, mannali, maiali, ischisórgiu, isór-giu, porchittu **C**, porchu, mannari **S**, pòlcäu, porcu **Cs**, ciànciu, mannali, majali **Lm**, zerru (m. da ingrassare) **G** // vds. anche **porco**



Sus domestica
maiale

malmignatta
sf. (*Latrodectus tredecimguttatus*) [Ragno]

della famiglia dei Teridionidi, nero posteriormente, con 13 macchie rosse, che mordendo provoca dolore e disturbi vari (febbre, nausea), e vive nei luoghi caldi e si ciba soprattutto di cavallette.] ► [**leech**, **sangsue**, **sanguijuela**, **Blutegel**] ► ambisue (lat. *SANGUISUGA*), ranza, solóiga (lat. *SOLIFUGA*), solóriga, anzalóriga, anzalora **L**, solóiga, aràngia (lat. *ARANEA*), aranzolu de s'arza m. **N**, suiga, arangioli de s'árgia m., arangioli sulau m. **C**, bàglia **S**, sanguisùggjhula **G**



Latrodectus tredecimguttatus
malmignatta

mandrillo sm. (*Mandrillus sphinx*, *Papio sphinx*) [Scimmia catarrina cinocefala, di origine africana, alta fino ad un metro, di stazza media, dal muso canino, occhi piccoli e coda corta.] ► [**mandrill**, **mandrill**, **mandril**, **Mandrill**] ► mandrillu **LNCSCG**



Mandrillus sphinx,
Papio sphinx
mandrillo

màntide sf. (*Mantis religiosa*) [Insetto carnivoro dei Mantoidei, lungo 6-7 cm., di colore verde-chiaro, con la testa molto mobile, due zampe anteriori alquanto sviluppate, che si irrigidiscono in attesa della preda, come in atto di preghiera, e le posteriori atte al salto. Dopo l'accoppiamento i maschi vengono divorati dalle femmine.] ► [**mantis**, **mante**, **manta religiosa**, **Fangheuschrecke**] ► caddu de santu Giuanne m., caddu de padre m., segamanu m., segapedes m., segapóddighes m., serramanu m., mutzamanu m., isperramanu m., mammaerittu, mamma de frittu, mamma de frebba, fada, gianna (lat. *DIANA*), arrenza, mama de frebba, mutzapè m., signorina, signora, priorissa, bocchiac-

ca **L**, covaddu de donnu Deu *m.*, cabaddu de Deus *m.*, caddu de Deus *m.*, caddu de sant' Agustinu *m.*, caddu de su diaulu *m.*, cabaddu de su diàulu *m.*, cabaddu de brusore *m.*, covaddu de brusore *m.*, secapedes *m.*, serrapedes *m.*, secamanu *m.*, segasegadidos *m.*, mammaràida, arrensa, arrenza, arrenze, mammedesonnu, merda corrodida, muntzanari *m.*, secabrancas *m.*, serra manu *m.*, serranca. **N**, segalàdiri *m.*, segaadri *m.*, segadius *m.*, segadidus *m.*, segadirus *m.*, segaidus *m.*, boccicani *m.*, boccicuaddus *m.*, boccibois *m.*, segamanus *m.*, renza, signorica, signorichetta, sennoredda, cuaddu éngiu *m.* **C**, caddarina **S**, caaddu di frati *m.*, muzzamani *m.*, mamma di santupreddu **Cs G**



Mantis religiosa
màntide

assile *m.* (*prerom.*), ansile *m.*, assaile *m.*, bassile *m.*, issile *m.*, essile *m.*, cassile *m.*, cassívile *m.*, vassile *m.*, astile *m.*, marta (*cat. sp. marta*), ischirru *m.*, ibbirru *m.* (*lat. *SQUIRIOLOUS*), cane de serra *m.* **L**, grassimile *m.*, grassibile *m.*, grassile *m.*, gassile *m.*, assibile *m.*, asseile *m.*, cane 'e serra *m.*, cassibile *m.*, cassile *m.*, sibile *m.*, isbirru *m.*, irbirru *m.*, gattu agreste, mardona **N**, schirru *m.*, isbirri *m.*, isbirru *m.*, sbirru *m.*, schirrimatta *m.*, birru *m.*, arcibi *m.*, irbirru *m.*, marta, martzu *m.* (*genov. martiu*), màrcia, màrciu *m.*, mràcciu *m.*, mracu *m.*, asili *m.*, bàsili *m.*, basìri *m.*, cassili *m.*, cassì *m.*, cassibi *m.* **C**, assiri *m.*, bassiri *m.* **S**, vassili *m.*, bassili (di li bugni) *m.*, asili *m.*, basili **Cs m. G**



Martes martes
màrtora

marmotta *sf.* (*Marmotta marmotta*) [Mammifero roditore degli Sciuridi, lungo fino a 70 cm., con corpo tozzo, pelliccia folla grigio-giallastra, coda corta, zampe brevi, che vive in colonie sui prati, scavando gallerie con varie uscite e che va in letargo durante l'inverno.] ► [**marmot**, **marmotte**, **marmota**, **Murmeltier**] ► marmotta **LNC**, maimmotta, drummiccioni *m.* -a **S**, malmotta **G**



Marmotta marmotta
marmotta

mèloe proscarabeo *sm.* (*Meloe proscarabaeus*) [Insetto dei Coleotteri, lungo fino a 4 cm., nero e rugoso, con la testa piccola, privo di ali, livrea scura, puzzolente per il secreto che emette, che allo stato larvale divora le uova ed il miele delle api.] ► babbarrottu, grigliu de sas atterras **L**, babbarrottu, bobborrottu **N**, angesa *f.* **C**, babbauzzu, pabbauzzu **S**, babbaucciu **G**



Meloe proscarabaeus
mèloe proscarabeo

màrtora *sf.* (*Martes martes*) [Mammifero carnivoro dei Mustelidi, lungo fino a 50 cm., con coda di 25 cm., arboricolo, agile e slanciato, dalla pelliccia bellissima color bruno-giallognola, corpo allungato, zampe corte, che vive nei boschi cacciando uccelli e piccoli animali.] ► [**marten**, **martre**, **marta**, **Marder**] ►

mignatta *sf.* (*Hirudo medicinalis*) [Anellide degli Irudinei, frequente nei fondi melmosi di acqua dolce, che si nutre succhiando il sangue dei vertebrati, ai quali si attacca, un tempo usato per fare i salassi. È più conosciuto col nome di "sanguisuga".] ► [**leech**, **sangsue**, **sanguijuela**, **Blutegel**] ► ambisue, ambisua, ambesua, sambisuga (*lat. SANGUISUGA*), sutasàmbene *m.* **L**, ambisuga, ambisua, ambesughe, ambisue, sambisuga **N**, sangunera (*cat. sangonera*), sambisui, sanguisùisi, ambisua,

millepiedi

ambisui, abisui, anghisui, angasura **C**, sanghi-suggina **S**, sanguisùggjhula, sanguetta **Lm G**



Hirudo medicinalis
mignatta

millepiedi sm. (*Julus sabulosus*) [Artropode terreste dei Diplopodi con corpo cilindrico scuro, che, se disturbato, si arrotola su se stesso emettendo un secreto nauseabondo, e che vive nei luoghi caldi nutrendosi di foglie in decomposizione.] ► [**millepede**, **mille-pieds**, **milpiés**, **Tausendfuss**] ► chentupes, chentupiudu, porcheddu de chentu pes **L**, chentupedes, millipe des **N**, babboi de centupeis, centucambas, centupeis, babbalotti de centupeis, mama de terra **f.**, curri-curri **C**, zentubedi **S**, centupedi, middipedi, vacca di Deu **f.** **G**



Julus sabulosus
millepiedi

monachella acquatica sf. (*Gyrinus substriatus*) [Vedasi "pulce acquatica".] ► [**aquatic-flea**, **puce d'eau**, **pulga de agua**, **Wasserflöhe**] ► culifürriu **m.** **LN**, spigadixi, andacciana, pischeri **m.**, messadori **m.** **C**, curifürria **S**, culifürria **G** // mòngia niedda, mongixedda **C** "m. nera"; vds. anche **pulce acquatica**



Gyrinus substriatus
monachella acquatica

montone sm. (*Ovis aries*) [Maschio della pecora, detto anche "ariete".] ► [**ram**, **bélier**, **carnero**, **Widder**] ► màsciu (*lat. MASCULUS*), crastadu (*ant.*), maciatu (*ant.*), cozudu, bedustu (*m. di 3 anni; lat. VETUSTUS*), berrile, gerrile **L**, mascru, bedustu, rebedustu (*m. di oltre 3 anni*) **N**, mascu, merru (*lat. *MERINUS o sp. merino*) **C**, màsciu, màsciu di sèmini **S**, muntoni, muvroni (**m. selvatico**) **G**



Ovis aries
montone

mosca sf. (*Musca domestica*) [Insetto dittero cosmopolita, molto prolifico, tipico dei luoghi caldi, con un paio di ali atte al volo e un altro trasformato in bilanciere, corpo tozzo ricoperto di peli sensoriali, apparato boccale pungente e adatto a suggerire.] ► [**fly**, **mouche**, **mosca**, **Fliege**] ► musca (*lat. MUSCA*) **LNC**, moscha **S**, musca **G** // musca de s' olia **LN** "m. olearia; *Dacus oleae*, *Bactrocera oleae*"; musca de sas berveghes **L**, musca de sas berveches **N** "m. delle pecore, tafano (vds.)"; musca de su casu **LN** "m. del formaggio"; musca de su ladàmine **L** "m. stamòsside"; musca de ghettare **N** "m. grigia dal volo lento e planante che deposita larve moleste negli occhi dei bovini"; musca tze-tze **N** "m. tse tse; *Glossina palpalis*"; mummùsculu **m.**, mummùsculu **m.**, musca asula **C** "m. vomitòria; *Calliphora vomitoria*"; musca importuna **C** "m. culàia"



Musca domestica
mosca



Dacus oleae,
Bactrocera oleae
mosca olearia



Glossina palpalis
mosca tse tse



Calliphora vomitoria
mosca vomitòria

mosca carnària sf. (*Sarcophaga carnaria*) [Insetto dittero più grosso e slanciato della mosca comune, con occhi rossi, le cui larve si sviluppano nella carni putrefatte.] ► [**flesh-fly, mouche à viande, moscarda, Fleischfliege**] ► musca maghedda, muscherda, musca pabedda, muscone m. **L**, musca machedda, musca de sa petta **N**, muscerda, muscedra, muscerra, musca macedda **C**, mòscha maghedda, mosca magnedda **S**, musca machedda **G**



Sarcophaga carnaria
mosca carnària

mosca cavallina sf. (*Hippobosca equina*) [Insetto dittero, parassita di molti animali, soprattutto dei cavalli, di colore bruno-giallo, zampe lunghe e robuste, dal volo rapido.] ► [**horse-fly, mouche des chevaux, mosca de burro, Pferdebremse**] ► musca caddina **L**, musca cabaddina, musca ghettadorja, musca de ghettare, musca chérbina, musca chervina, ferme de corru m. **N**, musca de cuaddu, musca xérbina, mattabois m. (cat. *matabous*), travajoni m., trabajoni m., trafajoni m., dromillioni m. **C**, moscha cabaddina **S**, musca caaddina **G**



Hippobosca equina
mosca cavallina

moscione sm. (*Drosophila melanogaster*) [Moscerino attirato dalla fermentazione del mosto e delle sostanze zuccherine in genere.] ► [**gnat of the wine, moucheron, mosquito del vino, Weinfliege**] ► muschina f., musca de su (b)inu f. **L**, muschinedda f., musca de su (b)inu f. **N**, muscedra f., muschittu de su mustu **C**, muschina f., muschitta f. **S**, muschina f. **G**



Drosophila melanogaster
moscione

moscone sm. (*Calliphora erythrocephala*) [Grosso insetto dei Ditteri, lungo fino a 2 cm., col corpo peloso, che depone le uova nei bruchi

di altri insetti, le cui larve vivono come parassiti negli stessi.] ► [**blowfly, mouche à viande, moscón, Schmeissfliege**] ► muscone **LN**, musconi, mumusoni, spioni **C**, muschoni **S**, musconi, muscò **Lm G**



Calliphora erythrocephala
moscone

mucca sf. [Femmina adulta dei bovini che produce il latte, altrimenti detta "vacca".] ► [**cow, vache, vaca lechera, Kuh**] ► bacca (lat. *VACCA*) **LNC**, vacca **N**, bacca, vacca **S**, vacca **G** // bacca mammalitta **L**, tràila siddalizza **G** "m. di due anni"



mucca

muflone sm. (*Ovis musimon*) [Mammifero artiodattilo ruminante dei Bovidi, esclusivo della Sardegna e della Corsica, dal pelo bruno, corto e liscio, dotato di corna molto robuste ad arco, rivolte all'indietro, molto sospettoso, che vive in branchi nelle zone montane.] ► [**mouflon, mouflon, muflón, Mufflon**] ► murone (lat. **MUGRO* o *MUFRO*), mugra f., mura f., murva f., muva f., craba areste f. (femmina del m.) **L**, mugrone, murgone, murone, mrvpone, murvone, muvrone, mufrone, mugra f., muvra f. **N**, mufroni, murvoni, muvroni, mrvponi, murvoi, muroni, murva f., mürvara f., müvara f., nürvara f., muvra f., mruva f., bittara f. **C**, muronni, mufroni, mufra f. **S**, muvroni, muvra f., pécura aresta f. **G** // arcone, arcatzu **L**, mucrat-zolu, mugratzolu, ircone, ercone **N** "m. di un anno"; bette, bitta f., bittaru, anzone de mugra **N**, bittu **G** "piccolo del m."



Ovis musimon
muflone

mulo

mulo sm. (*Equus mulus*) [Animale equino ibrido, infelice, ottenuto dall'incrocio di asino e cavalla, robusto e vigoroso, molto resistente alla fatica e per questo impiegato per i lavori pesanti e per quelli in luoghi impervi.] ► [**mule, mulet, mulo, Maulesel**] ► mulu (lat. *MULUS*) **LNC**, muru **S**, mulu **G** // mula f. **LNCG**, mura f. **S** "mula"; mulette, musmo (ant.) **L** "m., asino o cavallo di piccola taglia; lat. *MUSMO*"



Equus mulus
mulo

mustela sf. (*Mustela nivalis*) [Mammifero carnivoro dei Mustelidi, di taglia piccola, dal muso breve e aguzzo, corpo snello ed allungato, dentatura robusta, coda sottile, bella pelliccia.] ► [**weasel, mustela, mustela, Wiesel**] ► tana de muru, tanaimuru, jana de muru, anaemele, annaemele, jana de mele, ischirru m. **L**, zana de muru, jana de muru, zanna de muru **N**, donna de muru, bucca de meli, bucchemeli, came-drengia (sp. *camedreja*) **C**, tana di muru, donna di muru, mügliura **S**, béddula, tana di muru **G**



Mustela nivalis
mustela

mustiolo sm. (*Suncus etruscus*) [Piccolo mammifero dalla testa piuttosto grande rispetto al corpo, muso molto allungato, occhi piccoli e scuri, orecchie rotonde, coda lunga, arti corti e sottili, pelame grigio-marrone.] ► sórighe 'e nuscu **L**, tope 'e buggia **N**, topixeddu, topixeddu 'e sattu **C**



Suncus
etruscus
mustiolo

n, N

notonetta sf. (*Notonecta glauca*) [Insetto acquatico degli Emittieri, lungo 1-1,5 cm., carnivoro, con zampe a forma di remo, che nuota col ventre rivolto verso l'alto e vive negli stagni e nei fossati, la cui puntura è dolorosa anche per l'uomo.] ► tzirifrucci m., babbalotti de arriu m. **C**



Notonecta glauca
notonetta

nottola sf. (*Nyctalus noctula*) [Piccolo pipistrello dei Microchiroteri (Vespertilionidi) dalla membrana alare di circa 40 cm., stesa tra il dorso e gli arti anteriori, orecchie abbastanza grandi, primo dito libero con unghia, due mammelle pettorali.] ► [**noctule, noctule, murciélagos, Abendsegler**] ► alipedde m., tirriolupedde m., sórighe pinnadile m., sórighe pinnadule m. **L**, tutturreddu m., sóriche campinu m., zócula **N**, arratapignata (cat. *ratapinyata*), tzintzimurreddu m. **C**, zirriora, zirrioru m. **S**, razzu pindutu m., passulitolta **G** // vds. anche pipistrello



Nyctalus noctula
nottola

o, O

onisco sm. (*Oniscus murarius*) [Crostaceo isope-de degli Oniscoidei che vive sotto i sassi e nel

terriccio e che si avvolge a palla ogni qualvolta viene toccato. È anche conosciuto col nome di "porcellino di sant'Antonio".] ► [centipede, mille-pattes, puerca, Tausendfüssler] porcheddu de chentu pes, porcheddu de san'Antoni, abbericunza L, porcheddeddu de milli pedes, porcheddu tuttu pedes, porcheddeddu trottupedes, porcheddeddu de sant'Antoni, babbrarotteddu, bobborrottu tappatu, bobborrotzi 'e balla, merme de nàccula N, centupeis, corrù de memmei, babbalotti, arrumbulutzu, procumuntoni, abbericungia C, zentubedi, purcheddu di sant'Antoni S, centupedi, pulceddu di sant'Antoni G



Oniscus murarius
onisco

orbettino sm. (*Anguis fragilis*) [Rettile delle Lacerte col corpo rivestito di squame molto lucide di colore brunastro, privo di zampe, oviparo ed innocuo.] ► [cecily, cécilie, cieguecito, Blindschleiche] ► lancinafenu, liscinafenu, lassinafenu, lassanafenu, lascinafenu, lissinafenu, saltinafenu, sinzafenu, iscottone L, lassinafenu, lassinaenu, sinzaenu, sinzafenu, cobreddu, colobreddu N, lantzinafenu, fuisfuisfenu, schiligafenu, tragafenu, tragafeu, segafenu, liscinaerba, liscinafenu, lissinerba, lissinu de erba, lissialissiaebara, fuiséssini, segnora f., signurica f. C, lisciavenu, ischigliavenu S, lancinafenu, saltafenu, ziricuccu, ziricucculu Lm G



Anguis fragilis
orbettino

orso sm. (*Ursus arctos*) [Grosso mammifero degli Ursidi, onnivoro, con pelame ispido e folto, corpo possente e tozzo, zampe plantigrade, eccellente corridore e arrampicatore, feroce.] ► [bear, ours, oso, Bär] ► ursu, urtzu, ussu, ùssulu L, ursu NC, ussu SG



Ursus arctos
orso

ossiuro sm. (*Enterobius vermicularis*) [Piccolo verme dei Nematodi, filiforme, parassita intestinale pericoloso nei bambini.] ► [oxyure, oxyure, oxiuro, Madenwurm] ► berme de sos pitzinnos L, ferme de sos pitzoccos N, bremi de is piccioccus C, vèimmu di li pizzinni S, ghjalmu di li steddi, ghjalmu di steddu G



Enterobius vermicularis
ossiuro

p, P

pantera sf. (*Panthera pardus*) [Mammifero dei Felidi, di origine asiatica, carnivoro, dal pelo rosso, con denti canini e ferini molto sviluppati, unghie retrattili, agile ed abile cacciatore.] ► [panther, panthère, pantera, Panther] ► pantera LNCSG



Panthera pardus
pantera

pappataci sm. (*Phlebotomus papatasii*) [Dittero entomofago, simile alla zanzara, ma più piccolo, con apparato boccale succhiatore, che punge l'uomo e che, oltre che molesto, può trasmet-



pècari**B I O Z**

italiano-sardo • 890

tere virus pericolosi e protozoi.] ► [sand-fly, moustiques pl., cínife, Pappataci-Mücke] ► màndiga e càglia L, muschineddu N, babbalotti pungidori, crubeddu C, pugni e fuggi S, babbauzu pugnidori G



Phlebotomus papatasii
pappataci

pècari sm. (*Tayassu tajacu*) [Mammifero non ruminante dei Suiformi, di origine americana, con pelame isrido, color rossiccio, collare bianco, denti canini sviluppati, buon corridore, che si nutre di piccoli vertebrati, semi, frutta e radici.] ► [peccary, pécarí, pecarí, Pekari] ► sirvone americanu L, sirbone americanu N, sirboni americanu C, porchabru americanu S, polcavru americanu G



Tayassu tajacu
pècari

pécchia sf. (*Apis mellifica*) [Insetto degli Imenotteri, di varie specie, dal corpo bruno e peloso, apparato boccale adatto a suggerire, antenne corte, ali triangolari, fornito di un pungiglione, con sei zampette, che produce miele e cera.] ► [bee, abeille, abeja, Biene] ► abe (lat. APIS) L, ape N, abi (portadora) C, abi, aba S, abba G // vds. anche ape



Apis mellifica
pécchia

peccione sm. (*Apis species*) [Maschio dell'ape dal corpo grosso, privo di pungiglione e di spazzola, destinato alla fecondazione dell'ape regina durante il volo nuziale, che poi viene scacciato e ucciso dalle api operaie.] ► [drone, faux bourdon, zángano, Drohne] ► abe màsciu f. L, ape mascruf. N, abi mascu f. C, abi màsciu f. S, abba màsciu f. G // vds. anche fuco



Apis species
pecchione

pècora sf. (*Ovis aries*) [Mammifero ruminante degli Ovini (Bovidi) diffusa in molte razze nel mondo, allevato per la produzione di lana, latte, carne e pelle.] ► [sheep, brebis, oveja, Schaf] ► barveghe, arveghe (lat. VERVEX), barbeghe, berbeghe, berveghe, erveghe, ilveghe, chessi mf., tzicca (p. vecchia), uerueke (ant.) L, berbeche, berveche, erveche, verveche, memeche (infant.), bebbéchina, tzicca N, barbei, brabei, brebei, brobei, erbei, arbei, ebrei C, péggura S, pécura, pégora Cs G // argasa LN "pecora cui è stato ucciso l'agnello"; giuritta, giurra, ciurra, tzurra (sp. churra), bodda L, busale m., bodda, ecra, tollore m., tzurra N "p. molto vecchia"; laghinza L, lachinza N, singra (lat. SINGULA), sringa, sistica C, lachigna G "p. che non ha ancora figliato"; meddi-gaja L "p. che ha figliato due agnelli"; sementosa L, semertosa N, sementusa, sommantusa C, sementosa S "p. di due anni, figliata o già inseminata"; siccarda L "p. sterile"; melelè, saccaza N "p. di un anno"; vardejamoro N "p. screziata in faccia"; verveche laddesina N "detto di p. dal manto rosso e nero"; sementusa bidutza C "p. di tre anni"



Ovis aries
pècora

piàttola sf. (*Pediculus inguinalis, Phthirus pubis*) [Insetto dei Ftiratteri, lungo 2 mm., attreto, dal corpo ovale, zampe robuste fornite di unghelli, cosmopolita e parassita dell'uomo, del cui sangue si nutre.] ► [crab-louse, blatte, cucaracha, Filzlaus] ► piàttula, piugu ladu m., peuguladu m., pioguladu m., càncala L, piàttula, preducu latu m., priucu ladu m. N, priogu ladu m., perta, pretta (probm. sp. prieto - DES II, 309), parta, pletta, perta pùdiga, petta

pùdiga, pretta pùdida, parta pùdiga, pattedda, pettedda, prattedda, prettedda, laredda, ladedda, piàttula C, piàttura S, piàttula G



Pediculus inguinalis,
Phthirus pubis
piàttola

pidòcchio sm. (*Pediculus capitis*) [Piccolo insetto attero degli Anopluri, cosmopolita, lungo fino a 4 mm., dal corpo ovale, allungato e piatto, con arti robusti ad uncini, apparato boccale pungitore e succhiatore, che vive tra i capelli dell'uomo, ai quali attacca le sue uova (lendini).] ► [**louse, pou, piojo, Laus**] ► peogu, peugu, piogu, piugu, pleugu, préigu, preogu, priogu, priugu, preugu (*lat. PEDUCULUS*), passapianu, buttiola f., ittiola f., mundia f., mundilia f., mundiola f., mundiedda f. (*p. minutissimo*), munditzia f., gutzighina f., gutzina f., trotapianu L, preducu, piducru, préigu, preucu, pridocu, priocu, priucu, priducu, peùgliu, pregu, momoi, mundia f., mundilia f., munnia f., ghenittu, ghinittu, gutteja f., ghittinu (*ant.*), guttinu, ettina f., ghirighittu, passapianu, ottiina f., gutzu, gutzina f., gutzighina f. N, priogu, pregu, prigu, priugu, pruigu, mundiola f., mandiovedda f., finitzu, mommoi C, pidócciu, zallu, fiuntu, fiunta f., fuintu S, pidocchju, mundia f. G // piugu canu L “*p. grigio tipico dell'uomo*”; préigu puddinu L, priucheddu puddinu N, priducu puddinu C, pidócciu puddinu S, pidocchju puddinu G “*p. pollino*”; tinuda f. L “*p. piccolo* vrascheddu N “*p. degli agnelli*”; piattoni G “*p. grosso*”; piducchjeddu G “*p. degli uccelli*”



Pediculus capitis
pidòcchio

pidòcchio delle piante sm. (*Aphis species*) [Insetto degli Emitteri, molto piccolo, spesso privo di ali, parassita dannoso di molti vegeta-

li.] ► [**plant-louse, pou de plantes, gorgojo, Blattlaus**] ► babbaurru nieddu L, preducu de prantones N, tingiu (*prob. lat. *TINEUS x TINEA*) C, pidócciu di li pianti S, pidocchju di li pianti, pidàcciu G// vds. anche àfide



Aphis species
pidòccchio delle piante

pipistrello sm. (*Pipistrellus kuhlii*) [Mammiferi volatori dei Chiroteri, di cui esistono circa 200 specie, con la membrana alare tesa tra le dita degli arti anteriori, il dorso e gli arti posteriori, testa un po' grande con orecchie molto sviluppate, occhi piccoli e scuri, due mammelle pettorali, dal manto color bruno variamente scuro.] ► [**bat, chauve-souris, murciélagos, Flexidermaus**] terioluppedde, tilipedde, tintirriolu, tirioluppedde, tittirrioluppedde, tirriolu de pedde, tenterriolu, tirriolu, tittirriolu impeddadu, tziriolulu, tzirriolu, tzirrioluppedde, tzitzirriolu, tirriolu-malapedde, ragapedde, sórighe de pedde, sórighe pinnadile, sórighe pinnadigu, sórighe pinnadu, pinnadile, piogheddu, alas de pedde, aligapedde, alipedde, attilipedde, attulipedde, bélica f., calicapedde, isteripedde, liepedde, babbarrottu, cinciripedde, cincirriolu, corricciolu, passalitolta f., pinnetteddu, pubuleddu, rata-pignatta, rundeddu, tzintzimurreddu L, tutturreddu, tuttureddu, tutturreri, tittirriolu, tittirriola f., tzicchirriolu, tzirriolu, tzuntzureddu, tzintzurreddu, tzintzimurra f., tzintzimurru, tzutzurreri, tzutzurreli, alardepedde, alipedde, cinciripedde, isteripedde, ragapedde, sóricle pinnadu, sóricle càmpinu, cincireddu, nappa f., nappone, impeddone, fericonca, ferriconca N, untzurrulleddu, untzurrullu, tzurrullu, tzurrundu, tzurrun-deddu, tzurrulleddu, tzuntzurittu, tzutzurittu, tzutzurreri, tzicchirriolu, tzintzimurreddu, tzintzurreddu, tzuntzureddu, tzurmededdu, turmu-deddu, sitzimurreddu, satzamurreddu, sintzurreddu, tuttureddu, ratapignata, arretapignata, arratapignata, arratapinnata (*cat. ratapinyada*), pilloni allappau, pilloni annappau, pilgioni de notti, pilloni de notti, pilloni de su tiàulu, pixineddu, tziriolu, bélica f., cigini, cixini, cixineddu, cixireddu, gigineddu, ginixeddu, cincideddu, cincineddu, cincireddu, pistedda f., pisted-

porcellino d'India

du, pibiristeddu, abidapeddi, arrundibeddu de abipeddi **C**, zirriora **f.**, zirrior **S**, razzu pindutu, passulitolta **f.**, passalitolta **f.**, passonatolta **f.**, passaritolta **f.**, paparóttu(lu) **Lm**, sòriggu impinnatu **Cs**, sòriggu pinnaddu **Cs**, pubuleddu **Cs**, zirriolu **Cs G**



Pipistrellus kuhlii
pipistrello

porcellino d'India sm. (*Erinaceus europaeus*) [Piccolo mammifero degli Insettivori che porta sul dorso un rivestimento fittissimo di aculei e che, se molestato, riesce ad avvolgersi a palla per difesa. Si nutre di erbe e di frutta. È anche detto "porcospino, riccio".] ► [**Guinea-pig, cochon d'Inde, cochinillo de Indias, Meerschweinchen**] ► erittu (lat. *ERICIUS*), arittu, irittu, eritzu, orittu **L**, erittu, irittu, porcheddeddu de Ìndia **N**, porceddeddu de Ìndias, porceddu de Ìndias, babballotti de terra, arritzoni **C**, purcheddu d'Ìndia, rizzu di maccioni **S**, pulceddu d'Ìndia, polcuspinu **G**



Erinaceus europaeus
porcellino d'India

porcellino di sant'Antonio sm. (*Oniscus murarius*) [Crostaceo isopede degli Oniscoidei che vive sotto i sassi e nel terriccio e che si avvolge a palla ogni qualvolta viene toccato. È anche conosciuto col nome di "onisco".] ► [**centipede, mille-pattes, puerca, Tausendfüssler**] ► porcheddu de sant'Antoni, abbericunza **L**, porcheddeddu de sant'Antoni, apericùngia, apericunza, praenostre **N**, babballotti -u, babballotti rumeulutzu, abberricùngia, pedicùngia, pirigùngia **C**, purcheddu di sant'Antoni **S**, pulceddu di sant'Antoni **G**



Oniscus murarius
porcellino di sant'Antonio

porco sm. (*Sus domestica*) [Mammifero artiodattilo dei Suiformi con la testa a cuneo, muso con corta proboscide terminante nel grugno, orifizi nasali, munito di canini che crescono continuamente, allevato anche domesticamente per la carne e il lardo che produce.] ► [**pig, porc, puerco, Schwein**] ► porcu (lat. *PORCUS*), mannale (p. *domestico*; lat. *MANUALIS*), tzotzu, tzotzoi, maiale (p. *domestico castrato*; lat. *MAJALIS*) **L**, porcu, procu, mannale **N**, porcu, procu, maiali, manali, mardi *f.* (p. *femmina*) **C**, porchu, mannari **S**, pòlcu, polcu, porcu **Cs**, ciànciu **G** // vds. anche **maiale**



Sus domestica
porco

porcospino sm. (*Erinaceus europaeus*) [Piccolo mammifero degli Insettivori che porta sul dorso un rivestimento fittissimo di aculei e che, se molestato, riesce ad avvolgersi a palla per difesa. Si nutre di erbe e di frutta. È anche detto "porcellino d'India, riccio".] ► [**porcupine, porc-épin, puerco espín, Stachelschwein**] ► erittu (lat. *ERICIUS*), eritzu, arittu, irittu, orittu, rícciu di màccia, ritzu de màccia, ischissone, porcheddu de chentu pes, porchispina, **L**, erittu, irittu, porcheddeddu de Ìndia, isgrissone, porcu de ispina **N**, porceddu (porceddeddu) de Ìndias, babballotti de terra, arritzoni, ritzoni, gixoni, sgriscioni **C**, purcheddu d'Ìndia, rizzu di maccioni **S**, polcuspinu, pulceddu d'Ìndia, rícciu, rícciu di màccchia **Cs G**



Erinaceus europaeus
porcospino

pregadio sm. (*Mantis religiosa*) vds. **màntide**

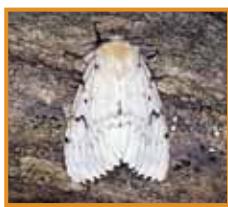
processionària sf. (*Lymantria dispar*, *Thaumetopoea pityocampa*, *T. passionea*) [Insetto lepidottero i cui bruchi, gregari, pelosi, vivono in grandi nidi simili a ragnatele, situati in cima o alla base di molte piante, e che, al crepuscolo, si muovono in lunga fila, come in processione, per portarsi sugli alberi di cui divorano avidamente le foglie.] ► [**processionary**, **processionnaire**, **procesionaria**, **Prozessionsspinner**] ► ruga (lat. *ERUCA*) **L**, ruca **NC**, barrugga **S**, bruca **G**



Lymantria dispar,
Thaumetopoea pityocampa,
T. passionea
bruco della processionària



Lymantria dispar,
Thaumetopoea pityocampa,
T. passionea
bruco della processionària



Lymantria dispar,
Thaumetopoea pityocampa,
T. passionea
processionària

pulce sf. (*Pulex irritans*) [Insetto dittero degli Afanitteri, ovale e piatto, color bruno-rossastro, con apparato boccale pungente e succiatore, lungo 2 cm., zampe adatte al salto, che si nutre di sangue e può trasmettere malattie infettive.] ► [**flea**, **puce**, **pulga**, **Floh**] ► pùliche m. (lat. *PULEX*), pùgili m. **L**, pùliche m. **N**, pùighi m., pùlix m., puxi m., pùxili m. **C**, pùriza **S**, pùlicia (crs. **pùlicia**), pùlligia **Cs**, purgi, pùrsgia **Lm G**



Pulex irritans
pulce

pulce acquàtica sf. (*Gyrinus substriatus*, *Daphnia pulex*) [Piccolo crostaceo di acqua dolce dei Branchiopodi, col corpo ovale e posteriormente appuntito, elitre scure, che si nutre di plancton.] ► [**aquatic-flea**, **puce d'eau**, **pulga de agua**, **Wasserflöhe**] ► culifürriu m., culifùriu m., culifùrijinu m., pùliche d'abba m. **L**, culifùriu m., pispisa, pùliche de abba m. **N**, ispigadixi, spigadixi, andacciana, pischeri m., messadori m. **C**, curifùrria **S**, culifùrria **G** // vds. anche **monachella acquàtica**



Gyrinus substriatus,
Daphnia pulex
pulce acquàtica

pùzzola sf. (*Putorius foetidus*, *Mustela putorius*) [Mammifero carnivoro dei Mustelidi, lungo sino a 50 cm. e coda di 15 cm., dalla pelliccia color ruggine sul dorso e nera sul ventre, che emette un secreto maleodorante dalla ghiandole anali, agile e spietato cacciatore.] ► [**polecat**, **putois**, **turón**, **Iltis**] ► pùtzola **LNC**, pùzzola **SG**



Putorius foetidus,
Mustela putorius
pùzzola

p, P

quercino sardo sm. (*Eliomys quercinus sardus*) [Piccolo roditore arboricolo con macchia di colore scuro sugli occhi grandi, orecchie ampie ed ovali, testa grande tondeggiante, muso leggermente appuntito, coda nera e lunga ricoperta di peli, dal manto grigio-giallastro] ► sórighe alzu, sórighe de campagna, sórighe 'e cherku, sórighe de monte, sórighe de matta, sórighe pintadu, sórighe de àrvure **L**, sóriche de padente, sóriche lapau, sóriche campinu, sóriche d'àrbule, tope de matta, tope de àrvore **N**, topi de son-

raganella sarda

nu, topi orroli, topi de matta, topi de padenti, topi de aràngiu, mailloni **C**, sorigghittu di campagna **S**, razzu di campagna **G**



Eliomys quercinus sardus
quercino sardo

r, R

raganella sarda sf. (*Hyla sarda*) [Piccolo anuro sardo-corso-toscano dalla testa corta, muso breve e arrotondato, occhi grossi e sporgenti, bocca ampia con lingua viscosa, tronco tozzo, arti anteriori corti e sottili, posteriori lunghi e robusti.] ► ranedda, ranighedda, ranitta, rana pabeddosa, rana birde **L**, aranedda, matraccia **N**, arrannedda, arranixedda birdi, rana birdi, rana pabeddosa, ranixedda, arrana 'e àcua, matraccia **C**, rana verdhi **S**, rana 'eldi, ranucchiedda **G**



Hyla sarda
raganella sarda

ragno sm. (*Araneum species*) [Aracnide con corpo diviso in cefalotorace e addome uniti da un sottile peduncolo, munito di otto zampe, con ghiandole addominali il cui secreto vischioso, coagulandosi all'aria, forma la caratteristica tela a fili incrociati.] ► [spider, araignée, araña, Spinne] ► ranzolu, aranzolu, arranzolu (lat. *ARANEOLUS*), francadossu, cobesciada f., mariafarranca f. **L**, aranzolu, arranzolu, cantupiludu, survadura f., mamasori, mariabranca f., surbadura f. (lat. *SUBULARE) **N**, arrangiolu, arangioliu, arràngiu, aràngia f., aragnolu, arangiou, arrrengiolu, arrungioliu, arrangioliu, arrangiò, arringiò, aragna f. (cat. aranya), mariafarranca f., murdidori, acuasantera f.,

filonzana f., brùscia f., suiga f. (r. nero), scrappoi, marragotti **C**, tarràncuru, bàglia f. (r. velenoso) **S**, ragnu, irragnu, taragnàttulu **Lm G** // cubedda f., solorga f., cobesciàdile **L**, cubassadda f. **S**, cupagliata f. **G** "specie di grosso r. grigio"; babbauda f. (NC) "grosso r."; acuardenteri, aguardenteri **C** "r. falàngio, dalle zampe molto lunghe"; acchjappamuschi **G** "r. lupo; *Hogna radiata*"



Araneum species
ragno



Phalangium opilio
ragno falàngio



Hogna radiata
ragno lupo



Lacerta viridis,
Chalcides
ocellatus
ramarro

rana sf. (*Rana esculenta, R. viridis*) [Anfibio anuro dalla pelle nuda e liscia, con zampe posteriori adatte al salto, occhi sporgenti sul capo, denti nella mascella superiore, che vive negli acquitrini nutrendosi di insetti e vermi e che sverna in letargo.] ► [**frog, grenouille, rana, Frosch**] ► arana, rana (lat. *RANA*) **L**, arrana, arana **N**, rana, arrana **C**, rana **S**, rana, ranocchja, granocchja, sartinocchja **Lm G**



*Rana esculenta, R. viridis
rana*

ratto sm. (*Mus musculus*) vds. **topo**

renna sf. (*Rangifer tarandus*) [Mammifero artiodattilo ruminante dei Cervidi, dal corpo tozzo, ampie corna ramificate nel maschio e nella femmina, coda corta, arti robusti, zoccoli larghi, che vive in branchi nelle tundre e nelle tighe delle regioni nordiche dell'Eurasia.] ► [**reindeer, renne, reno, Ren**] ► renna **LNC****SG**



*Rangifer tarandus
renna*

riccio sm. (*Erinaceus europaeus*) [Piccolo mammifero degli Insettivori che porta sul dorso un rivestimento fittissimo di aculei e che, se molestato, riesce ad avvolgersi a palla per difesa. Si nutre di erbe e di frutta. È anche detto "porcelino d'India, porcospino".] ► [**hedgehog, *herisson, erizo, Igel**] ► erittu (lat. *ERICIUS*), arittu, irittu, rittu, berittu, orittu, eritzu, iritzu, ritzu de màccia, griscione, ischissone, porcheddu de chentu pes **L**, erittu, erittone, irritu, iritzu, erghisone, erghissone, isgrissone, isgriscione, porcheddu de Ìndia **N**, arrittoi, arritzoi de matta, arritzoni, arritzoni de matta,

arritzoni de siccu, erriscioni, erritzoni, grixoni, griscioni (lat. *ERICIUS* x *tosc. griccia*), scriscioni, porceddu de Ìndias **C**, rizzu di màccia, purcheddu d'Ìndia **S**, rìcciu, ricciu di màccchia **Cs**, rizzu, polcuspino **G**



*Erinaceus europaeus
riccio*

rinòcero sm. (*Bruchus pisorum*) [Insetto coleottero dei Bruchiidae la cui larva divora i piselli.] ► [**rhinoceros, rhinocéros, rinocero, Rhinozeros**] ► pedrufaba, pedrufà **L**, perdufava, perdufaba **N**, perdupiseddu, perdufà, perdifà, fatzoni, faccioni **C**, vèimmu di lu pisellu, bar-rugga f. **S**, candiledda f., mummucconi **G** // vds. anche **tónchio**



*Bruchus pisorum
rinòcero*

rinoceronte sm. (*Rhinoceros indicus*) [Mammifero perissodattilo dei Rinocerontidi, dal corpo massiccio, testa voluminosa con muso lungo con uno o due corni, ricoperto di una pelle protettiva, che vive nelle regioni africane e asiatiche, cacciato per la pelle, la carne e il corno.] ► [**rhinoceros, rhinocéros, rinoceronte, Nashorn**] ► rinoceronte **LN**, rinotzeronte **N**, rinoceronti **CSG**



*Rhinoceros indicus
rinoceronte*

rosopo sm. (*Bufo viridis*) [Anuro dalla testa più larga che lunga, muso corto ed ottuso, occhi sporgenti con pupilla lenticolare orizzontale, bocca ampia con lingua viscosa allungabile per la cattura delle prede, corpo tozzo e corto, arti anteriori brevi e posteriori più lunghi atti al sal-

rùfola

B I O Z

italiano-sardo • 896

to, palmati, pelle poco viscida con piccole verrucche, di colore verdastro.] ► [toad, cra-paud, saopo, Kröte] ► ranoccia f., rana de sole f., rana de siccu f., ranònzia f., rospe, ruspu **L**, rospu, rospe, grospe, rospatzu, arrana manna f., arrana de siccu f., arrana sicca f., ninedda f. **N**, arrana de siccu f., arrana mascu f., arrana pabeddosa f., arrana modditzosa f. **C**, ròippu **S**, ruspu, irruspu **G**

Bufo viridis
rosoporùfola sf. (*Talpa europaea*) vds. talpa

S,S

salamandra sf. (*Salamandra maculosa*) [Anfibio degli Urodeli dal corpo nero con grosse macchie gialle, bocca ampia, che vive nei boschi umidi cibandosi di insetti e di lumache.] ► [salamander, salamandre, salamandra, Salamander] ► tilicherta d'abba **L**, tilicherta d'abba, tilibbu m. **N**, salamandra, pistigoni m., pistilloni m. **C**, saramandra, tirichertha d'eba, zirighetta d'eba **S**, salamandra, zirichelta d'ea **G**

Salamandra maculosa
salamandra

saltabecca sf. (*Locusta viridissima*) [Insetto ortottero dei Locusteidi dalla testa tozza e squadrata con piccole antenne filiformi, ali ovoidali, corpo lungo e affusolato ad anelli circolari, che si nutre di vegetali, capace di riunir-

si in sciami di milioni di individui] ► [grashopper, sauterelle, saltamonte, Heuschrecke] ► tilipische m., anzesà, mammaràida, mamagràida, mamaraïda **L**, telaporca, mamagràida, secapedes m. **N**, pibitziri m., pibitzia **C**, triribiccu m., tiribracca m., tiribiccu m. **S**, zilibracca m., zilimbracca m. **G**

Locusta viridissima
saltabeccasanguetta sf. (*Hirudo medicinalis*) vds. sanguisuga

sanguisuga sf. (*Hirudo medicinalis*) [Anellide degli Irudinei dal corpo allungato e appiattito colore bruno-verdastro, con ventosa all'estremità, lungo fino a 20 cm., che vive negli stagni e nelle paludi succhiando il sangue dei vertebrati, uomo compreso, che produce una sostanza, la irudina, con potere anticoagulante. Anticamente era usata per la pratica del salasso.] ► [leech, sangsue, sangjuja, Blutegel] ► ambisue -a, ambesua, sambesua, sambesue, sambisua, -e, sambisuga (lat. SANGUISUGA), sutzasàmbene m. **L**, sambisuga, sambisue, samesughe, samme-sughe, sambesuca, ambesua, ambisua, ambisuga, ambisuca, ambesughe, amesughe **N**, sangu-nera (cat. sangonera), sambisui, sangusùisi, ambisua, ambisui, abisui, anghisui, angasua, angassua, angassula, anguasua **C**, sanghisùggia, cani magnadori m. **S**, sanguetta **Lm**, sangusùcchjula **Cs**, sangusùggjhula **G**

Hirudo medicinalis
sanguisuga

scarabeo sm. (*Oryctes nasicornis*) [Insetto coleottero degli Scarabeidi dal corpo tozzo e nero, lungo fino a 4 cm., che depone il proprio uovo in palline sferiche da lui stesso ricavate arrotolando gli escrementi degli animali, che vengono trasportate in buche scavate nel terreno e usate come alimento.] ► [scarab, scarabée,

escarabajo, Skarabäus] ► carrabusu (*lat. CARRUM + piem. büsa*), carrabusu corrudu, carrabusu de su corru, carrammerda corrudu, pesa-pesa, culuvrone **L**, babbarrottu, bobborrottu, caravatzu, corrimpalas (**s. unicorno**), corrincùccuru (**s. unicorno**), carralótturu corrudu (**s. rinoceronte**) **N**, carrabusu, scarafacciu, carra-carra, travaoi **C**, ischarabeu **S**, mammuccioni, bòiu d'India, babbasàiu, carrabusu, sasàiu **Cs**, mangonu **Lm**, scaraghjulu, scaravàggghjolu **G** // *vds.* anche **scarabeo stercorario**



Oryctes nasicornis
scarabeo

scarabeo stercorario sm. (*Geotrupes stercorarius*, *Copris hispanus*) [*Vedasi "scarabeo".*] ► [**scarabeus, stercoraire, escarabajo bolero, Mistkäfer**] ► carrammerda, tragamerda, carrabusu (*lat. CARRUM + piem. büsa*), istreccone **L**, carrammerda, carrabusu, boe de Tomasu, caravatzu, caravoi **N**, carrammerda, tragamerda, carrabusu, carra-carra **C**, carrammerda, carrabusu **S**, carammelta, carriammelta, cariammerda **Lm**, carrasmerda, scarram(m)elda, carrabusu **G**



Geotrupes stercorarius,
Copris hispanus
scarabeo stercorario

scarafaggio sm. (*Blatta orientalis*) [Insetto dei Blattoidei ovale, lungo sino a 5 cm., col corpo piatto e lucido color bruno-nero, dotato di un robusto apparato masticatore, antenne filiformi, zampe lunghe. È anche detto "blatta".] ► [**cockroach, blatte, cucaracha, Schabe**] ► babbasau, babbajotzedda f., babbasaju, babbasaja, babborottu, cadalanu, caddalanu, cadalana f., cadelana f., cadenale, carraffazu, catalana f., iscartone, paulina f., terriolu, pabasale, noeddu de Frantziscu mannu, sisaja f. **L**, babborottu, babbarotzu, bobborottu, sisaja f., bisasa f., babbaluccu, carraffone, scarraffone, iscrappione, scarfone, garrappiu **N**, pretta f., prettedda f., scarfajoni, scraffajoni, scraffioni, scraffaioli, scarafacciu **C**, caddarana f., sasàia f. **S**, babbasàiu, mangoni, mangoi, mangonu **Lm** **G** // *tintirriolu L* "specie di s. alato"



Blatta orientalis
scarafaggio

scimmia sf. (*Simia species*) [Mammifero dei Primati dal muso glabro, corpo ricoperto di peli, dentatura simile a quella dell'uomo, coda prensile, alluce opponibile, erbivoro e arboricolo, voce abbastanza potente, che vive principalmente nelle foreste. Vari sono i tipi di scimmie.]

► [**monkey, singe, mono, Affe**] ► moninca, muninca, monicca (*sp. monica*) **L**, issimmia, martinicca (*volg. it. Martino*), mortinicca, monicca, münicca, municca **N**, martinicca, mantinicca, mantininka, matrinicca **C**, muninca **S**, municca, saragatu m. **G**



Simia species
scimmia



Simia species
scimmia

scoiattolo sm. (*Sciurus vulgaris*) [Piccolo mammifero degli Sciuridi, arboricolo, dagli occhi grandi e vivaci, con 25 cm. di coda, pelliccia fulva, che vive nei luoghi boscosi dell'Eurasia, cibandosi di semi vari, uova e nidacei.] ► [**squirrel, jacquet, ardilla, Eichhörnchen**] ► iscoiattulu **L**, iscojattulu **N**, schirrittu, schirimatta **C**, ischoiatturu **S**, scoiattulu **G**



Sciurus vulgaris
scoiattolo

scolopendra

scolopendra sf. (*Scolopendra cingulata*) [Miriapode chilopode dal corpo bruno, piatto, diviso in anelli, lungo fino a 15 cm., molto agile, con 21 paia di zampe ed unghielli veleniferi, con cui paralizza le prede, che vive nei luoghi umidi cibandosi di piccoli organismi terricoli.] ► [**scolopendra, scolopendre, escolopendra, Skolopender**] ► porcheddu de chentu pes m. **L**, millipedes m. **N**, pappapilleddu m., babbalotti centucambas m., ceréntula **C**, millibedi m., zentubedi m. **S**, centupedi m., middipe-di m. **G** // vds. anche **centogambe**



Scolopendra cingulata
scolopendra

scorpione sm. (*Scorpio europaeus*) [Aracnide artropode dal corpo allungato, addome che si prolunga in una coda terminante con un pungiglione ricurvo velenifero, chele robuste. È prevalentemente notturno e la sua puntura, per quanto non letale, può provocare forti dolori e febbre alta nell'uomo.] ► [**scorpion, scorpion, escorpión, Skorpion**] ► iscuffione, iscorfione, iscoffione, iscreffione, iscraffione, ischiffione, ischeffione, ischerfione, iscopone, iscurpione, iscroffione, iscrappione (lat. SCORPIONE), becca f., becca corruda f., tenatza f. **L**, furchiddàdula f., furchiddàdula vùvula f., furchiddàdila f., orchiddàdile m., arranzolu vùvulu, bùbbula f., cucurrabóina f., cucuravóina f., arpau, treppione **N**, scorpioni, iscorpioni, israp(poni), scrapponi, scrappioni, scrappoi, boccióminis, arpau (lat. ARCUATUS, ARQUATUS) **C**, ischiffioni, mozzamanu **S**, sculpioni, fòlbicia f., fòlvicia f. **G**



Scorpio europaeus
scorpione

scrofa sf. (*Sus domestica*) [Femmina del maiale.] ► [**sow, truie, cerda, Sau**] ► sue (lat. SUS), lòvia (crs. lovia), tzotza **L**, sughe, suve, sube, suva, màrdia, màrdie (lat. MATRIX), còppia **N**, mardi, madri, màrdia, màrdia, mardusca, madru-

sca (s. che figlia per la seconda volta), scrófula, sriba (s. del cinghiale) **C**, sua, sui, tràia, guera **S**, lòvia, loviàccia **G** // granillera **C** “s. che si nutre di bacche di quercia ghiandifera nel bosco comunale”; sualzalitta, sualzulitta, sulzitta **G** “detto della s. ben grassa e in amore” **G**



Sus domestica
scrofa

serpe sf. (*Natrix natrix*) [Rettile degli Ofidi, non velenoso, con corpo allungato, munito di squame lucide di color verde-grigiastro, che vive nei luoghi erbosi, vicino ai corsi d'acqua nutrendosi di pesci e anfibi. È anche detta “biscia”.] ► [**snake, couleuvre, sierpe, Schlange**] ► telpe, terpe (lat. SERPE), colombra, coloru m., colora, colobra (lat. COLOBRA) **L**, cerpe, terpe, terpia, tirpia, tripia, trepe, tzerpe, colobra **N**, serpi, tzerpi, tzrepri, tzreppusu m., coloru m. **C**, curora **S**, zelpa, salpi, fara **G**



Natrix natrix
serpe

serpente sm. (*Ophidia species*) [Rettile squamato appartenente al sottordine degli Ofidi, totalmente privo di arti, bocca ampia e dilatabile per ingoiare le prede, ossa mandibolari, denti veleniferi, cosmopolita, che cambia periodicamente la pelle e che, in inverno, cade in letargo. Esistono vari tipi di serpente.] ► [**serpent, serpent, serpiente, Schlange**] ► serpente, telpente, terpente, colora f. (lat. COLOBRA), colovru **L**, serpente, terpente, cerpente, colobra f., colovra f., colovru **N**, serpenti, cerpenti, caloru, coloru, colovru **C**, saippenti, saippinteri, curora f. **S**, salpenti **G**



Ophidia species
serpente



Ophidia species
serpente

Tarantel] ► àlgia, arza (*lat. VARIA*) **L**, barja **N**, àrgia, pistilloni *m.* **C**, taràntura **S**, vàglia **G**



Galeodes saraneoides
solifuga, -ugo

sfinge *sf.* (*Sphinx pinastri*) [Insetto lepidottero degli Sfingidi con corpo robusto e peloso, ali strette ed appuntite, con abitudini crepuscolari e notturne.] ► [**sphinx**, **sphinx**, **esfinge**, **Sphinx**] ► mariposa (*sp. mariposa*), cane gricida, canisca, conca de mortu, portanova, aspiolu *m.* (*it. aspo*), malas novas *pl.* **L**, porcheddeddu de sant'Antoni *m.* **N**, spioni *m.*, pappagallu de sant'Antoni *m.*, renza, arrenza **C**, mariposa **SG**



Sphinx pinastri
sfinge

somaro *sm.* (*Equus asinus*) [Mammifero perissodattilo degli Equidi, simile al cavallo ma più piccolo, con orecchie più lunghe, dal mantello grigio con zone più chiare sul ventre, sul muso e agli arti, molto resistente alla fatica. È anche detto "àsino".] ► [**donkey**, **âne**, **asno**, **Esel**] ► àinu (*lat. ASINUS*), molente (*lat. MOLERE*), puleddu, poleddu (*lat. *POLELLUM*), burriccu (*sp. borrico*), burràgliu, bestiolu, molingianu, calónigu orijudu, pegus de mola (*lat. PECUS*) **L**, àinu, borriccu, molente, poleddu, molinzanu, pecus de mola, bestiolu, pecorinu, pecante, calónigu, incónchinu, chidolu **N**, àsinu, mobenti, moenti, molenti, mollenti, muenti, burriccu, burrincu, bastioli, bestioli, cheli, molarxu, molingianu, pegus de mola, bistrancu (*s. vecchio*), bistrassu, uncónchinu, coccineddu **C**, àinu, burriccu, murisginu, irribusu **S**, àsinu, burriccu, mulenti, bèstiu, bistieddu, cantol di magghju **G** // vds.anche **àsino**



sphinx pinastri
sfinge



Equus asinus
samaro

soffione *sm.* [Maschio di capriolo (o daino) di un anno.] [**fallow-deer**, **daim**, **gamo**, **Dam**] ► sulone (*lat. SUBULO, -ONE*) **LN**, bettu (*cat. bit*), betta *f.* (*cat. bita*) **C**, crab boreddu **S**, bittu, caproleddu **G**



soffione

sórcio *sm.* (*Mus musculus*) [Mammifero roditore dei Muridi, onnivoro, con corpo lungo, coperto da pelo corto e fitto, coda lunga rivestita di squamette cornee, occhi e orecchie abbastanza sviluppati, zampe posteriori più lunghe delle anteriori, molto prolifico e dannoso. È anche detto "ratto, topo".] ► [**mouse**, **rat**, **ratón**, **Maus**] ► sórighe (*lat. SOREX, -ICE*), sarrone (*s. grosso*), merdona *f.* (*s. di fogna*) **L**, sóriche, sórighe, merdana *f.* **N**, topi, sórigu, sórixi, sóriga *f.*, ciórxi, merdona *f.*, mardona *f.*, medrona *f.* **C**, sóriggu, sarroni (*s. di fogna*) **S**, razzu (*it. ratto*), irazzu, pòntina *f.*, pòntica *f.* (*s. di fogna*) **G**

solifuga *sf., -ugo* *sm.* (*Galeodes araneoides*) [Insetto degli Aracnidi, lungo fino a 10 cm., simile al ragno, con corpo ovoidale, scuro e peloso, dalle abitudini notturne e dal morso non velenoso, che vive nelle zone steppose e desertiche.] ► [**tarantula**, **tarentule**, **tarántula**,



stambecco

Mus musculus
sórcio

stambecco sm. (*Ibex alpinus*, *Capra ibex*) [Mammifero ruminante artiodattilo dei Capridi con mantello grigio-rossastro, corna robuste e nodose, lunghe fino ad 1 m., che vive al limite della vegetazione arborea nelle regioni alpine, cui è stato recentemente introdotto.] ► [**steinbock, bouquetin, bicerra, Steinbock**] ► istambeccu, craba de monte f. **L**, istambeccu, capra de monte f. **N**, stambeccu, craba de monti f. **C**, isthambeccu **S**, capra aresta f. **G**



Ibex alpinus, Capra ibex
stambecco

stellione sm. (*Stellio vulgaris*, *Tarentula mauritanica*) [Sauro degli Squamati, molto simile al geco, con la coda ricoperta di squamette verrucose, dita a spatola munite inferiormente di lamelle adesive.] ► [**stellion, stellion, este-lión, Schleuderschwanz**] ► taràntula f. (*lat.* **TARANTULA*), ràntula f., argilestra f., argilestru, tiligugu, iscurtone, iscuttone, ascurpi (*cat. escorpi*) **L**, telacuccu, taràttula f., tattaruledda f., tarattuledda f., arattuledda f., tzalacuca f., tzela-cuca f., gargiletta f., angiolette f., lulgetta f. **N**, satzaluga f., satzauga f., santziluga f., tzatzaluga f., tzantzaluga f., sossoga f., tzabagugu, scrucioni, scrutzioni, pistilloni (*lat. STELLIO, -ONE*) (*geco stellione*), pistiggioni, lucesti f. **C**, taràntura f. **S**, zirichiltoni **G** // vds. anche **geco**



Stellio vulgaris,
Tarentula mauritanica
stellione

stercoràio sm. (*Geotrupes stercorarius*) vds.
scarabeo **stercoràio**

stròngilo sm. (*Nematoda species*) [Verme dei Nematodi con corpo non segmentato, rivestito di una sottile cuticola chitinosica, parassita interno da adulto dei vertebrati (cui causa la strongilosi), mentre allo stato larvale conduce vita libera.] ► [**earth-worm, strongyle, gusano de heno, Heuwurm**] ► vermes (de su fenu) pl. **L**, fermes pl., tilingrones pl., pipered-das f. pl., fenu **N**, bremis (de su fenu) pl. **C**, vèimmi (di lu fenu) pl. **S**, ghjalmi (di lu fenu) **G**



Nematoda species
stròngilo

t, T

tafano sm. (*Tabanus bovinus*) [Dittero tabanide, lungo fino a 2,5 cm., con addome lungo e nero, macchiettato di giallo, la cui femmina è ematofaga, per cui perseguita gli animali al pascolo.] ► [**gad-fly, taon, tábano, Bremse**] ► muscone, musca caddina f., papajone **L**, musca cabaddina f., musca muscadourja f., musca vóina f., ferme de corru, saliscone, babbatzone **N**, musconi, musca de boi f., mattabois (*cat. matabous*), dromilloni, pitzuafua **C**, muschoni, moscha cabaddina f. **S**, tampu, vespa aresta f., tarraghjola f., musconi **G** // vds. anche **assillo**



Tabanus
bovinus
tafano

talpa sf. (*Talpa europaea*) [Mammifero insettivoro che vive principalmente in gallerie scavate in

901 • italiano-sardo

terreni umidi e soffici, dal corpo tozzo, pelliccia lucida e scura, naso nudo, occhi piccolissimi, zampe munite di unghie atti allo scavo, utile all'agricoltura perché ripulisce i campi da numerosi insetti infestanti.] ► [mole, taupe, topo, Maulwurf] ► talpa L, tarpa N, talpa, topi m. (sp. topo) C, tàipa S, talpa G



Talpa europaea
talpa



Phyllodactylus europaeus
tarantolino (fillodàtilo)



Hemidactylus
turcicus
tarantolino
emidàtilo

taràntola sf. (*Lycosa tarantula*) [Ragno dei Lico-sidi, lungo fino a 3 cm., col corpo peloso, color grigio con macchie nere e rosso-arancio, dal morso velenoso ma non mortale.] ► [tarantu-la, tarentule, tarántula, Tarantel] ► taràntula (lat. *TARANTULA), terantula, tràntula, tarabàntula, pràntula, ràntula, cheréntula, arza (lat. VARIA), ranza (lat. ARANEA), tarràncula L, barja, varja, vàrgia, varza, aràngia, taràntula, taràtzula, taràttula, tarràncula, tzaràncula, pistijone m., tattaruledda, tilibbu m. N, pistilloi m., pistilloni m. (lat. STELLIO, -ONE), pistilloni murru m., pistillu a muru m., ceréntula, tzirimuru m., arangioli sulau m., arangioli de s'àrgia m., arxa, sraxa C, taràntura, vàglia S, tarràntula, taràntula di li muri, vàglia, zirichelta di li muri G // arza bajana, cojuada, biuda L, barja bachiana, cojubada, biuda N “t. nubile, sposata, vedova (pare sia il tipo di t. più velenosa)”



Lycosa tarantula
taràntola

tarlo sm. (*Anobium punctatum*) [Insetto dei Coleotteri e dei Cerambicidi, le cui larve adulte rodono il legno, scavandovi lunghi solchi simili a piccole gallerie.] ► [wood-worm, ver, carcoma, Holzwurm] ► tárulu, tárula f., tárulu, tárulu, tárula f., tárulu (it. ant. tarolo), tegadia f., tagadia f., cagadia f., cogodia f., serrone, sarrone, tzerrone, oreolloz de sa morte, merda de linna f., puppuine L, tárulu, zànnaru, zannarolu, jànnaru, jannarolu, ferme de linna, puppùghine, tracatia f., tacatia f., tecadia f. N, tegadia f., tegadiu, tagadiu, segadiu, segaria f., segariu, bremi berrinadori C, táruru, táraru, tárulu S, tárulu, tricatia f., tarlu Lm, brumma f. Lm G // calacasu L “t. del legno”; suzone L “t. del càcio”



Anobium punctatum
tarlo

tarantolino (fillodàtilo) (sm. (*Phyllodactylus europaeus*) [Piccolo rettile degli Squamati, simile al geco, con corpo tozzo, grandi occhi neri fuori dalle orbite, dita a spatola con lamelle adesive, pelle a squame verrucose, così chiamato perché ritenuto velenoso come il ragno pugliese.] tarantuledda f., terantuledda f., rantuledda f. L, taratzuledda f., tarattureda f. N, pistilloneddu, pistilloeddu C, taranturedda f. S, tarrantuledda f. G // pistilloni pintu C “t. emidàtilo; *Hemidactylus turcicus*”]

tarma sf. (*Tinea pellionella*) [Piccolo insetto lepidottero con ali ripiegate all'indietro, di colore giallognolo, che depone le uova su stoffe, pellicce e cereali, le cui larve si impupano in un tubercolo fatto coi materiali infestati. È anche detto “tignola”.] ► [moth, mite, polilla, Motte] ► càmula (crs. cámula), caragnàttula, caregnàttulu m., carignàttula (crs. carignattulu), arna (cat. arna), arrana, piapunga, lanasta, telga, puzone de sa lana m. L, nàstala, nàstula, lanasta, tega, dega N, tingiolu m. (lat. *TINEOLUS), tidingiolu m., arna, àrrana, àrnia, àrrala, àrria C, tagnora, càmura, caragnadda, caragnàttura S, càmula, caragnàttulu m. G

tartaruga



Tinea pellionella
tarma

tartaruga sf. (*Testudo graeca*) [Rettile chelone munito di uno scudo, color verde-olivastro-giallognolo, in cui sono retraibili il corpo, gli arti e la coda, di forma ovale, lungo fino a 20 cm.. È anche detto "testuggine".] ► [**tortoise, tortue, tortuga, Schildkröte**] ► tostoine m. (lat. *TESTUGO*, -INE), tostóinu m., tostóina, tustoine m., tostuime m., toltoinu m. **L**, tostùghine m., tistùghine m., testùghine m., tristùghine m., testuine m. **N**, tostoini m., tostuini m., tostoi nu m., tostobiu m., tostoini de terra m., tostoiu m., tastóniu m., tostainu m., tostoina, tostonu m. **C**, turthóinu m., tusthóinu m. **S**, taltuca, cuppulata, cuppuladda **Cs**, tastainu m. **G** // tostoíne de abba m. **L**, tustùghine de abba m. **N**, tostoini de àcua m. **C**, tusthóinu d'eba m. **S**, cuppulata di moddu **G** “**tartaruga palustre, èmide (Emys orbicularis)**”



Testudo graeca
tartaruga



Emys
orbicularis
tartaruga
palustre,
èmide

tasso sm. (*Meles taxus*, *Meles meles*) [Mammifero dei Mustelidi, onnivoro, con pelliccia folta di colore giallastro, percorsa superiormente da una fascia bianca, muso a punta, zampe corte con unghie fortissimi,] ► [**badger, blaireau, tejón, Dachs**] ► tassu **L**, tassu, cane de ribu **N**, tassu (CSG)



Meles taxus, *Meles meles*
tasso

tènia sf. (*Toenia solium*) [Verme dei Cestodi, parassita dell'intestino umano e dei bovini, col capo munito di quattro ventose ed il corpo formato da segmenti proglottidi. È anche detto “verme solitario”.] ► [**taenia, tènia, tenia, Bandwurm**] ► sédina, édina (lat. *SAETA*), berme mandigadore m., berme solitariu m., berme maistru m., édina, sédina **L**, alisanzedda, sédina, édina, ferme solitarju m., berme manicadore m., seddas pl. (lat. *SELLA*), erittu m. **N**, schirru m., brémini solittariu m. **C**, vèimmu soritariu m. **S**, ghjalmu sulitariu m. **G**



Toenia solium
tènia



Toenia solium
tènia

tèrmite sf. (*Thermes bellicosa*) [Insetto isottero che vive in colonie numerosissime, diviso in caste: operai e soldati senza ali, maschi e femmine fecondi e sterili, che si strappano le ali dopo la sciiamatura. Si nutrono di legno secco e di materiali vegetali.] ► [**termite, termite, termite, Termite**] ► formigula de sa linna, carignàttula (crs. *carignattulu*), iscatzèpola (**t.** della vite; *Kalothermes flavicollis*) **L**, furmica de sa linna, tinzola **N**, arna (cat. *arna*), àrrana, àrrala, tingiolu m. (lat. **TINEOLUS*) **C**, fuimmiggura di la legna, caragnàttura **S**, frummiculoni m., caragnàttulu m. **G**



Thermes bellicosa
tèrmite



Kalothermes flavicollis
tèrmite della vite

testa di morto sf. (*Sphinx pinastri*) vds. **sfinge**

testùggine sf. (*Testudo graeca*) [Rettile chelone munito di uno scudo, color verde-olivastro-giallognolo, in cui sono retraibili il corpo, gli arti e la coda, di forma ovale, lungo fino a 20 cm. È anche detto "tartaruga".] ► **[tortoise, tortue, tortuga, Schildkröte]** ► tostoine m., tostóinu m. (lat. *TESTUGO*, -INE) **L**, tostùgħiġne m., tustùgħiġne m., tistùgħiġne m., testighine, testùgħiġne m., testuine m., testéine, tustùuine m., tristighine m. **N**, tostoini m., tostuini m., tostoīnu m., tostoīu m. **C**, tustħóinu m. **S**, taltuca, cuppullata **G** // testùgħine de abba **N**, tostoini de arriu m. **C** “**t. fluviale o europea; Testudo europaea**”



Testudo graeca
estùggine



Testudo europaea
estùggine fluviale o
europea

gnadda, caragnàttura, càmura, tagnora, tignora **S**, tignola, tagnola, càmula, tricatia, carignàttula, caragnàttulu m. **G** // runchiniedda **L** “**t. dei panni; Tricophaga tapezella**”



Tinea pellionella
tignola



Tinea pellionella
tignola



Tricophaga tapezella
tignola dei panni

tigre sf. (*Panthera tigris*) [Mammifero carnivoro dei Felidi, tipico dell'Asia, snello ed elegante, dal manto giallastro a strie scure, testa grossa, muscolatura possente, zampe robuste con potenti artigli.] ► **[tiger, tigre, tigre, Tiger]** ► tigre, trighe, tiriga **L**, trighe, tighera **N**, tigri, tigara **C**, tigri, tigara **SG**



Panthera tigris
tigre

tignola sf. (*Tinea pellionella*) [Piccolo insetto lepidottero con ali ripiegate all'indietro, di colore giallognolo, che depone le uova su stoffe, pellicce e cereali, le cui larve si impupano in un tubercolo fatto coi materiali infestati. È anche detto “tarma”.] ► **[moth, teigne, polilla, Motte]** ► tagnola, càmula (crs. càmula), arna (cat. arna), caragnàttula, carignàttula, caregnàttulu m. (crs. caragnattulu), piapunga, ispiritu m., suzone m. (lat. *SUBULIONE), tega de lana (lat. THECA), tegadia, telga, cagadia, cogodia, segaria, puzone de sant'Antoni m. **L**, càmula, tinzola, tizola, tzitzola, lanasta, ganasta, nàstula, nàstula, lilliri m., teca, tacatia, tegadia, tecatia, tracatia, arrenza **N**, pappalana, papparana, tingiolu m. (lat. *TINEOLUS), tidingiolu m., arna, àrrala, àrrana, tegadiu m., tagadiu m., segadiu m., segaria, pappagalleddu m. **C**, cara-

tónchio sm. (*Bruchus pisorum*, *Bruchus rufimanus*, *Acanthoscelides obtectus*) [Insetto coleottero della famiglia dei Bruchidi, le cui larve si nutrono dei semi delle leguminose.] ► **[weevil, charançon, gorgojo, Samenkäfer]** ► isgurzone, urguzone, ghirghizone, gruguzone (lat. CURCULIO, -ONE), sutzone, suguzone (lat. *SUBULIONE), pedru, pedrufae, punghetrídicu, babbautzu (de su trigu) **L**, sutzone, suguzone, predu, predufava, punghetrídicu, stevedau (lat. STIPATUS - Pittau) **N**, gurgulloni, grugulloni, urgulloni, urguglioni, grulloni, fatzoni, perdu, perdufà, pedufà, perdifà, perdupiseddu **C**, igriglioni, isghiglioni, isghuglioni, pabasgioru,

topo

pabasgioni, preddufaba, vèimmu di lu pisellu, barrugga f. **S**, ghjulguddoni, gulguddoni, ghjud-dulgondi, mamma di tricu f., babbucciu, candi-ledda f., mummucconi **G** // vds. anche **gorgoglione, rinòcero**



Bruchus pisorum
tónchio



Bruchus rufimanus
tónchio



Acanthoscelides obtectus
tónchio

topo sm. (*Mus musculus*) [Mammifero roditore cosmopolita dei Muridi col corpo allungato, coperto di peli corti e fitti, coda con squamette cornee, occhi ed orecchie sviluppate, zampe posteriori più lunghe delle anteriori, onnivoro e molto prolifico.] ► [**mouse, rat, ratón, Maus**] ► sórighe (lat. *SOREX*, -ICE), sarrone, serrone m. (t. abbastanza grosso), muscru, merdona f. (t. di fogna; it. merda) **L**, sór iche, sórighe, merdana f., tope **N**, topi, sórixi, ciórixi, sórigu, sóriga f., merdona f., medrona f., madrona f., mardona f., madroca f., madroa f. **C**, sórigu, sarroni **S**, razzu, irrazzu (it. *ratto*), pòntina f., pòntica f. (t. di fogna), sóriggu **Cs**, topu **Lm** **G** // vds. anche **sórcio**



Mus musculus
topo

toro sm. (*Bos taurus*) [Maschio adulto dei bovini, destinato alla riproduzione.] ► [**bull, tauréau, toro, Stier**] ► trau (lat. *TAURUS*) **L**, travu, trabu, trau **N**, malloru, mallou (lat. *MALLEOLUS*) **C**, trau **SG**



Bos taurus
toro

trignone sm. (*Scorpio europoeus*) vds. **scorpione**

tritone sardo sm. (*Euproctus platycephalus*) [Anfibio degli Urodeli, endemico in Sardegna, con la testa triangolare allungata, occhi grandi e sporgenti, bocca larga con lingua estroflessibile, tronco e coda lunghi, arti poco sviluppati di media lunghezza, colore bruno-verdastro.] ► trotischeddu de abba, corru **L**, tattaruledda de abba f., tilicherta de abba f., cane de abba, trota canina f., argilestru de abba **N**, mammaciara f. **C** // tattaruledda 'e gruttas f. **N**, cani de àcua, scrapponi de fogàia **C** “**geotritone sardo; Speleomantes flavus, S. supramontis**”



Euproctus platycephalus
tritone sardo



Speleomantes flavus,
S. supramontis
geotritone sardo

V, V

vacca sf. [Femmina adulta dei bovini che produce il latte, altrimenti detta “mucca”.] ► [**cow,**

vache, vaca, Kuh] ► bacca (*lat. VACCA*) **L**, bacca, vacca **N**, bacca **C**, vacca, bacca **S**, vacca **G** // tràila **L**, tràbila **N**, tràina **C** “v. di circa tre anni”; pibia **L**, bacchedda de Deus **N** “v. di Dio, pirroccoro; *Pyrrhocoris apterus*”



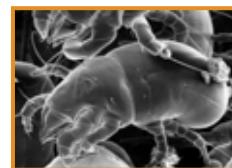
vacca

*Pyrrhocoris apterus*
vacca di Dio, pirroccoro

vanessa sf. (*Vanessa io*) [Farfalla diurna delle Ninfalidi con apertura alare di 5-7 cm., cosmopolita, con livrea molto colorata, il cui bruco, peloso, danneggia molte coltivazioni.] ► [**vanessa, vanesse, mariposa, Falter**] ► bonas novas pl. **L**, banessa, lepporedda **N**, pappagallu de sant'Antoni m., bonanova, bonas novas pl. **C**, vanessa, barabàttura **S**, vanesa, barabàttula **G**

Vanessa io
vanessa

verme del formaggio sm. (*Tyroglyphus casei, T. siro*) [Artropode della classe degli Aracnidi, con corpo segmentato, che si origina dalla fermentazione del formaggio.] ► [**cheeseworm, ver du fromage, gusano del queso, Käsermade**] ► sarta-sarta, saltia-saltia, giumpaghe, giumpagu, giompagu, giambaghe, giampaghe, giompagu, zumpaghe **L**, jumpache, zumpache, sarta-sarta, aranzoleddu, pappasale, saddi-saddi **N**, babboi de su casu, pruini de casu, saltareddu, sartadoi, sarta-sarta, tingiou **C**, vèimmu di lu càsgiu fràziggù **S**, botta-botta, caragnàttulu, ghjalmu di lu càsgiu, saltaribiddulu pl. **G** // vds. anche **àcaro del formaggio**

*Tyroglyphus siro, T. casei*
àcaro del formaggio*Tyroglyphus casei, T. siro*
verme del formaggio

verme del lardo sm. (*Dermestes lardarius*) [Piccolo coleottero con corpo nero rettangolare, zampe molto esili, le cui larve divorano qualunque sostanza organica e, in questo caso, il lardo animale.] ► berme de su lardu **L**, ferme de lardu **N**, bremi de su lardu **C**, vèimmu di lu lardu **S**, ghjalmu di lu lardu **G**

*Dermestes lardarius*
verme del lardo

verme nero del carciofo sm. (*Brachycaudus cardui*) [Animaletto invertebrato nero a corpo molle, che divora principalmente le foglie del carciofo.] ► berme nieddu de s'iscartzoffa **L**, ferme de gardu **N**, bremi de sa cancioffa **C**, vèimmu di l'ischazzoffa **S**, ghjalmu di la scalcioffa **G**

*Brachycaudus cardui*
verme nero
del carciofo

verme solitario sm. (*Toenia solium*) [Verme dei Cestodi, parassita dell'intestino umano e dei bovini, col capo munito di quattro ventose ed il corpo formato da segmenti proglottidi. È anche detto "tènia"] ► [**tapeworm, ver solitaire, solitaria, Bandwurm**] ► berme solitariu, ber-

verro

me mandigadore, berme maistru, édina f., sédina f. (*lat. SAETA*) **L**, ferme solitarju, alisanzedda f., berme manicadore, sédina f., édina f., erittu, seddas f. *pl.* **N**, bremi solitariu, schirru (*fig.*) **C**, vèimmu soritariu **S**, ghalmu sulittariu **G**



Toenia solium
verme solitario



Toenia solium
verme solitario

verro sm. (*Sus domestica*) [Maiale maschio atto alla riproduzione.] ► [**boar**, **verrat**, **cerdo**, **Eber**] ► berre, erre (*lat. VERRES*) **L**, berre, verre **N**, berri, erri, porcu (procu) mascu, porcu colludu **C**, verru, berru **S**, verru, varru **G**



Sus domestica
verro

vespa sf. (*Vespa vulgaris*) [Insetto imenottero dei Vespidi, lungo fino a 2 cm., col corpo assottigliato fra torace e addome, non peloso, di colore nero-giallo, che vive in società formate da operai maschi e femmine, costruisce nidi, la cui femmina è dotata di un pungiglione velenifero.] ► [**wasp**, **guêpe**, **avispa**, **Wespe**] ► espe (*lat. VESPA*), espu m., eppa, eppe m., ippe, abiolu m. **L**, espe, bespe, chespe, espa, espru m., ghespa, ghespe, ghespu m., vespe **N**, espi mf., espu m. **C**, vèippa **S**, vespa **G** // espe terranza, ispadarranza, ispedarranza, espudarranza, espu tarranzu m., espu forràinu m. **L**, esperranza, ghespe terranza **N**, espu ferràinu m., espiferrai m., espi tarràina, espu ferràiu m., espi ferràina, espi forràina, espi terràina **C**, vèippa tarragna **S**, vespa di tarra, vespa tarràntula **Cs**, vespa di muru **G** “v. èumene, v. che nidifica per terra; *Vespa germanica*”; ghespe puzonarja **N** “v. sciamatrice”



Vespa vulgaris
vespa



Vespula germanica
èumene

vipera sf. (*Vipera aspis*) [Rettile squamato degli Ofidi, lungo 70 cm., vivipara, con le pupille ellittiche e verticali, capo ben separato dal corpo, mascella con due denti erigibili, in cui si trovano le ghiandole velenifere, coda piccola e sottile.] ► [**viper**, **vipère**, **víbora**, **Viper**] ► pibera (*lat. VIPERA*), pibara, pèbera **L**, pipera **N**, pibera, pibara **C**, pibbara **S**, pipara, pibbara **Cs**, vipara **G** // pibera soliana, pibera de siccu **L**, pipera de siccu **N**, pibera de siccu, pibera de soli, piberoni m., caoru ‘e siccu m. **C** “v. terragna, colubro sardo; *Coluber hippocrepis*”



Vipera aspis
vipera



Coluber hippocrepis
vipera terragna,
colubro sardo

vipera d'acqua sf. (*Natrix maura*) [Rettile degli Ofidi dal corpo allungato coperto di squame lucide, color verde giallastro, non velenoso.] ► pibera d'abba, pibera de modde, lircis m. **L**, pipera de abba, pipera de ribu, lircis m., lirtzis m., lortzis m., sulurtzi m., lurtzi m. (*prerom.*), mastru Predu m., tziu Predu m. **N**, pibera de àcua, lircis m., lurtzi m. **C**, pibbara d'eba **S**, pipara d'ea **G**



Natrix maura
vipera d'acqua

visone sm. (*Vison lutreola*) [Mammifero dei Mustelidi, lungo fino a 45 cm., con coda di 15 cm., carnivoro, originario dell'America del Nord, dalla pelliccia pregiata, molto amante dell'acqua, che di nutre di rane, molluschi e crostacei.] ► [mink, vison, visón, Nerz] ► visone L, visone, bisone N, visoni CSG



Vison lutreola
visone

m., mrexani m., mraxai m., fraitzu m., fraissu m., fraitza, fraiccia, liori m., gripi, pesta, arresi, gallitzu m., gallissi m., callitza, matzoni m., covrori m. C, mazzoni m. S, maccioni m., mazzoni m. Cs, marianu m., lodde m. Cs, loddi m., mastarùcula, groddu m., codabuffa m., russa, mastanu m., cumpari Ghjommaria m., bëstia mala, focu e fiamma m., urpi, uripi Lm G



Vulpes vulpes
volpe

Z, Z

volpe sf. (*Vulpes vulpes*) [Mammifero carnívoro dei Canidi dal muso allungato, denti taglienti, tronco snello ed agile, zampe corte e robuste, pelliccia abbastanza pregiata, morbida e fulva, abile e astuto predatore, che si nutre di mammiferi, uccelli, frutti e bacche varie.] ► [fox, renard, zorro, Fuchs] ► matzone m., mariane m., margianu m., marjane m., marzane m. (da Mariane, nome di numerosi Giudici sardi), lodde m., grodde -u m. (probm. prerom.), coccolodde m., gurpe, ulpe, vulpe (ant.; lat. VULPES), zoseppe m. (it. Giuseppe), arese, rese, arrese (probm. lat. RES), fraitzu m. (it. fra', frate), rusta (probm. prerom. - DES I, 438), cane areste m., cumonarzu m., bonaucca, buccamala m., bonanca m., animale m., mastru Zoseppe m., zoseppe ruju m., compare Zoseppe m., compare Giommaria m., giommaria m., mastinu m., coette m. (sp. cohete), pesta -e (it. peste), peicanu m., leori m., malussiosu m., mastana, mastanu m., maglianu m., putzinosu m. L, marjane m., margiane m., mariane m., marzane m., matzone m., grodde -o m., lodde m., loddosu m., loddasu m., gurpe, upre, urpe, pesta, rese, rusta, tziu Zoseppe m., zoseppe m., zoseppe rùbiu m., zoseppone m., leori m., bëstia maladitta, buccamala m., codospo m., rustone m., gradesu m. N, margiani m., mragiani m., mraxani m., mergiani

zanzara sf. (*Culex pipiens*) [Insetto dittero con apparato boccale pungente e succhiatore, corpo snello, antenne ed arti lunghi e filiformi, ali incolori, che depone le uova nell'acqua, dove si sviluppano le larve. La femmina si nutre di sangue, i maschi di succhi vegetali.] ► [mosquito, moustique, mosquito, Mücke] ► tintula, tzintzula (lat. ZINZALA) L, tintula, tittula, tzintzula, tittola, tittala, sinsulu m., tzuga N, tzintzula, tzintzulu m., sintzula, sintzulu m., sintzu m., sinciu m., sintziri m., tzintziri m., tzuga, cuarbedda, muschittu m. (sp. mosquito) C, zinzura S, tintula Cs, zinzula G // isculaentre L "larva di z."



Culex pipiens
zanzara

zebra sf. (*Equus zebra*) [Mammifero perissodattilo degli Equidi, di origine africana, con caratteristico manto a strisce bianche e nere, che

zecca

vive in branchi nelle savane, nutrendosi esclusivamente di vegetali.] ► [zebra, zèbre, cebram *Zebra*] ► zebra **LNC_SG**



Equus zebra zebra



Ixodes bursa
zecca

zecca sf. (*Ixodes bursa*) [Piccolo acaro che si fissa sulla pelle degli animali e dell'uomo, da cui succhiano avidamente il sangue, trasmettendo molto spesso pericolose, e a volte mortali, malattie.] [tick, tique, garrapata, Zecke] ► tzeca, cadrinanca, cadrenanca, cadenància, cadenanca, cadinància, cadanca, erighina, bereghina, arighina, irighina, righine m., orighine, orighina (lat. *RICINUS*) **L**, cradanaca, cradananca, cadrana, catranaca, cadenalca, cadenacra, cadrenaca, catranache, tracanaca, cadenanca, gradananca, càncala, cancale m., errichina, orichina, irichina, iritzina, erichina, errígina **N**, caldanca, cardanca, cadranca, cradananca, cadanca, caranca, garanca, càncala, rixini, rixii, arréxini m., réxini, arixi m., arrigini, errigini, piccigòngia, prinden-ga (fig.) **C**, zecca, caddinància **S**, inzicca, rìcini, irrícini, irrícina, zicca **Lm G** // zecca crimintina **S** “z. gonfia di sangue”

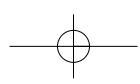
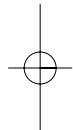
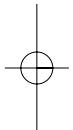
zibetto sm. (*Fiber zibethicus*) [Mammifero africano dei Viverridi, carnivoro, dal muso aguzzo, mantello scuro a macchie, piccola criniera sul dorso, coda lunga e robusta, dotato di caratteristiche ghiandole anali.] ► [civet, zibeth, gato de algalia, (asiatische) Zibetkatze] ► zibetto **LN**, schirru, zibetto **C**, zibetto **SG**



Fiber zibethicus
zibetto

zuccaiola sf. (*Gryllotalpa gryllotalpa*) vds. **grillotalpa**

SARDO - ITALIANO



SARDO - ITALIANO

a, A

aba (S): ape, péccchia
aba regina (S): ape (regina)
abba (G): ape, péccchia
abba aresta (G): ape (selvática)
abba canina (G): ape (della fèrula)
abba de casu (N): farfalla
abba maistra (G): ape (regina)
abba màsciu (G): ape (fuco), fuco, pecchione
abbasantà (L): coccinella
abbericùngia (C): onisco
abbericunza (L): onisco, porcellino di sant'Antònio
abberricùngia (C): porcellino di sant'Antònio
abidapeddi (C): pipistrello
abbu (L): fuco
abe (L): ape, péccchia
abe (N): ape
abe màsciu (L): fuco, pecchione
abe reina (L): ape (regina)
aberenza (L): bruco (della farfalla)
abi (CS): ape, péccchia
abi 'era (C) ape (regina)
abi apuntrongiana (C): ape (regina)
abi maista (C): ape (regina)
abi mama (C): ape (regina)
abi màsciu (S): fuco, pecchione
abi mascu (C): fuco, pecchione
abi portadora (C): ape (operàia), péccchia
abi terrajola (C): ape (spùria)
àbia (N): ape
abioi (C): calabrone
abiolu (L): vespa
abisui (C): mignatta, sanguisuga
acchettu (LNCSG): cavallo
acchisógliu (N): maiale
acchjappamuschi (G): ragno (lupo)
accumeràrgiu (C): grillotalpa
accutzone (N): góngilo
acuardenteri (C): ragno (falàngio)
acuasantera (C): falàngio, ragno
àglia (NG): falàngio
agnoni (SG): agnello
agrallu (C): capretto
aguardenteri (C): ragno (falàngio)
aimmellinu (S): ermellino
àinu (LNS Cs G): àsino, somaro
alabranca (N): anòfele
alagusta (C): cavalletta

alanu (LNCSG): alano
alardepedde (N): pipistrello
alas de pedde (L): pipistrello
àlgia (L): falàngio, solifuga, -ugo
alguzinu (L): chiocciolina, lumachina, -ella
alguzone (L): gorgoglione
alicuccu (N): góngilo
aligapedde (L): pipistrello
aligestra (C): lucèrtola
aligherta (N): lucèrtola
aligiesti (C): lucèrtola
aligusta (C): cavalletta
aligusta de terra (L): cavalletta
alipedde (L): nòttola, pipistrello
alipedde (N): pipistrello
alisanzedda (N): tènia, verme solitario
alixerta (C): lucèrtola
amadrina (L): cervo, -a
ambesua (L): mignatta
ambesua (LN): sanguisuga
ambesughe (N): mignatta, sanguisuga
ambisua (LC): mignatta
ambisua (LNC): sanguisuga
ambisuca (N): mignatta, sanguisuga
ambisue (L): malmignatta, mignatta, sanguisuga
ambisuga (N): mignatta, sanguisuga
ambisui (C): mignatta, sanguisuga
amesughe (N): sanguisuga
anaemele (L): dònnola, mustela
andacciana (C): idròmetra, monachella
 acquàtica, pulce acquàtica
andaccianu (G): idròmetra
angassua (C): sanguisuga
angassula (C): sanguisuga
angasua (C): sanguisuga
angasura (C): mignatta
angesa (C): cicala, mèloe proscarabeo
anghisui (C): mignatta, sanguisuga
angioni (C): agnello
angiuletta (C): lucèrtola
angiulette (C): lucèrtola
angiulette (N): stellione
anguasua (C): sanguisuga
animale (L): volpe
annaemele (L): dònnola, mustela
annaemuru (L): dònnola
annamele (L): dònnola
ansile (L): màrtora
anta (L): capriolo, damma
anzalora (L): malmignatta
anzalòriga (L): malmignatta
anzesa (L): cervo volante, saltabecca
anzesa (C): cervo volante
anzone (LN): agnello

anzone de mugra

anzone de mugra (N): muflone
apa (G): ape
ape (N): ape, pécchia
ape masceru (N): ape (foco), fuco, pecchione
ape reina (N): ape (regina)
apericùngia (N): porcellino di sant'Antònio
apericunza (N): porcellino di sant'Antònio
api (*Lm*) (G): ape
aragna (C): ragno
aragnolu (C): ragno
aramedda (N): coccinella
arana (LN): rana
aranedda (N): coccinella, rana (raganella sarda)
aràngia (C): ragno
aràngia (N): malmignatta, taràntola
arangioliu (C): ragno
arangioliu de s'àrgia (C): malmignatta, taràntola
arangioliu sulau (C): malmignatta, taràntola
arangiou (C): ragno
aranzoleddu (N): àcaro del formàggio, verme del formàggio
aranzolu (LN): ragno
aranzolu de s'arza (N): malmignatta
arattuledda (N): geco, stellione
arbei (C): pècora
arbioi (C): calabrone
arcatza (L): damma
arcatzu (L): cervo, -a, muflone
arcibi (C): màrtora
arcone (L): alce, cervo, -a, muflone
arcone nòrdicu (L): alce
arese (L): volpe
argàgiu (N): capretto
argallàrgiu (C): capretto
argallu (C): capretto
argargu (N): capretto
argasa (LN): pècora
argazinu (L): chiocciolina, lumachina, -ella
àrgia (C): solifuga, -ugo
àrgia (N): falàngio
argilestra (L): stellione
argilestra (N): lucèrtola
argilestru (L): stellione
argilestru (N): lucèrtola
argilestru de abba (N): tritone sardo
arguggione (N): gorgoglionie
arguzone (N): gorgoglionie
aribàttura (S): cavalòcchio, libèllula
arighina (L): zecca
arittu (L): porcellino d'India, porcospino, rìccio
arpa (N): falàngio
arna (C): acciughina, lepisma, tarma, tèrmite, tignola

arna (L): lepisma, tarma, tignola
àrnia (C): acciughina, tarma
arpau (NC): scorpione
àrrala (C): acciughina, tarma, tèrmite, tignola
àrrana (C): acciughina, tèrmite, tignola, tarma
arrana (NC): rana
arrana de siccu (NC): rospo
arrana 'e àcua (C): raganella sarda
arrana manna (N): rospo
arrana mascu (C): rospo
arrana modditzosa (C): rospo
arrana pabeddosa (C): rospo
arrana sicca (N): rospo
arranali (C): limàccia (rossa), lumaca, lumacone nudo
arranedda (C): raganella sarda
arrangiò (C): ragno
arrangioliu (C): ragno
arràngiu (C): ragno
arranixedda birdi (C): raganella sarda
arranzolu (LN): ragno
arranzolu vùvulu (N): scorpione
arratapignata (C): nòttola, pipistrello
arratapinnata (C): pipistrello
arrensa (N): farfalla, màntide
arrenza (C): bruco (della farfalla), sfinge
arrenza (L): màntide
arrenza (N): màntide, tignola
arrenze (C): bruco (della farfalla)
arrenze (N): màntide
arrese (L): volpe
arresi (C): volpe
arretapignata (C): pipistrello
arréxini (C): zecca
àrria (C): tarma
arrìgini (C): zecca
arringiò (C): ragno
arringiolu (C): ragno
arritzoi (C): riccio
arritzoi de matta (C): riccio
arritzoni (C): porcellino d'India, porcospino, rìccio
arritzoni de matta (C): riccio
arritzoni de siccu (C): riccio
arixi (C): zecca
arrrengiolu (C): ragno
arrumbulutzu (C): onisco
arrundibeddu de abipeddi (C): pipistrello
arrungioliu (C): ragno
arveghe (L): pècora
arxa (C): falàngio, taràntola
arza (L): falàngio, solifuga, -ugo, taràntola
arza bajana (L): taràntola (nùbile)
arza biuda (L): taràntola (vèdova)

arza cojuada (L): taràntola (sposata)
ascurpi (L): stellione
asili (CG): màrtora
àsinu (NCG): àsino, somaro
àsinu arestu (G): àsino (selvàtico)
aspiolu (L): sfinge
assaile (L): màrtora
asseile (N): màrtora
assibile (N): màrtora
assile (L): màrtora
assiri (S): màrtora
assunzafenu (L): ramarro
astile (L): màrtora
attalibische (L): cavalletta
attaligheste (L): lucèrtola
attaligughe (L): góngilo, lucertolone, ramarro
attaligugu (L): góngilo, lucertolone, ramarro
attalingone (L): lombrico
attalipische (L): cavalletta, locusta
atteringone (L): lombrico
atteripilche (L): cavalletta
atterringone (L): lombrico
attiligherta (L): lucèrtola
attiligugu (L): góngilo, lucertolone, ramarro
attilingia (L): lombrico
attilingione (L): lombrico
attilipedde (L): pipistrello
attilipirche (N): cavalletta
attilipische (L): cavalletta
attiriglione (L): lombrico
attolingione (L): lombrico
attolipische (L): cavalletta
attu (L): gatto
attuligherta (L): lucèrtola
attulina (L): gatto
attulingia (L): lombrico
attulipedde (L): pipistrello
attulipische (L): cavalletta
avrioni (G): cinghiale
avru (G): cinghiale

b, B

babariana (N): coccinella
babbacorra (N): lumaca, lumacone nudo
babbaiotzedda (C): blapo (gigante), blatta
babbjola (LNC): coccinella
babbjone (LN): ipoderma
babbjotzedda (L): scarafàggio
babbal(l)iscu (C): falena, farfalla
babbalotti (C): blapo (gigante), blatta, onisco,

porcellino di sant'Antònio
babbalotti centucambas (C): centogambe, scolopendra
babbalotti de arriu (C): notonetta
babbalotti de centupeis (C): millepiedi
babbalotti de terra (C): porcellino d'India, porcospino
babbalotti pungidori (C): pappataci
babbalotti rumeulutzu (C): porcellino di sant'Antònio
babbalottu (C): porcellino di sant'Antònio
babbalocca (C): lumacone, lumacone nudo
babbalucca (C): lumacone nudo, chiocciolone
babbaluccu (N): scarafàggio
babbaluga (C): lumacone
babbarra (C): lumacone nudo
babbaròccia (C): chiocciolone, lumacone
babbarrotteddu (N): onisco
babbarrottu (L): mèloe proscarabeo, pipistrello
babbarrottu (N): mèloe proscarabeo, scarabeo, scarafàggio
babbarrottu malu (N): cetònia
babbarrotzu (N): scarafàggio
babbasàiu (G): blapo (gigante), blatta
babbasàiu (G): scarabeo
babbasaja (L): scarafàggio
babbasaju (L): blatta, scarafàggio
babbasaju (G): scarafàggio
babbasau (L): blapo (gigante), blatta, scarafàggio
babbatzone (N): ipoderma, tafano
babbaucciu (G): mèloe proscarabeo
babbauda (NC): ragno
babbauga (C): lumacone
babbaurru de trigu (L): àfide, gorgoglione
babbaurru nieddu (L): àfide, pidòccchio delle piante
babbaurru ruju (L): coccinella
babbautzu (L): coccinella, gorgoglione
babbautzu de santu Giuanne (L): coccinella
babbautzu (de su trigu) (L): tónchio
babbautzu pintadu (L): coccinella
babbauzzu (S): mèloe proscarabeo
babbauzzu pugnidori (G): pappataci
babbirodda (NC): cavalletta
babboi de centupeis (C): centogambe, millepiedi
babboi de santu Giuanne (L): coccinella
babboi de soli (C): ceràmbice
babboi de su casu (C): àcaro del formàggio, verme del formàggio
babborottu (L): scarafàggio
babboserra (C): cetònia
babbiucciu (C): lumacone

babbùcciu

babbùcciu (G): tónchio
babbuinu (LNS): babbuino
bacca (LNCS): mucca, vacca
bacca de Deus (L): coccinella
bacca de Deus (N): maggiolino
bacca de Nostra Segnora (L): coccinella
bacca de santa Maria (L): coccinella
bacca de santu Giuanne (L): coccinella
bacca mannalitta (L): mucca
baccacorru (N): chiòcciola, lumaca, lumacone
baccàrgia (C): lumaca
baccas de santu Millanu (C): cimice (dei letti)
baccas rujas (L): cimice (agreste)
bacchedda de Deus (L): cimice (delle piante)
bacchedda de Deus (N): vacca (di Dio)
bacchiola (L): coccinella
bacu (SG): baco
bacu de seda (N): baco
bàglia (S): falàngio, malmignatta, ragno
balanceau (C): farfalla
ballancasu (L): farfalla
ballancau (C): farfalla
ballariana (L): maggiolino
ballariana corruda (N): ceràmbice
bandidu soldadu (L): idròmetra
bandiu sordau (N): idròmetra
banessa (N): vanessa
baosa (L): limàccia (rossa), lumacone nudo
bappacorra (N): lumacone
barabàttula (G): falena, farfalla, vanessa
barabàttula (L): farfalla
barabàttura (S): farfalla, vanessa
barbeghe (L): pècora
barbei (C): pècora
barbodda (C): lumaca
barborina (L): coccinella
bàrgia (C): falàngio
barja (N): falàngio, solifuga, -ugo, taràntola
barja bachiana (N): taràntola (nùbile)
barja biuda (N): taràntola (vèdova)
barja cojubada (N): taràntola (sposata)
barraccoccu (G): chiòcciola, chiocciolone, lumaca, lumacone
barraccoccu senza buccha (G): limàccia (rossa), lumacone nudo
barraccucchedu (G): chiocciolina
barracorru (G): chiocciolone, lumacone, lumacone nudo
barracorru (N): lumacone
barrugga (S): bruco, processionària, rinòcero, tónchio
barveghe (L): pècora
barza (N): falàngio
bàsili (CG): màrtora

basiri (C): màrtora
bassile (L): màrtora
bàssili (CG): màrtora
bassili di li bugni (G): màrtora
bassiri (CS): màrtora
bastiolu (C): àsino, somaro
bastiolu (L): àsino
batticorri (N): chiòcciola, lumaca
batticoru (C): becco, capro, -one
battu (L): gatto
battu areste (L): gatto selvàtic
battu marrosa, -u (L): gatto selvàtic
battu marruda, -u (L): gatto selvàtic
bau maccioni (G): grillotalpa
bebbéchina (N): pècora
becca (L): capra, scorpione
becca corruda (L): scorpione
beccàcciu (G): becco, capro, -one
beccu (LNSG): becco, capro, -one
béddula (G): dònnola, mustela
bedustu (LN): montone
bélida (LC): ceràmbice, pipistrello
bellacasu (L): farfalla
bellatzonca (LC): ceràmbice
berbeche (N): pècora
berbeghe (L): pècora
bereghina (L): zecca
berittu (L): riccio
berme de s"addinzu (L): estro (bovino)
berme de seda (L): baco, bòmbice, crisàlide
berme de sos pitzinnos (L): ossiuro
berme de su lardu (L): verme del lardo
berme maistru (L): tènia, verme solitario
berme mandigadore (L): tènia, verme solitario
berme manicadore (N): tènia, verme solitario
berme nieddu de s'iscartzoffa (L): verme nero del carciofo
berme solitariu (L): tènia, verme solitario
berre (LN): verro
berri (C): verro
berrile (L): montone
berru (S): verro
berveche (N): pècora
berveghe (L): pècora
bespe (N): vespa
bèstia de mola (N): àsino
bèstia mala (G): volpe
bèstia maladitta (N): volpe
bestiolu (LNC): àsino, somaro
bèstiu (G): àsino, somaro
betta (C): capriolo, damma, soffione
bette (N): muflone
bettixeddu, -edda (C): capriolo
bettu (C): capriolo, dàino, soffione

915 • sardo-italiano

bibbillotti (C): blatta
bibiciri (C): cavalletta
bibigorra (NC): cicala
bibigorru (C): cicala
bicértula (*Lm*) (G): lucèrtola
bigorra (C): cicala
biligherta (LN): lucèrtola
binchigliura (S): bìscia (mangiatrice d'uccelli)
biolu (C): dàino
birru (C): màrtora
bisasa (N): blatta, scarafaggio
bisone (N): visone
bisonte (LN): bisonte
bisonti (CSG): bisonte
bistieddu (C): àsino
bistieddu (G): àsino, somaro
bistrancu (C): àsino, somaro
bistrassu (C): àsino, somaro
bistrassu (N): àsino
bistrattu (N): àsino
bitta (N): cervo, muflone
bittara (C): muflone
bittaru (N): muflone
bittera (L): capriolo, damma
bitti-crabolinu (L): capriolo
bittu (G): capriolo, dàino, muflone, soffione
bitzgorru (C): chiòcciola
boa (LNCG): boa
bobbjajola (L): coccinella
bobboi de santu Giianne (L): coccinella
bobboi de serra (C): cetònìa
bobborissina (N): formica
bobborrottu (N): mèloe proscarabeo, scarabeo, scarafaggio
bobborrottu tappatu (N): onisco
bobborotzi 'e balla (N): onisco
bobboserra (C): cetònìa
bocchiacca (L): màntide
boccibabbu (C): lumacone
boccibois (C): màntide
boccicani (C): màntide
boccuaddus (C): màntide
boccòminis (C): scorpione
bodda (LN): pècora
boe (LN): bue
boe americanu (LN): bisonte
boe de Tomasu (N): scarabeo stercoràrio
boi (CS): bue
boi americanu (C): bisonte
boi arresti (C): bùfalo
boimaccioni (C): grillotalpa
bóiu (G): bue
bóiu d'India (G): scarabeo
bola-'ola (L): coccinella

bola-'ola (N): farfalla
bolab(b)entu (N): farfalla
bolabia (N): coccinella
bolaluchia (N): coccinella
bonanca (L): volpe
bonanova (C): vanessa
bonas novas (LC): vanessa
bonaucca (L): volpe
borabàttura (S): farfalla
borriccu (N): àsino, somaro
botta-botta (G): àcero del formàggio, verme del formàggio
bou maccioni (G): grillotalpa
boveri (C): lumacone nudo
brabbalei (C): falena
brabbaliscu (C): falena, farfalla
brabbalocca (C): lumacone
brabei (C): pècora
brabetta (C): blapo (gigante), blatta
brattedda (N): blapo (gigante), blatta
braxa (C): falàngio
brebei (C): pècora
bréddula (G): dònnola
bréddura (L): dònnola
bremini berrinadori (C): tarlo
bremini de is piccioccus (C): ossiuro
bremini de sa cancioffa (C): verme nero del carciofo
bremini de su lardu (C): verme del lardo
bremini solitàriu (C): verme solitário
bremigorru (C): grillo
brémini de seda (C): baco, bòmbice
brémini solitàriu (C): tènia
bremis (de su fenu) (C): stròngilo
bremmi pintu (C): lombrico
brillu (NC): grillo
brincis (L): lepre
brinzis canneda (L): ascàride
brisì (L): lepre
brobei (C): pècora
brocca (N): ceràmbice
broccu (N): ceràmbice
bruca (G): bruco, processionària
bruca di seta (G): baco, bòmbice, crisàlide
bruga (L): bruco
brumma (*Lm*) (G): tarlo
brùscia (C): ragnò
bua (C): boa
bubbuitte de Deus (N): coccinella
bùbbula (N): scorpione
bubburissina (N): formica
bubù (G): cane
bubuitteddu de sant'Antoni (N): coccinella
bucca de meli (C): dònnola, mustela

buccacorra

buccacorra (L): lumacone, lumacone nudo
buccacorra (N): lumaca
buccamala (LN): volpe
buccamele (L): dònnola
buccameli (C): dònnola, dònnola, mustela
bucchimeli (C): dònnola
bucchìmini (S): chiòcciola
bùfalu (LNCG): bùfalo
bumburedda (L): coccinella
burràgliu (L): àsino, somaro
burriceu (LCSG): àsino, somaro
burrincu (C): somaro
burriolu (L): àsino
busale (N): pècora
buscapani (*Lm*) (G): blatta (delle navi)
buttiola (L): coccinella, pidòcchio
bùvaru (S): bùfalo
buvone (L): calabrone, cervo volante
buvoni (C): calabrone, cervo volante
buvoni (G): bombo terrestre, calabrone
buvoni (S): cervo volante

C, C

caaddu (NG): cavallo
caaddu di frati (G): mèntide
cabacasu (C): farfalla
cabaddu (NSG): cavallo
cabaddu de brusore (N): libèllula, mèntide
cabaddu de Deus (N): mèntide
cabaddu de pilicche (N): cavalòcchio, libèllula
cabaddu de su diàulu (N): cavalòcchio, libèllula, mèntide
cabaddu di frati (G): cavalòcchio, libèllula
caballu (L): cavallo
cabixetta (C): lucèrtola
caboru (C): biacco, biscia, colubro (sardo)
caboru a conca ingruxada (C): colubro (sardo)
caboru 'e siccu (C): colubro (sardo)
cabra (LC): capra
cabriolu (C): capriolo, dàino
cabriou (C): dàino
cacaracasu (N): crisàlide
cacarju (N): cavalletta (verde)
cacarru (L): cavalletta
cacciappu (C): coniglio
cadalana (L): blapo (gigante), blatta, scarafàggio
cadalanu (L): blatta, scarafàggio
cadanca (LC): zecca
caddalanu (L): scarafàggio

caddarana (S): blapo (gigante), blatta, scarafàggio
caddarina (S): mèntide
caddighinzu (L): baco
caddinància (S): zecca
caddittu de santu Zuanne (N): libèllula
caddu (LN): cavallo
caddu de abba (L): cavalòcchio, libèllula
caddu de abba (N): libèllula
caddu de brusore (N): libèllula
caddu de demóniu (L): cavalòcchio, libèllula
caddu de Deu (L): cavalòcchio, libèllula
caddu de Deus (N): mèntide
caddu de dimóniu (N): libèllula
caddu de Nostra Segnora (L): coccinella
caddu de padre (L): mèntide
caddu de pilicche (N): calabrone, cavalòcchio, libèllula
caddu de sant'Agustinu (N): mèntide
caddu de santu 'Ainzu (L): coccinella
caddu de santu Giuanne (L): cavalòcchio, libèllula, mèntide
caddu de su diaulu (N): mèntide
cadelana (L): blapo (gigante), blatta, scarafàggio
cadelanu (LC): blapo (gigante), blatta
cadenacra (N): zecca
cadenalca (N): zecca
cadenale (L): blatta, scarafàggio
cadenanca (LN): zecca
cadenància (L): zecca
cadinància (L): zecca
cadranaca (N): zecca
cadrancia (C): zecca
cadrenaca (N): zecca
cadrenanca (L): zecca
cadrinanca (L): zecca
cagadia (L): tarlo, tignola
cagalantu (L): blapo (gigante), blatta
cagaracasu (L): farfalla
caixedda (C): lucèrtola
calabroni (G): calabrone
calacasu (C): falena, farfalla
calacasu (L): farfalla, tarlo (del legno)
calaxerta (C): lucèrtola
caldanca (C): zecca
calicapedde (L): pipistrello
calimanu (C): góngilo, ramarro
calixedda (C): lucèrtola
calla-calla (C): formica
callai (C): formica
callaredda (C): formica
calleddu de abba (C): lumacone nudo
calleddu de muru (C): dònnola

917 • sardo-italiano

callitza (C): volpe
calónicu (N): àsino
calónigu (N): somaro
calónigu orijudu (L): àsino
caloru (C): biacco, colubro (sardo), serpente
caluxera (C): lucèrtola
caluxerta (C): lucèrtola
caluxértula (C): lucèrtola
camaleonte (LN): camaleonte
camaleonti (C): camaleonte
camalionti (G): camaleonte
camarianti (S): camaleonte
camedrenga (C): dònnola, mustela
cam(m)ellu (LNCSG): cammello
camòscia (N): camozza
camòsciu (LN): camòscio
camòsciu (SG): camòscio
camóssiu (N): camòscio
càmpina (N): maggiolino
càmpinu (L): cimice (delle piante)
càmula (G): acciughina, tarma, tignola
càmula (L): lepisma, tarma, tignola
càmula (N): tignola
càmura (S): acciughina, tarma, tignola
camùscia (L): camozza
camùsciu (L): camòscio
camussa (C): camozza
càncala (L): piàttola
càncala (NC): zecca
cancale (N): zecca
cancarru (N): cavalletta (verde)
canciappu (C): coniglio
candiledda (G): rinòcero, tònchio
candulittu (N): blapo (gigante), blatta
cane (LN): cane
cane areste (L): volpe
cane de abba (L): grillotalpa
cane de abba (N): tritone sardo
cane de ribu (N): tasso
cane de rucca (L): cantàride
cane de serra (L): màrtora
cane 'e serra (L): ghiro
cane 'e serra (N): martora
cane gricida (L): sfinge
canecriada (L): grillotalpa
canguru (LNCSG): canguro
cani (CSG): cane
cani de àcua (C): tritone sardo (geotritone)
cani magnadori (S): sanguisuga
canisca (L): sfinge
cannamei (C): donnola
canta-canta (C): cicala
cantàrida (LCS): cantàride
cantàride (LN): cantàride

cantàriga (C): cantàride
cantol di magghju (G): àsino, somaro
cantupiludu (N): ragno
canutzu (N): grillotalpa
caoru (C): bìscia
caoru 'e siccu (C): colubro sardo, vïpera (terragna)
capiruìa (G): formica (dalla testa rossa)
capitonì (G): girino
capra (NG): capra
capra aresta (G): stambecco
capra de monte (N): stambecco
capracòccia (G): capra
capriolu (N): capriolo
caprittu (NG): capretto
caprola (G): damma
caproleddu (G): soffione
caprolu (G): capriolo, dàino
caproni (G): becco, capro, -one
capronu (Lm) (G): capro, -one
capruledda (G): capretto
carabàttula (L): falena, farfalla
carabineri (C): cimice (arborea)
carabineri d'abba (L): cavalòcchio, libèllula
caragnadda (S): acciughina, tarma, tignola
caragnàttula (L): tarma, tignola
caragnàttulu (G): àcaro del formàggio, tarma, tèrmite, tignola, verme del formàggio
caragnàttura (S): acciughina, lepisma, tarma, tèrmite, tignola
caragolu (C): chiòcciola
caragou (C): chiòcciola
caramedda (N): coccinella
caramidda (L): coccinella
caranca (C): zecca
carattuledda (N): geco
cardanca (C): zecca
caregnàttulu (L): tarma, tignola
cargiletta (C): lucèrtola
cariammerda (Lm) (G): scarabeo stercoràrio
carignàttula (G): lepisma, tignola
carignàttula (L): lepisma, tarma, tèrmite, tignola
carixedda (C): lucèrtola
carodu (C): bìscia
carrabusu (LCG): scarabeo
carrabusu (LNCSG): scarabeo stercoràrio
carrabusu corrudu (L): scarabeo, scarabeo stercoràrio
carrabusu de su corru (L): scarabeo
carra-carra (C): scarabeo, scarabeo stercoràrio
carracasu (L): farfalla
carrafarina (L): farfalla
carraffazu (L): scarafaggio

carraffone

carraffone (N): scarafaggio
carralótturu (L): cervo volante
carralótturu corrudu (N): scarabeo
carrammelta (G): scarabeo stercorario
carrammerda (LNC): scarabeo stercorario
carrammerda corrudu (L): scarabeo
carrammerda (S): scarabeo stercorario
carrantolu (L): cervo volante
carrasmerda (G): scarabeo stercorario
caravatzu (N): scarabeo, scarabeo stercorario
caravoi (N): scarabeo stercorario
carazzolu (SG): cerambice
carrettolu (L): cervo volante
carriammelta (G): scarabeo stercorario
carrintolu (L): cerambice
cassì (C): märtora
cassi (L): agnello
cassibi (C): märtora
cassibile (N): märtora
cassile (LN): märtora
cassili (C): märtora
cassibile (N): märtora
castamanzola (N): coccinella
casthoru (S): castoro
castoro (LN): castoro
castorru (C): castoro
castoru (LNG): castoro
catalana (L): scarafaggio
catranaca (N): zecca
catranache (N): zecca
catteddu (N): cane
catzappu (N): coniglio
catzeddeddu 'e serra (C): dönnola
cauallu (L): cavallo
caulàia (G): cavolàia
cavaddetta (Lm) (G): cavalletta
cavaddu (NCsLmG): cavallo
celbu, -a (G): cervo, -a
celvu, -a (G): cervo, -a
celvu nòrdicu (G): alce
centuancas (C): centogambe
centucambas (C): centogambe, millepiedi
centupedi (G): centogambe, litòbio, millepiedi, onisco, scolopendra
centupeis (C): centogambe, litòbio, millepiedi, onisco
cèrbiu (C): cervo
cerbu (C): cervo, -a
cerbu nòrdicu (C): alce
cerbuscu (N): cavalletta
ceréntula (C): scolopendra, taràntola
cerpe (N): serpe
cerpente (N): serpente
cerpenti (C): serpente

cheli (LN): àsino, somaro
chentupedes (N): centogambe, litòbio, millepiedi
chentupes (L): centogambe, litòbio, millepiedi
chentupiudu (L): centogambe, millepiedi
cherbu, -a (N): cervo, -a
cherbu nòrdicu (N): alce
cheréntula (L): taràntola
chervu, -a (LN): cervo, -a
chervu nòrdicu (L): alce
chespe (N): vespa
chessi (L): pècora
chetzi (C): àsino
chibuddarzu (L): grillotalpa
chicalora (N): cicala
chichela (N): cicala
chichera (N): cicala
chicula (N): cicala
chidolu (N): àsino, somaro
chìggula (Cs) (G): cicala
chìgua (C): cicala
chìgula (L): cicala
chiligafenu (C): luscengola
chìmaghe (L): cimice (dei letti)
chìmaghi (C): cimice (dei letti)
chìnniche (L): cimice (dei letti)
chisinedda (N): bòmbice, falena
chjarùmbulu (G): becco, capro, -one
chjocca (G): chiòcciola, lumaca
chjocca minuta (G): chiocciolina, lumachina, -ella
chjocchitta (G): friggiculo
chjogga (Cs) (G): lumaca
chjucchetta (G): chiocciolina
choallu (ant.) (L): cavallo
ciànciu (G): maiale, porco
ciarabéddura (S): cavalòcchio, libèllula
cibuddàrgiu (C): grillotalpa
cicireddu (N): pipistrello
cicirida (C): cicala
ciggura (S): cicala
cìgini (C): pipistrello
cignali (G): cinghiale
cìgula (N): cicala
cilaca (G): cicala
cilestru (NC): lucèrtola
ciligherta (L): lucèrtola
cilixedda (C): lucèrtola
cìmicia (G): cimice (dei letti)
cìmicia aresta (G): cimice (elegante)
cìmixi (C): cimice (dei letti)
cincicorru (N): lumacone
cincideddu (C): pipistrello
cincigorru (C): chiòcciola, lumaca

cincimurru (N): ceràmbice
cincineddu (C): pipistrello
cincireddu (C): pipistrello
cinciripedde (LN): pipistrello
cincirriolu (L): pipistrello
ciòccio (L): maiale
cioccu (L): maiale
cióccula (L): chiòcciola
cióccura (S): chiòcciola
ciogga (S): chiòcciola, lumaca
ciogga minudda (S): lumachina, -ella
ciogga pischiddina (S): lumachina, -ella
ciórixi (C): sórcio,topo
circida (C): cicala
circirida (C): cicala
ciri-ciri (C): cicala
cirimàulu (N): ceràmbice, cervo volante
ciurra (L): pècora
cixa (C): cicala
cixigraxa (C): cicala
cixineddu (C): pipistrello
cìxini (C): pipistrello
cixiredda (C): cicala
cixireddu (C): pipistrello
coa de vida (C): libèllula
coacasu (C): farfalla
cobaddu de brusore (N): cavalòcchio
cobesciada (L): ragno
cobesciàdile (L): ragno (grigio)
cobreddu (N): orbettino
coccineddu (NC): àsino, somaro
cocciniglia (LNCSCG): cocciniglia
coccinu (N): àsino
cócciula (L): chiòcciola
cocculedda (L): chiocciolina
coccodrigliu (L): coccodrillo
coccodrillu (LNCSCG): coccodrillo
coccoi (L): chiocciolone, lumacone
coccoi nudu (L): limàccia (rossa), lumacone nudo
coccoi pintu (L): lumaca
coccòddu (S): chiocciolone, lumacone
coccòddu nudu (S): limàccia (rossa), lumacone nudo
coccóide (L): lumacone, lumacone nudo
coccóidu (L): chiocciolone
coccóile (N): lumacone nudo
coccoloddo (N): lumacone nudo
coccolodde (L): lumacone nudo, volpe
coccoroi (L): lumacone nudo
coccorra (L): lumacone nudo
cocorra (N): lumacone
codabuffa (G): volpe
codifolvicia (G): forfécchia

codifùlciula (G): forfécchia
codiluci (G): lùcciola
codilùcia (G): lampiride, lùcciola
codospo (N): volpe
coette (L): volpe
cogodia (L): tarlo, tignola
cogu (C): geco
cogu (N): góngilo, ramarro
coi (C): ceràmbice
coibira (C): ceràmbice, cicala
coicopira (C): grillo
coillu (C) : coniglio
coillu aresti (C): coniglio (selvàtico)
coipira (C): ceràmbice, cicala, libèllula
colacasu (C): falena, farfalla
coli-colì (C): chiòcciola, lumaca
colobra (LN): biacco, bìscia, serpe
colobra (N): serpente
colobreddu (N): cecilia, luscéngola, orbettino
colobreddu lassinafenu (N): cicigna
colombra (L): bìscia, serpe
colora (L): àspide, biacco, bìscia, serpe,
 serpente
colora a coa de atzàrgiu (N): biacco
colora pizonarza (L): bìscia (mangiatrice
 d'uccelli)
colora puzonarza (L): biacco, bìscia
 (mangiatrice d'uccelli)
colorba (N): biacco
coloru (C): biacco, bìscia, serpente, serpe
coloru (L): bìscia, serpe
coloru 'e siccu (C): colubro (sardo)
colorva (N): biacco
colovra (N): biacco, bìscia, serpente
colovredda (N): lucèrtola
colovreddu (N): cecilia, luscéngola
colovru (C): biacco, bìscia, colubro (sardo),
 serpente
colovru (L): serpente
colovru (N): biacco, bìscia, serpente
colòvuru (L): bìscia
comaranna (comar'Anna): dònnola
comaredda (L): dònnola
compare Giommaria (L): volpe
compare Zoseppe (L): volpe
conca de màggiu (C): girino
conca de malleddu (C): girino
conca de mazu (N): libèllula
conca de mortu (L): sfinge
conca 'e marteddu (N): girino
conchemazu (N): libèllula
cónchinu (N): àsino
conigliu (L): coniglio
conigliu areste (L): coniglio (selvaàico)

conillu

conillu (LNC): coniglio
conillu aresti (C): coniglio (selvatico)
conillu ‘e monte (N): coniglio (selvatico)
còppia (N): scrofa
corchedda (N): chiòcciola, chiocciolina, lumaca
corò (C): bìscia
corosta (L): cìmice (dei letti)
corou (C): bìscia
corricciolu (L): pipistrello
corriluna (L): ceràmbice
corrimpalas (N): ceràmbice, scarabeo
corrincùccuru (N): scarabeo
corrintolu (L): ceràmbice
corrinzolu (L): ceràmbice
corrizzolu (L): ceràmbice
corrobacca (N): chiòcciola, lumaca, lumacone
corru (L): tritone sardo
corru de memmei (C): onisco
corru de vacca (N): chiòcciola, lumaca
coscos (LN): estro (bovino)
cotzi (NC): àsino
couallu (*ant.*) (L): cavallo
covaddu (N): cavallo
covaddu de brusore (N): mèntide
covaddu de donnu Deu (N): mèntide
covrori (C): volpe
coxuetta (C): lucèrtola
cozudu (L): montone
craba (LC): capra
craba areste (L): camozza, muflone
craba de monte (L): stambecco
craba de monti (C): stambecco
crabatzu (L): becco, capro, -one
crabba (S CsG): capra
crabbittu (SCs) (G): capretto
crabbolu (Cs) (G): capriolo
crabbora (S): damma
crabboreddu (S): soffione
crabboru (S): capriolo, dàino
crabiolu (LC): capriolo, dàino
crabiolu fémina (C): damma
crabiou (C): capriolo, dàino
crabittu (LC): capretto
crabola (LN): damma
crabolu (L Cs (G)): capriolo, dàino
crabolu ‘olante (L): cervo volante
crabu (C): becco, capro, -one
crabu aresti (C): camòscio
crabu mannu (C): capro, -one
cradanaca (N): zecca
cradananca (NC): zecca

crapa (N): capra
crapa ‘e monte (N): dàino
crapedda (N): capra
crapiolu (N): capriolo
crapitta (N): capra
crapittu (N): capretto
crapola (N): damma
rapolu (N): capriolo, dàino
rapu (N): becco, capro, -one
crastadu (L): montone
cravolu (N): capriolo
crebu (LC): cervo, -a
crefu (L): cervo, -a
crìgula (C): cicala
crigura (C): cicala
croca (C): lumachina, -ella
croca (N): chiòcciola, lumaca
croca madura (N): chiocciolone, limàccia (rossa), lumacone
croca minuja (N): chiocciolina, lumachina, -ella
croca nuda (N): limàccia (rossa), lumacone nudo
croca pitica (C): chiocciolina
crochedda (N): chiòcciola, chiocciolina, friggiculo, lumachina, -ella
crochetta (N): chiocciolina
crochitta (N): lumachina, -ella
crogla (L): chiòcciola
croghixeddu (C): chiocciolina, lumachina, -ella
crogli (N): chiòcciola
cròtalù (LNC): cròtalo
cròtalù (SG): cròtalo
cruabeddu (C): pappataci
crugulloni (C): gorgoglione
crunillu (N): coniglio
cuaddu (C): cavallo
cuaddu ‘éndiu (C): cavalòcchio, libèllula
cuaddu éngiu (C): libèllula, mèntide
cuaddu marinu (C): ippopotamo
cuarbedda (C): zanzara
cubassadda (S): ragno (grìgio)
cubedda (L): ragno (grìgio)
cuccòiddu (Cs) (G): lumacone
cuccòiddu (S): chiocciolone
cucurra (N): bruco, forfécchia
cucurribóina (N): scorpione
cucurrawóina (N): scorpione
cudifùlcicula (G): forfécchia
cudifùrcicula (Lm) (G): forfécchia
cugumbiuràrgiu (C): grillotalpa
cugumeràrgiu (C): grillotalpa
cugurra (LC): bruco, forfécchia
cugurra fruciddada (C): forfécchia

921 • sardo-italiano

cugurra furcaxada (C): forfécchia
culeluche (N): lùcciola
culifrùinu (L): pulce acquàtica
culifrùjinu (L): pulce acquàtica
culifùrria (G): monachella acquàtica, pulce acquàtica
culifùrriu (LN): monachella acquàtica, pulce acquàtica
culiluche (N): lampìride, lùcciola
culilughe (L): lampìride, lùcciola
culiluxi (C): lùcciola
culinughe (L): cetònia
culiùrgia (N): girino
culora (G): biacco, bìscia
culora pizonàggia (G): bìscia (mangiatrice d'uccelli)
culoru (G): biacco, bìscia
cululùcidu (C): lùcciola
cululuxi (C): lùcciola
columbruaxu (C): grillotalpa
culuvrone (L): bombo terrestre, calabrone, scarabeo
cumbiàrgiu (C): grillotalpa
cumbiuràrgiu (C): grillotalpa
cumonarzu (L): volpe
cumpari Ghjommaria (G): volpe
cuniddu (G): coniglio
cunigliu (SG): coniglio
cunigliu arestu (G): coniglio (selvatico)
cunigliulu (Cs)(G): coniglio
cunigliuru (S): conìglio
cunillu (NC): coniglio
cupagliata (G): ragno (grigio)
cuppuladda (Cs) (G): tartaruga
cuppulata (G): tartaruga, testuggine
cuppulata di mari (G): tartaruga (caretta)
cuppulata di moddu (G): tartaruga (palustre)
curifùrria (S): monachella acquàtica, pulce acquàtica
curiruzi (S): lampìride, lùcciola
curiruzu (S): lampìride, lùcciola
curora (S): àspide, biacco, bìscia, serpe, serpente
curora pizonàggia (S): bìscia (mangiatrice d'uccelli)
currettolu (N): ceràmbice
curri-curri (C): blapo (gigante), blatta, centogambe, millepedi
curri-curri (S): idròmetra
currónciulu (G): ceràmbice
curtzone (N): góngilo
cururuzu (S): lampìride, lùcciola
curusta (NG): cimice (dei letti)
curusta campina (NG): cimice (delle piante)

cuscusone (N): estro (bovino), ipoderma

d,D

dama (N): capriolo, damma
damma (LC): capriolo, damma
danna (d)e muru (LN): dònnola
dante (L): dâino
dantzaa (C): idròmetra
dantzana (C): idròmetra
dega (N): tarma
donna de mele (L): dònnola
donna de muru (C): dònnola, mustela
donna de muru (L): dònnola
donna di muru (S): dònnola, mustela
donna di muru (G): dònnola
donnemuru (N): dònnola
dormentone (L): maggiolino
dromedàriu (LCG): dromedàrio
dromedarju (N): dromedàrio
dromilloni (C): mosca cavallina, tafano
drumedàriu (S): dromedàrio
drummicciona (S): marmotta
drummiccioni (S): marmotta
drummiccioru (S): crisàlide

E

ebrei (C): pècora
ecca (N): capra
ecra (N): pècora
édina (L): tènia, verme solitario
édina (LN): tènia
edu (NC): capretto
eimmellinu (S): ermellino
elefante (LN): elefante
elefanti (CG): elefante
elmellinu (G): ermellino
eppa (L): vespa
eppe (L): vespa
erbei (C): pècora
ercone (N): becco, capro, -one, muflone
erefanti (S): elefante
erghisone (N): riccio
erghissone (N): riccio
erichina (N): zecca
erighina (L): zecca
erittone (N): riccio
erittu (LN): porcellino d'India, porcospino, riccio
erittu (N): tènia, verme solitario

erittu furisteri

erittu furisteri (LN): istrice
eritzu (L): porcellino d'India, porcospino, riccio
ermedda (N): lombroco
ermeddu (N): baco
ermellinu (LNCG): ermellino
eronedda (L): lombroco
erre (L): verro
erri (C) : verro
errichina (N): zecca
errigina (N): zecca
errigini (C): zecca
erriscioni (C): riccio
erritzoni (C): riccio
erruca (N): bruco
erruga (NC): bruco
erruga de su càuli (C): cavolàia
erveche (N): pècora
erveghe (L): pècora
espa (N): vespa
espe (LN): vespa
espe de muru (L): èumene
espe terranza (L): èumene, vespa
esperranza (N) : èumene, espia
espi (C): vespa
espi ferraina (C): èumene, vespa
espi forraina (C): cavalòccchio, èumene, vespa
espi forràini (C): bombo terrestre, calabrone
espi pistarraina (C): bombo terrestre, calabrone
espi pitarràina (C): calabrone
espi tarràina (C): vespa
espi terràina (C): èumene, vespa
espiferrai (C): èumene, vespa
espiolu (C): bombo terrestre, calabrone
espru (N): vespa
espu (LC): vespa
espu ferràinu (C) : vespa
espu ferràiu (C): èumene, vespa (èumene)
espu forràinu (L): èumene, vespa (èumene)
espu tarranzu (L): èumene, vespa (èumene)
espudarranza (L): vespa
esputarranza (L): èumene
essile (L): märtora
ettina (N): pidòccchio

f, F

faccioni (C): bruco (della farfalla), rinòcero
faccióua (C): capra
fachelóricas (N): ceràmbice
fada (L): mäntide
faghefarina (L): farfalla

faina (LNCSG): faina
fara (G): serpe
fataredda (G): lucèrtola
fatzoni (C): bruco (della farfalla), rinòcero, tónchio
femina di lu camùsciu (G): camozza
femmina di lu camòsciu (S): camozza
fenu (N): stròngilo
fericonca (N): pipistrello
ferme de corru (N): estro (ovino), mosca cavallina, tafano
ferme de gardu (N) : verme nero del carciofo
ferme de lardu (N) : verme del lardo
ferme de linna (N): tarlo
ferme de s'istintina (N): ascàride
ferme de sos pitzoccos (N): ossiuro
ferme solitarju (N): tènia, verme solitario
fermes (N): stròngilo
fermesilicu (N): baco, bómvice
fermesìricu (N): baco
ferriconca (N): pipistrello
fillòssera (LNCS): fillòssera
filonzana (C): ragnò
filosa (N): fillòssera
filòssera (G): fillòssera
filùssera (S): fillòssera
finitzu (C): pidòccchio
firòssara (S): fillòssera
firusea (S): fillòssera
firùssera (S): fillòssera
fiunta (S): pidòccchio
fiuntu (S): pidòccchio
focu e fiamma (G): volpe
fodde (LN): crisàlide
foddi (C): crisàlide
folacasu (C): farfalla
fòlbicia (G): scorpione
fòlvicia (G): scorpione
forchiddàdila (N): forfécchia
forchiddàdile (LN): forfécchia
forchiddàdula (L): forfécchia
forchiddàdule (L): forfécchia
forittu (L): furetto
formica (N): formica
formica chin sas alas (N): formica (con le ali)
formica conchiruja (N): formica (dalla testa rossa)
formica pittiruja (N): formica (dalla testa rossa)
formiga (LC): formica
formiga alada (C): formica (con le ali)
formiga arrùbia (C): formica (dalla testa rossa)
formiga culiruja (L): formica (dalla testa rossa)
formiga cun sas alas (L): formica (con le ali)

formìgula (L)(*Lm*) (G): formica
formìgula de sa linna (L): tèrmite
formija (L): formica
forrocredda (N): cicala
fraïccia (C): volpe
fraissu (C): volpe
fraitza (C): volpe
fraitzu (LC): volpe
francadossu (L): ragno
frea (LS): furetto
fremigula (L): formica
fremmìgula (L): formica
frimmìgula (L): formica
froffigitta (L): forfécchia
frómica (N): formica
fròmmia (N): formica
frommiga (LC): formica
frommigàrgia (C): formica
frommigione (L): formica (leone)
frommigula (L): formica
frommigula arza (L): falàngio
frommija (L): formica
frommija cabittiruja (L): formica (dalla testa rossa)
frummìcula (G): formica
frummìcula capirùvia (G): formica (dalla testa rossa)
frummìcula cu' l'ali (G): formica (con le ali)
frummiculoni (G): tèrmite
frummiga (LC): formica
frummiggula (L)(*Cs*) (G): formica
frummiùla (L): formica
fughittu (N): furetto
fuimmìggura (S): formica
fuimmìggura cabbirùia (S): formica (dalla testa rossa)
fuimmìggura di la legna (S): tèrmite
fuintu (S): pidòcchio
fuiséssini (C): cecilia, cicigna, orbettino
fuisfuisfenu (C): cecilia, cicigna, luscéngola, orbettino
fulchìddula (G): forfécchia
furchiddàdila (N): forfécchia, scorpione
furchiddàdile (L): forfécchia
furchiddàdula (N): forfécchia, scorpione
furchiddàdula bùbula (N): forfécchia
furchiddàdula vùvula (N): forfécchia, scorpione
furettu (S): furetto
furittu (LNCG): furetto
furmica (N): formica
furmica conchiruja (N): formica (dalla testa rossa)
furmica de sa linna (N): tèrmite

farmìcula (*Lm*) (G): formica
farmiga (C): formica
farmiga callai (C): formica
fusèssini (C): luscéngola

g, G

gacciappu (C): coniglio
gallissi (C): volpe
gallitzu (C): volpe
ganasta (N): tignola
garanca (C): zecca
gargazu (N): capretto
gargiletta (C): lucèrtola
gargiletta (N): stellione
garrappiu (N): scarafaggio
gassile (N): märtora
gatta (*Cs*) (G): gatto
gattu (NC/*Lm* (G): gatto
gattu agreste (N): gatto selvatico, märtora
gattu aresti (C): gatto selvatico
gattu marrudu, -a (N): gatto selvatico
gattu marrùiu (N): gatto selvatico
gattulina (N): gatto
gattulinu (N): gatto
gazella (LNCSG): gazzella
gazetta (S): gazzella
gerrile (L): montone
ghenittu (N): pidòcchio
ghenna de muru (N): dònnola, èumene
ghespa (N): vespa
ghespe (N): vespa
ghespe mimulosa (N): bombo terrestre, calabrone
ghespe puzonarja (N): vespa (sciamatrice)
ghespe terranza (C) : vespa
ghespe terranza (N): èumene
ghespu (N): vespa
ghiatta (G): gatto
ghilipuru (N): baco, crisàlide
ghinittu (N): pidòcchio
ghirghizone (L): tónchio
ghirgizone (L): gorgoglione
ghiri (C): ghiro
ghirighittu (N): pidòcchio
ghirillu (C): grillo
ghirixeddu (C): ghiro
ghiru (LNSG): ghiro
ghittinu (*ant.*) (N): pidòcchio
ghjàcaru (G): cane
ghjalgaddu (G): capretto

ghjalmi (di lu fenu)

ghjalmi (di lu fenu) (G): stròngilo
ghjalmu di la scalcioffa (G): verme nero del carciofo
ghjalmu di li steddi (G): ascàride, ossiuro
ghjalmu di lu càsgiu (G): àcaro del formàggio, verme del formàggio
ghjalmu di lu laldu (G): verme dellardo
ghjalmu di seta (G): crisàlide
ghjalmu di steddu (G): ascàride, ossiuro
ghjalmu di tarra (G): lombrico
ghjalmu maccioni (G): grillotalpa
ghjalmu sulittàriu (G): tènia, verme solitario
ghjatta aresta (G): gatto selvàtico
ghjattomi (G): gatto selvàtico
ghjattomi arestu (G): gatto selvàtico
ghjattu (G): gatto
ghjattu maccioni (G): gatto selvàtico
ghjraffa (G): giraffa
ghjuddulgoni (G): curculione, gorgoglion, tónchio
ghjulguddoni (G): àfide, curculione, gorgoglion, tónchio
giambaghe (L): àcaro del formàggio, verme del formàggio
giampaghe (L): àcaro del formàggio, verme del formàggio
giana (L): màntide
giatta (S): gatto
giatta arresthi (S): gatto selvàtico
giatta arésthigga (S): gatto selvàtico
giattu (S): gatto
gigineddù (C): pipistrello
gilestra (C): lucèrtola
gilestru (C): lucèrtola
gingella (C): chiòcciola (degli orti), lumaca
ginixeddu (C): pipistrello
gioga (L): chiòcciola, lumaca
gioga minuda (L): chiocciolina, lumachina, -ella
gioggia (S): chiòcciola
gioggia minudda (S): chiocciolina
giogheda (L): chiocciolina, lumachina, -ella
gioghitta (L): chiocciolina, friggiculo, lumachina, -ella
gioghitta pischeddina (L): lumachina, -ella
gioghitta porcheddina (L): lumachina, -ella
giommaria (L): volpe
giompagu (L): àcaro del formàggio, verme del formàggio
giraffa (LCS): giraffa
giumpaghe (L): àcaro del formàggio, curculione, gorgoglion, verme del formàggio
giumpagu (L): àcaro del formàggio, verme del formàggio

giuridda (L): àfide
giurra (L): pècora
giurritta (L): pècora
gorilla (LCSG): gorilla
gradananca (N): zecca
gradesu (N): volpe
gragalla (C): becco, capro, -one
gragallu (C): capretto
gragàrgiu (N): capretto
gragrazu (N): capretto
granillera (C): scrofa
granocchja (G): rana
grassibile (N): màrtora
grassile (N): màrtora
grassimile (N): màrtora
gregàgiu (C): capretto
gricchi (L): grillo
griddu (G): grillo
griddu maccioni (G): grillotalpa
griglia (L): blapo (gigante), blatta
grigliaru (L): grillo
griglioni (S): tónchio
grìgliu (L): grillo
grìgliu de sas atterras (L): mèloe proscarabeo
grìgliuru (S): grillo
grìlliri (L): grillo
grillu (C): cicala, grillo
grillu (LN): grillo
griscione (L): riccio
griscioni (C): riccio
grisu (C): ghiro
grixoni (C): porcospino, riccio
grodde (LN): volpe
groddo (N): volpe
groddu (LG): volpe
grogu (L): lumacone
grori caninu (N): idròmetra
grospe (N): rosopo
gruguglioni (C): gorgoglion
grugulloni (C): àfide, curculione, gorgoglion, tónchio
gruguzoi (C): gorgoglion
gruguzione (L): àfide, gorgoglion
gruguzione (L): tónchio
grulloni (C): curculione, gorgoglion, tónchio
grunìgliu (S): coniglio
grupi (C): volpe
guera (S): scrofa
gugumbriaxi (C): grillotalpa
gulguddoni (G): curculione, gorgoglion, tónchio
gulliggione (LN): gorgoglion
gumburiaxi (C): grillotalpa
gurgulloni (C): tónchio

gurilla (N): gorilla
gurpe (LN): volpe
gurtizone (N): gorgoglione
gutteja (N): pidòcchio
guttinu (N): pidòcchio
gutzighina (LN): pidòcchio
gutzina (LN): pidòcchio
gutzu (N): pidòcchio

i, l

ibbirru (L): mèrtora
ienà (LNCSG): iena
igriglioni (S): àfide, curculione, gorgoglione, grillotalpa
ilanzone (L): gorgoglione
ilguzone (L): gorgoglione
ilveghe (L): pècora
imbula (N): capra
imbulu (N): capra
impeddone (N): pipistrello
inchèrcio (N): àsino
incónchinu (N): àsino, somaro
intrepinta (L): lombrico
inzicca (G): zecca
ipparracasci (S): forfécchia
ipparracuazza (S): forfécchia
ippe (L): vespa
ippopótamu (LNC): ippopotamo
ippopótamu (SG): ippopotamo
ippusedda (S): cetònia
irbirru (NC): mèrtora
ircone (N): becco, capro, -one, muflone
ircu (N): becco, capro, -one
irghiglioni (S): àfide, curculione, gorgoglione
irguzone (L): gorgoglione
irichina (N): zecca
irighina (L): zecca
irittu (LN): porcellino d'India, porcospino, rìccio
iritzina (N): zecca
iritzu (LN): rìccio
irragnu (G): ragno
irrazzu (G): sórcio, topo
irribusu (S): àsino, somaro
irrìcina (G): zecca
irrìcini (G): zecca
irrus (G): rosso
isbirri (C): mèrtora
isbirru (NC): mèrtora
isbrillu (N): grillo

iscatzèpola (L): tèrmite (della viite)
ischarabeu (S): scarabeo
ischeffione (L): scorpione
ischerfione (L): scorpione
ischiffione (L): scorpione
ischiffioni (S): scorpione
ischigliafenu (L): cecilia
ischigliavenu (S): cecilia, cicigna, luscéngola, orbettino
ischirru (L): dòncola, mèrtora, mustela
ischisórgiu (C): maiale
ischissone (L): porcospino, rìccio
ischizone (L): gorgoglione
ischoiàtturu (S): scoiattolo
iscoffione (L): scorpione
iscoiàttulu (L): scoiattolo
iscojàttulu (N): scoiattolo
iscopone (L): scorpione
iscorfione (L): scorpione
iscorpioni (C): scorpione
iscortone (L): cicigna, cecilia, scarafaggio
iscottone (L): luscéngola, orbettino
iscraffione (L): scorpione
iscrappione (LN): scorpione
iscrap(p)oni (C): scorpione
iscreffione (L): scorpione
iscroffione (L): scorpione
iscuffione (L): scorpione
isculaentre (L): zanzara (larva)
iscurpione (L): scorpione
iscurtone (L): góngilo, ramarro, stellione
iscurtzone (N): góngilo
iscuttone (L): stellione
iscutzone (L): gorgoglione
iscuzone (L): gorgoglione
isghiglioni (S): gorgoglione, tónchìo
isghizone (L): gorgoglione
isghuglioni (S): gorgoglione, tónchìo
isgriscione (N): rìccio
isgrisone (N): porcospino, rìccio
isgurzone (L): àfide, curculione, gorgoglione, tónchìo
isguzone (L): gorgoglione
isocceradora (N): fillòssera
isoccradorja (N): fillòssera
isórgiu (C): maiale
ispa terranza (L): èumene
ispadaluchente (N): libèllula
ispadarranza (L): èumene, vespa
ispedarranza (L): èumene, vespa
ispedarranza (L): èumene
isperantza (L): cavalòcchio
isperaranza (L): cavalòcchio, libèllula
isperracoa (L): forfécchia

isperracoatza

isperracoatza (L): forfécchia
isperracovatza (L): forfécchia
isperraculu (L): forfécchia
isperracunnu (L): forfécchia
isperracunnu(s) (C): forfécchia
isperrafòrtighe (L): forfécchia
isperramanu (L): forfécchia, màntide
ispigadixi (C): idròmetra, pulce acquàtica
ispiritu (L): farfalla, tignola
ispudarranza (L): èumene
issile (L): màrtora
issimmia (N): scimmia
istambeccu (LN): stambecco
isterriolu (L): ceràmbice
isterripedde (LN): pipistrello
isthambeccu (S): stambecco
isthazzabérthuri (S): cavalòcchio
istrichi (S): istrice
istrasinaenu (N) : luscengola
istreccone (L): scarabeo stercoràrio
istrici (CG): istrice
ittiola (L): pidòcchio

j,J

jana de mele (LN): dònnola, mustela
jana (d)e muru (LN): dònnola, mustela
jannarolu (N): tarlo
jànnaru (N): tarlo
jumpache (N): àcaro del formàggio, verme del formàggio

l,L

lacherta (N): lucèrtola
lachigna (G): pècora
lachinza (N): pècora
ladedda (C): piàttola
laghinza (L): pècora
lanasta (L): tarma
lanasta (N): tarma, tignola
lanciafenu (G): cecilia, cicigna, luscéngola, orbettino
lancinafenu (L): luscéngola, orbettino
lànsana de fenu (L): luscéngola
lantanafenu (L) : luscengola
lantzinafenu (C): cecilia, cicigna, luscéngola, orbettino

lantzinafenu (L): luscéngola
laredda (C): piàttola
lascinafenu (L): cecilia, orbettino
lassanafenu (L): cecilia, cicigna, luscéngola, orbettino
lassanafenu (N): cicigna
lassinaenu (N): cecilia, luscéngola, orbettino
lassinafenu (LN): cecilia, cicigna,luscéngola, orbettino
lazara (C): formica (dalla testa rossa)
leembréchinu (N): lombrico
leone (LN): leone
leopardu (LNC): leopardo
leori (LN): volpe
lepi-lepi (C): farfalla
lepischora (L): lucertolone
lèpparu (SG): lepre
lèppere (L): lepre
léppiri (C): lepre
lèppore (N): lepre
lèppore de copertas (N): gatto
lepporeda (N): farfalla, vanessa
lepporedu (LN): farfalla
léppori (C): lepre
lèpporo (N): farfalla
leppri (G): lepre
leppru (G): lepre
léppuri (C): lepre
léppuri (N): farfalla
léppuru (Lm) (G): lepre
liepedde (L): pipistrello
ligestra (C): lucèrtola
ligherta (L): lucèrtola
lilliri (N): curculione, farfalla, tignola
limbréchinu (N): lombrico
linci (CSG): lince
lintze (LN): lince
lioni (CSG): leone
liori (C): leone, volpe
lircis (LNC) : vîpera d'acqua
lirtzis (N) : vîpera d'acqua
liscialisciera (C): luscéngola
lisciavenu (S): cecilia, cicigna, luscéngola, orbettino
liscierba (C): cecilia, cicigna
liscinaerba (C): cecilia, cicigna, luscéngola, orbettino
liscinafenu (C): orbettino
liscinafenu (L): cecilia, cicigna, luscéngola, orbettino
lisiavena (C): luscéngola
lissialissiaebara (C): cecilia, orbettino
lissialissiaerba (C): luscéngola
lissinaebara (C): cecilia

927 • sardo-italiano

lissinafenu (L): orbettino
lissinerba (C): cicigna, luscéngola, orbettino
lissinu de erba (C): orbettino
liupardhu (S): leopardo
liupardu (G): leopardo
lixerta (C): lucèrtola
locca (C): lumacone, lumacone nudo
loddasu (N): volpe
lodde (LNCSG): volpe
loddi (G): volpe
loddosu (N): volpe
lontra (LNCSG):
lontza (LNC): lonza
lonza (SG): lonza
lortzis (N): vipera d'acqua
lòvia (G): scrofa
lòvia (L): scrofa
loviàccia (G): scrofa
lozana (L): formica (dalla testa rossa)
lubbu (G): lupo
lucesti (C): lucèrtola, stellione
luche-luche (N): lùcciola
luci lucenti (G): lùcciola
luciana (G): formica (dalla testa rossa), formica (degli àlberi)
lugesti (C): lucèrtola
luggiana (Cs) (G): formica
lughe-lughe (L): lùcciola
lugherta (L): lucèrtola
lulgetta (N): lucèrtola, stellione
lummazza (Lm) (G): lumaca
luppu (G): lupo
lupu (LNCS): lupo
lurtzi (NC): vipera d'acqua
luxetta (C): lucèrtola
luza (L): formica (degli àlberi)
luzana (L): formica (dalla testa rossa), formica (degli àlberi)
luzana (N): formica (dalla testa rossa)
luzàriga (C): formica (dalla testa rossa)
luzzana (S): formica (dalla testa rossa)
luzzana cabbirùia (S): formica (dalla testa rossa)

m, M

macacu (LNCS: macaco
maccacu (G): macaco
macchittu aresti (C): gatto (selvàtico sardo), lince (sarda)
macciocci (C): lumacone

maccionu (G): volpe
maccittu aresti (C): gatto selvàtico
maciatu (ant.) (L): montone
madonnina (L): coccinella
madri (C): scrofa
màdria (C): scrofa
màdrie (N): scrofa
madrina (C): alce, cervo, -a
madrina (L): cervo, -a
madroa (C): topo
madroca (C): topo
madrona (C): topo
madrusca (C): scrofa
magghjulinu (G): maggiolino
maghinante (L): àsino
maglianu (L): volpe
maiale (L): porco
maiiali (C): maiale, porco
maillo (C): ghiro, quercino sardo
mailloni (C): ghiro
maimmotta (S): marmotta
maitopi (C): ghiro
majale (L): maiale
majali (Lm) (G): maiale
majobedda (C): coccinella
majola (LC): coccinella
malafurchidda (L): forfécchia
malafurcidda (N): forfécchia
malas novas (L): sfinge
malloru (C): toro
mallou (C): toro
malmotta (G): marmotta
malussiosu (L): volpe
mama de ambidda (L): idròmetra
mama de frebba (L): màntide
mama de sitzigorru (C): lumacone nudo
mama de sole (N): libèllula
mama de sonnu (C): crisàlide
mama de terra (C): centogambe, lombrico, millepedi
mama de terra (N): lombrico
mamaciarra (C): tritone sardo
mamagràida (L): saltabecca
mamagràvida (N): cavalletta (gràvida)
mamaràida (L): saltabecca
mamarùcula (G): bruco, cavolàia
mamaruga (L): bruco
mamarughe (L): bruco
mamarùgula (L): bruco, cavolàia
mamsciola (L): farfalla
mamasori (N): ragno
mamma de anghidda (C): ditisco
mamma de frebba (L): màntide
mamma de frittu (L): màntide

mamma de sonnu

mamma de sonnu (L): crisàlide
mamma di santupreddu (Cs) (G): màntide
mamma di tricu (G): curculione, gorgoglione, tónchio
mamaciara (C): tritone sardo
mmaeraittu (L): màntide
mammagràida (G): cavalletta (gràvida), locusta (verde)
mammagràida (N): saltabecca
mammagràvida (N): cavalletta (gràvida)
mammajola (LC): coccinella
mammaràida (L): saltabecca
mammaràida (N): cavalletta (gràvida), màntide
mammiola (L): coccinella
mamarosa (L): coccinella
mamaruga (L): bruco
mammesonnu (C): crisàlide
mammesonnu (N): màntide
mammuccioni (G): scarabeo
màndiga e càglia (L): pappataci
mandioba (C): coccinella
mandiola (C): coccinella
mandioledda (C): coccinella
mandiovedda (C): pidòccchio
mandrillu (LNCSG): mandrillo
mangoi (G): blapo (gigante), blatta, scarafàggio
mangoni (G): blatta, scarafàggio
mangonu (Lm) (G): blatta, scarabeo, scarafàggio
maniposa (C): farfalla
mannale (LN): maiale, porco
mannali (CG): maiale
mannali (N): porco
mannari (S): maiale, porco
mantinicca (C): bertuccia, scimmia
mantininka (C): scimmia
maramele (LN): dònnola
màrcia (C): màrtora
màrciu (C): màrtora
mardi (C): cinghiale (fémmina), porco
mardi (C): scrofa
mardi de sirba (C): cinghiale (fémmina)
màrdia (NC): scrofa
mardina (C): alce, cervo, -a
mardona (C): sórcio, topo
mardona (N): dònnola, martora
mardusca (C): scrofa
margiane (N): volpe
margianedda (C): grillotalpa
margiani (C): volpe
margianu (L): volpe
maria sartàine (N): libèllula
mariabranca (N): ragno
mariafarranca (LC): ragno

marialena (N): farfalla
marialene (N): farfalla
mariane (LN): volpe
marianu (G): volpe
mariapesabola (N): coccinella
mariarosa (L): cantàride
marineri (LC): idròmetra
mariola (L): farfalla
mariola (LNCG): coccinella
mariposa (LNCG): farfalla
mariposa (LSG): falena, sfinge
mariposedda (L): falena
maritzola (C): coccinella
marjane (LN): volpe
marmotta (LNC): marmotta
marragotti (C): ragno
marrallau (L): gatto
marrodde (L): gatto
marroddi (C): gatto
marta (LC): màrtora
martinicca (L): bertuccia
martinicca (N): bertuccia, macaco, scimmia
martinicca (C): babbuino, bertuccia, scimmia
martinicconi (C): gorilla
martzu (C): màrtora
marzane (LN): volpe
mascheghia (C): ariete (da monta)
màsciu (LS): ariete, becco, capro, -one, montone
màsciu di sèmini (S): montone
mascru (N): montone
mascu (C): ariete, montone
mastana (L): volpe
mastanu (LG): volpe
mastarùcula (G): volpe
mastinu (L): volpe
mastru Predu (N): biscia (di monte), vipera d'acqua
mastru Zoseppe (L): volpe
matracca (NC): raganella sarda
matrinicca (C): scimmia
mattabois (C): estro (bovino), ipoderma, mosca cavallina, tafano
mattialutza (L): farfalla
mattimodde (L): blatta (della carne)
matzone (LN): volpe
matzoni (C): volpe
mazzoni (SCsG): volpe
meddigaja (L): pècora
medrona (C): sórcio, topo
meilloni (C): ghiro
melaghe (L): blapo (gigante), blatta, cetònia, maggiolino
mellarja (N): ape (operàia)

melaurreda (N): forfécchia
melelè (N): pècora
melembucca (C): dònnola
melimbucca (L): dònnola
memé (N): agnello
memeche (*infant.*) (L): pècora
memeche (N): agnello
memmé (LG): agnello
memmea (C): agnello
memmei (C): agnello
meraulidda (N): forfécchia
merca(n)te (L): bruco (colosoma)
mercanteddu (L): maggiolino
merda corrodda (N): màntide
merda de linna (L): tarlo
merdana (N): sórcio, topo
merdona (LC): sórcio, topo
merdona (N): dònnola
mergiani (C): volpe
meribella (C): farfalla
merme de nàccula (N): onisco
merru (C): montone
messadori (C): idròmetra, monachella acquàtica, pulce acquàtica
meutzu (C): gatto selvàtic
micalina (G): cantàride, cetònìa
middipedi (G): millepiedi, scolopendra
millibedi (S): scolopendra
millipedes (N): centogambe, millepiedi, scolopendra
mimulosu (N): bombo terrestre, calabrone
mindioledda (C): coccinella
miserone (N): góngilo
missi (L): gatto
missitta (L): gatto
missittu (LN): gatto
miu-miu (L): gatto
mobenti (C): somaro
moenti (C): àsino, somaro
moi-moi (C): calabrone
molarxu (C): àsino, somaro
molente (LN): àsino, somaro
molenti (CS): àsino, somaro
molinarzu (L): libèllula
molingianu (LC): àsino, somaro
molinzanu (N): àsino, somaro
mollenti (C): àsino, somaro
mommache (N): calabrone
mommoi (NC): pidòcchio
mongetta (C): chiòcciola vignaiola
mòngia (G): chiòcciola vignaiola
mòngia niedda (C): monachella (nera)
mongixedda (C): monachella (nera)
monicca (LN): scimmia

moninca (L): babbuino, bertùccia, scimmia
monincone (L): gorilla, macaco
monza (LNS): chiòcciola vignaiola
monzetta (L): chiòcciola vignaiola
monzitta (LN): chiòcciola vignaiola
monzu (L): chiòcciola, chiocciolone, lumaca
monzu (N): lumacone
mortinicca (N): scimmia
morucibuddu (C): grillotalpa
moruxibuddu (C): grillotalpa
mosca magnedda (S): mosca carnària
moscha (S): mosca
moscha buina (S): estro (bovino), ipoderma
moscha cabaddina (S): mosca cavallina, tafano
mòscha maghedda (C): mosca carnària
mozzamanu (S): scorpione
mràcciu (C): màrtora
mracu (C): màrtora
mragliani (C): volpe
mraxai (C): volpe
mraxani (C): volpe
mrexani (C): volpe
mruva (C): muflone
mruvone (N): muflone
mruvoni (C): muflone
mucitta (L): gatto
mucittu (L): gatto
mucratzolu (N): muflone
mudedda (N): formica (grigia)
muenti (C): àsino, somaro
mufra (S): muflone
mufrone (N): muflone
mufroni (CS): muflone
mùgliura (S): mustela
mugra (LN): muflone
mugratzolu (N): muflone
mugrone (N): muflone
muicone (L): calabrone
mula (LNCG): mulo
mulenti (G): àsino, somaro
mulette (L): mulo
mulu (LNCG): mulo
mummache (N): calabrone
mummu (N): bombo terrestre, calabrone
mummuconi (G): maggiolino, rinòcero, tónchio
mummui (C): calabrone
mummui (N): bombo terrestre, calabrone
mummuleu (N): ape (legnaiola), bombo terrestre, calabrone
mummùsculu (C): mosca (vomitòria)
mummusu (C): bombo terrestre, calabrone
mummùsulu (C): mosca (vomitòria)
mumu (N): calabrone

mumuche**B I O Z**

sardo-italiano • 930

mumuche (N): calabrone
mumusoni (C): assillo, bombo terrestre, calabrone, moscone
mumusu (C): calabrone
mumutzu (C): bombo terrestre
mumutzu (N): calabrone
mundia (LNG): pidòcchio
mundiedda (L): pidòcchio
mundilia (LN): pidòcchio
mundiola (C): coccinella, pidòcchio
mundiola (L): pidòcchio
mundìtzia (L): pidòcchio
mungetta (C): chiòcciola vignaiola
municca (G): babbuino, bertuccia, scimmia
municca (N): bertuccia, scimmia
municea (LS): scimmia
munincaredda (S): bertuccia
munnia (N): pidòcchio
muntoni (G): ariete, montone
muntzanari (N): mèntide
mura (L): muflone
mura (S): mulo
muridori (C): ragno
murgone (N): muflone
murisginu (S): àsino, somaro
murone (LN): muflone
muroni (CS): muflone
muru (S): mulo
murva (LC): muflone
mùrvara (C): muflone
murvoi (C): muflone
murvone (N): muflone
murvoni (C): muflone
musca (LNC): mosca
musca asula (C): mosca (vomitòria)
musca buina (G): estro (bovino), ipoderma
musca caaddina (G): mosca cavallina
musca cabaddina (N): mosca cavallina, tafano
musca caddina (L): mosca cavallina, tafano
musca chérbina (N): mosca cavallina
musca chervina (N): mosca cavallina
musca crébina (C): estro (bovino)
musca de boi (C): tafano
musca de cuaddu (C): mosca cavallina
musca de ghettare (N): mosca (grìgia), mosca cavallina
musca de s' olia (LN): mosca (oleària)
musca de sa petta (N): mosca carnària
musca de sas bervecches (N): mosca (delle pecore)
musca de sas berveghes (L): mosca (delle pecore)
musca de su (b)inu (LN): moscione
musca de su casu (LN): mosca (del formàggio)
musca de su ladàmine (L): mosca (stamòsside)

musca ghettadorja (N): mosca cavallina
musca importuna (C): mosca (culàia)
musca macedda (C): mosca carnària
musca machedda (NG): mosca carnària
musca maghedda (L): mosca carnària
musca muscadorja (N): assillo, tafano
musca pabedda (L): mosca carnària
musca tze-tze (N): mosca (tse tse)
musca vóina (N): tafano
musca xérbina (C): mosca cavallina
muscedda (G): gatto
muscedra (C): mosca carnària, moscione
muscerda (C): mosca carnària
muscerra (C): mosca carnària
muscherda (L): mosca carnària
muschina (LSG): moscione
muschinedda (N): moscione
muschineddu (N): àfide, pappataci
muschittà (S): moscione
muschittu (C): zanzara
muschittu de su mustu (C): moscione
muschoni (S): assillo, bombo terrestre, calabrone, estro (bovino), moscone, tafano
mùscia (G): gatto
musciaredda (G): gatto
musci-musci (N): gatto
muscionì (C): bombo terrestre, calabrone
muscitta (CG): gatto
muscittu (C): gatto
muscò (Lm) (G): moscone
muscone (L): assillo, bombo terrestre, calabrone, estro (bovino), moscone, tafano
muscone (N): estro (bovino), moscone
muscone de su mele (N): ape (legnaiola)
muscone de su truncu (N): ape (legnaiola)
musconeddu (LN): assillo
musconi (C): estro (bovino), moscone, tafano
musconi (G): assillo, bombo terrestre, calabrone, estro (bovino), moscone, tafano
muscru (L): topo
musmo (ant.) (L): mulo
mussi (LC): gatto
mussi-mussi (N): gatto
mussitta (LNC): gatto
mussittu (L): gatto
musthazzoni (S): grillotalpa
mùsulu (C): blapo (gigante), blatta
mutzamanu (L): mèntide
mutzapè (L): mèntide
muva (L): muflone
mùvara (C): muflone
muvara (NCG): muflone
mufrone (N): muflone
mufroni (C): muflone

muvroni (G): montone (selvatico), muflone
muzzamani (G): māntide

n,N

nae 'e mele (L): dōnnola
nae 'e muru (L): dōnnola
nappa (N): pipistrello
nappone (N): pipistrello
nassanafenu (C): luscengola
nassafeu (C): luscengola
nàstala (N): acciughina, lepisma, tarma, tignola
nàstula (N): lepisma, tarma, tignola
ninedda (N): rospo
noeddu de Frantziscu mannu (L): scarafaggio
nùrvara (C): muflone

O,O

obenti (C): àsino
ogulùcidu (C): lampìride, lucciola
ogulùxidu (C): lucciola
olaluchia (N): coccinella
olalughia (L): coccinella
orchiddàdile (N): forfècchia, scorpione
orellozu de sa morte (L): tarlo
orguloni (C): gorgoglione
orguzone (L): gorgoglione
orichina (N): zecca
orighina (L): zecca
orighine (L): zecca
orijudu (L): somaro
orittu (L): porcellino d'India, porcospino, riccio
orrua (N): bruco
orruga (NC): bruco
ortiina (N): pidòccchio

p,P

pabareddu (L): farfalla
pabasale (L): scarafaggio
pabasgioni (S): tónchio
pabasgioru (S): àfide, curculione, gorgoglione, tónchio

pabbauzzu (S): mèloe proscarabeo
pabedda (L): farfalla
padre (L): libèllula
pane de corbu (N): crisàlide
pane de corvu (L): crisàlide
pantera (LNCSG): pantera
papajone (L): ipoderma, tafano
paparóttu(lu) (Lm) (G): pipistrello
pappabobboi (C): ditisco
pappacasu (C): farfalla
pappagalleddu (C): acciughina, tignola
pappagallu (C): farfalla
pappagallu de sant'Antoni (C): sfinge, vanessa
pappalana (C): lepisma
pappalana (N): tignola
pappalena (C): acciughina
pappapilledda (C): forfècchia
pappapilleddu (C): geco, scolopendra
papparana (C): lepisma
papparana (N): tignola
pappasale (N): àcaro del formàggio, gorgoglione, verme del formàggio
para de s'acùa (C): libèllula
para de arriu (C): cavalòcchio, libèllula
parabàttula (L): farfalla
parapunta (C): libèllula
pariarriu (C): libèllula
parixeddu (C): libèllula
parracuazza (S): forfècchia
parta (C): piàttola
parta pùdiga (C): blatta, piàttola
pasculinu (L): lumaca
passalitolta (LG): pipistrello
passapianu (LN): pidòccchio
passaritolta (G): pipistrello
passizafenu (L): luscéngola
passonatolta (G): pipistrello
passulitolta (G): nòttola, pipistrello
pastarragna (C): bombo terrestre, calabrone
pattedda (C): blatta, piàttola
paulina (L): blatta, scarafaggio
pèbera (L): vipera
pecante (N): àsino, somaro
pècore (N): àsino
pecorinu (N): àsino, somaro
pècoro (N): àsino
pécura (G): pècora
pécura aresta (G): muflone
pecus de mola (N): somaro
pedicùngia (C): porcellino di sant'Antònio
pedifigu (L): falena
pedru (L): tónchio
pedrufà (L): bruco (della farfalla), rinòcero
pedrufaba (L): bruco (della farfalla), rinòcero

pedrufae

pedrufae (L): gorgoglione, tónchio
pedrufava (N): gorgoglione
pedrupischeddu (LN): coccinella
pedufà (C): gorgoglione, tónchio
péggura (S): pècora
pegu 'e molle (N) : àsino
pégura (*Cs*) (G): pècora
pegus (C): ásino
pegus de mola (LC): àsino, somaro
peicanu (L): volpe
peldelana (L): lepre
peogu (L): pidòccchio
perdifà (C): bruco (della farfalla), gorgoglione, rinòcero, tónchio
perdu (C): tónchio
perdufà (C): bruco (della farfalla), rinòcero, tónchio
perdufaba (N): bruco (della farfalla), rinòcero
perdufava (N): bruco (della farfalla), rinòcero
perdupiseddu (C): bruco (della farfalla), maggiolino, rinòcero, tónchio
perra de covatza (L): forfécchia
perrafósciga (L): forfécchia
perru (L): cane
perta (C): blapo (gigante), blatta, piàttola
perta pùdiga (C): blapo (gigante), blatta, piàttola
pesaccantare (N): cervo volante
pesa-pesa (L): ceràmbice, scarabeo
pesta (LNC): volpe
peste (L): volpe
petta pùdiga (C): blatta, piàttola
pettapùdida (L): blatta
pettedda (C): blapo (gigante), piàttola
peùgliu (N): pidòccchio
peugu (L): pidòccchio
peuguladu (L): piàttola
piapunga (L): tarma, tignola
piattoni (G): pidòccchio (grosso)
piàttula (LNG): piàttola
piàttura (S): piàttola
píbara (LC): vòpera
píbara sicca (C): colubro (sardo)
píbbara (*SCs* (G): vòpera
píbbara currudda (S): cerasta, -e
píbbara d'eba (S): vòpera d'acqua
píbera (L): àspide, biscia (d'acqua), vòpera
píbera (C): vòpera
píbera corruda (LC): cerasta, -e
píbera d'abba (L): vòpera d'acqua
píbera de àcua (C): vòpera d'acqua
píbera de modde (L) : vòpera d'acqua
píbera de siccu (C): colubro (sardo), vòpera (terragna)

píbera de siccu (L): biacco, colubro (sardo), vòpera (terragna)
píbera de soli (C): colubro (sardo), vòpera (terragna)
píbera soliana (L): colubro (sardo), vòpera
pibia (L): coccinella, vacca (di Dio)
pibiasana (L): coccinella
pibintziri (C): cavalletta
pibiola (L): coccinella
pibireddu (L): falena
pibirina (L): farfalla
pibiriola (L): coccinella
pibiristeddu (C): pipistrello
pibirittu (L): farfalla
pibiritzi (C): locusta
pibiritziri (C): cavalletta
pibisiu (C): cavalletta, locusta
pibissiu (C): cavalletta, locusta
pibitzeri (C): cavalletta, locusta
pibitzia (C): cavalletta, locusta, saltabecca
pibitziri (C): cavalletta, locusta, saltabecca
pibitziu (C): cavalletta, locusta
piccigòngia (C): zecca
picciriddinu (S): friggicolo
pidàcciu (G): àfide, pidòccchio delle piante
pidocchju (G): pidòccchio
pidocchju di ficu (G): cocciniglia
pidocchju di li pianti (G): àfide, pidòccchio delle piante
pidocchju puddinu (G): pidòccchio (pollino)
pidócciu (S): pidòccchio
pidócciu di la figga (S): cocciniglia
pidócciu di li pianti (S): àfide, pidòccchio delle piante
pidócciu puddinu (S): pidocchio (pollino)
piducchjeddu (G): pidòccchio (degli uccelli)
piduceru (N): pidòccchio
piggioni di Sant'Antoni (*Cs*) (G): falena
pígula-pígula (L): cavolàia
pilgioni de notti (C): pipistrello
piligraxu (C): farfalla
pilloni allappau (C): pipistrello
pilloni annappau (C): pipistrello
pilloni de notti (C): pipistrello
pilloni de su tiàulu (C): pipistrello
pinnàdile (L): pipistrello
pinnetteddu (L): pipistrello
pinni (C): cimice (dei letti)
pinniche (N): cimice (dei letti)
pinnighe (LN): cimice (delle piante)
pinnighi (C): cimice (dei letti)
pinnigi (C): cimice (dei letti)
pinnixi (C): cimice (dei letti)
piogheddu (L): pipistrello

piogu (L): pidòcchio
piogu birde (N): àfide
pioguladu (L): piàttola
piola (L): coccinella
pìpara (G): àspide, vòpéra
pìpara curruta (G): cerasta, -e
pìpara d'ea (G): vòpéra d'acqua
pipera (N): bòscia (d'acqua), vòpéra
pipera corruda africana (N): cerasta, -e
pìpera de abba (N): vòpéra d'acqua
pìpera de ribu (N): vòpéra d'acqua
pìpera de siccu (N): vòpéra (terragna)
piperedda (N): filària
pipereddas (N): stròngilo
pipiridonna (N): coccinella
pirigòrgia (C): cavalletta, locusta
pirigùngia (C): porcellino di sant'Antònio
piscadore (L): idròmetra
piscareddu de muru (C): lepisma
pische de sa rucca (N): crisàlide
pische de sa ruche (N): crisàlide
pischeri (C): idrometra, monachella acquàtica, pulce acquàtica
pisciafui (L): forfécchia
piscixeddu (C): lepisma
pisiddu (C): gatto
pisigò (C): ceràmbice
pisigorra (C): cicala
pisittu (C): gatto
pisittu aresti (C): gatto selvàtico
pispisa (N): pulce acquàtica
pissiafui (C): forfécchia
pistedda (C): pipistrello
pisteddu (C): pipistrello
pistiggioni (C): lucèrtola, stellione
pistigoni (C): salamandra
pistijone (N): taràntola
pistilloeddu (C): tarantolino (fillodàtillo)
pistilloi (C): taràntola
pistilloneddu (C): tarantolino (fillodàtillo)
pistilloni (C): geco, góngilo, lucertolone, ramarro, salamandra, solifuga, -ugo, stellione, taràntola
pistilloni de fogàia (C): lucertola (algiròide tirrenico)
pistilloni murru (C): taràntola
pistilloni pintu (C): tarantolino (emidàtilio)
pistillu a muru (C): taràntola
pittigorru (C): lumacone
pitziafui (C): forfécchia
pitzigorra (C): cicala
pitzigorru (C): lumaca
pitzuafua (C): tafano
piugu (L): pidòcchio

piugu birde (L): àfide
piugu canu (L): pidòcchio
piugu ladu (L): piàttola
pizoni di santu Gianni (S): coccinella, maggiolino
pixineddu (C): pipistrello
pletta (C): piàttola
pleugu (L): pidòcchio
polcavru (G): cinghiale
polcavru africanu (G): facòcero
polcavru americanu (G): pècari
polciavru (G): cinghiale
pòlcu (G): maiale, porco
polcu (G): porco
polcu àvrinu (G): cinghiale
polcu avru (Cs) (G): cinghiale
polcupinu (G): porcellino d'India, porcospino, rìccio
poleddu (LN): àsino, somaro
polleddu (N): àsino
pompone (L): farfalla
pòntica (G): sórcio, topo
pòntina (G): sórcio, topo
porcabru (L): cinghiale
porcapru (N): cinghiale
porceddeddu de Ìndias (C): porcellino d'India, porcospino
porceddu de Ìndias (C): porcellino d'India, porcospino, rìccio
porceddu de sant'Antoni (C): àtropo
porchabru americanu (S): pècari
porcheddeddu de Ìndia (N): porcellino d'India
porcheddeddu de milli pedes (L): onisco
porcheddeddu de sant'Antoni (N): onisco, porcellino di sant'Antònio, sfinge
porcheddeddu tottupedes (N): onisco
porcheddu de chentu pes (L): centogambe, millepedi, onisco, porcospino, rìccio, scolopendra
porcheddu de Ìndia (N): rìccio
porcheddu de sant'Antoni (L): àtropo, onisco, porcellino di sant'Antònio
porcheddu de sant'Antoni (N): àtropo, falena
porcheddu tottu pedes (L): onisco
porchispina (L): porcospino
porchittu (C): maiale
porchrabu (S): cinghiale
porchrabu africanu (S): facòcero
porchu (S): maiale, porco
porcrabu (LN): cinghiale
porcrapu (N): cinghiale
porcravu (L): cinghiale
porcu (LNCCsG): maiale, porco
porcu (N): cinghiale

porcu colludu**B | I | O | Z**

sardo-italiano • 934

porcu colludu (C) : verro
porcu de ludu (C): cinghiale
porcu de silva (L): cinghiale
porcu de sirba (N): cinghiale
porcu mascu (C): verro
porcumuntone (L): grillotalpa
portamincorras (N): lumaca
portanovas (L): sfinge
pottamincorras (N): lumaca
praenostre (N): porcellino di sant'Antònio
prafalla (LC): farfalla
pràntula (L): geco, taràntola
prantuledda (L): geco
prappagallu (C): farfalla
prattedda (C): blapo (gigante), blatta, piàttola
prebbelei (C): falena
preddufaba (S): àfide, gorgoglione, tónchion
predu (N): tónchion
preducu (N): pidòccchio
preducu de prantones (N): pidòccchio delle piante
preducu latu (N): piàttola
predufava (N): tónchion
predupischeddu (N): maggiolino
pregu (NC): pidòccchio
preideddu de arriu (C): libèllula
préigu (LN): pidòccchio
préigu puddinu (L): pidòccchio (pollino)
preixeddu (C): libèllula
preogu (L): pidòccchio
prettu (C): blapo (gigante), blatta, piàttola, scarafàggio
prettu (N): blapo (gigante), blatta
prettu pùdida (C): blatta, piàttola
prettu pùdida (N): blatta
prettedda (C): blapo (gigante), blatta, piàttola, scarafàggio
preucu (N): pidòccchio
preugu (L): pidòccchio
pridocu (N): pidòccchio
priducheddu (N): àfide
priducu (N): pidòccchio
priducu puddinu (C): pidòccchio (pollino)
prigu (C): pidòccchio
prindenga (C): zecca
prìnnighe (N): cimice (dei letti)
priocu (N): pidòccchio
priogu (LC): pidòccchio
priogu ladu (C): piàttola
priorissa (L): màntide
priucheddu puddinu (N): pidòccchio (pollino)
priucu (N): pidòccchio
priucu ladu (N): piàttola
priugu (LC): pidòccchio

procu (NC): maiale, porco
procu arresti (C): cinghiale
procu de muntoni (C): grillotalpa
procu mascu (C) : verro
procumuntoni (C): grillotalpa, onisco
prubanaru (S): lupo
pruigu (C): pidòccchio
pruini de casu (C): àcaro del formàggio, verme del formàggio
puba (L): crisàlide
pubanaru (S): lupo (mannaro)
pubia (L): coccinella
pubitidonna (L): coccinella
pubuleddu (LCsG): pipistrello
pùbulu (L): farfalla, libèllula
pubureddu (L): farfalla
puddiolu (L): àsino
pùgili (L): pulce
pugni e fuggi (S): pappataci
pùighi (C): pulce
pulcavru (G): cinghiale
pulceddu d'India (G): porcellino d'India, porcospino
pulceddu di sant'Antoni (G): àtropo, onisco, porcellino di sant'Antònio
puleddu (LN): àsino, somaro
pùliche (N): pulce
pùliche de abba (N): pulce acquàtica
pùlicia (G): pulce
pùliggia (Cs) (G): pulce
pùlighe (L): pulce
pùlighe d'abba (L): pulce acquàtica
pùlixi (C): pulce
pumattaju (L): grillotalpa
pummeribella (N): farfalla
punghefue (L): forfèccchia
punghetridicu (N): àfide, gorgoglione, tónchion
punghetrigu (L): àfide, gorgoglione, tónchion
puntaeddu (N): farfalla
puntrongiada (C): ape (regina)
puppia (G): coccinella
puppùghine (N): tarlo
puppuine (L): tarlo
pupuredda (G): coccinella
pupuredda (L): farfalla
pupureddu (G): crisàlide, farfalla
pupureddu (L): farfalla
pupureddu di sant'Antoni (G): baco, bòmbice
pupusedda (NG): coccinella
purchabru (S): cinghiale
purcheddu d'India (S): porcellino d'India, porcospino, rìccio
purcheddu di sant'Antoni (S): àtropo, onisco, porcellino di sant'Antònio

purgi (G): pulce
pùriza (S): pulce
pùrsgia (*Lm*) (G): pulce
pùtzola (LNC): pùzzola
putzinosu (G): volpe
puxi (C): pulce
pùxili (C): pulce
puzone de peccatu (N): farfalla
puzone de sa lana (L): tarma
puzone de sant'Antoni (L): falena, tignola
puzone de santu Giuanne (L): coccinella
puzonitta (L): coccinella
pùzzola (SG): pùzzola

r, R

ragapedde (LN): pipistrello
ragnu (G): ragno
ramedda (L): bruco (della farfalla)
rana (LCSG): rana
rana birde (L): raganella sarda
rana birdi (C): raganella sarda
rana de siccu (L): rospo
rana de sole (L): rospo
rana 'eldi (G): raganella sarda
rana pabeddosa (LC): raganella sarda
rana verdhi (S): raganella sarda
ranedda (L): raganella sarda
ranighedda (L): raganella sarda
ranitta (L): raganella sarda
ranixedda (C): raganella sarda
ranochja (G): rana
ranoccia (L): rospo
ranòncia (L): rospo
ràntula (L): geco, stellione, taràntola
rantuledda (L): tarantolino (fillodàtillo)
ranucchiedda (G): raganella sarda
ranza (L): malmignatta, taràntola
ranzolu (L): ragno
ranzolu malu (L): falàngio
ratapignatta (LC): pipistrello
rattuledda (L): geco
rattuledda (N): taràntola
raxa (C): falàngio
razzu (G): sórcio, topo
razzu di campagna (G): arvìcola, quercino sardo
razzu pindutu (G): nòttola, pipistrello
rebedustu (N): maiale, montone
renna (LNCSC): renna
renza (C): màntide, sfinge

renza (L): bruco (della farfalla)
rese (LN): volpe
réxini (C): zecca
rìcciu (G): porcospino, rìccio
rìcciu di màccchia (*Cs*) (G): porcospino, rìccio
rìcciu di màccia (L): porcospino
rìcini (G): zecca
rìghine (L): zecca
rinoceronte (LN): rinoceronte
rinoceronti (CSG): rinoceronte
rinotzeronte (N): rinoceronte
rittu (L): rìccio
ritzoni (C): porcospino
ritzu de màccia (L): porcospino, rìccio
rìxii (C): zecca
rìxini (C): zecca
rizzu (G): rìccio
rizzu di màccia (S): rìccio
rizzu di maccioni (S): porcellino d'Ìndia, porcospino
ròippu (S): rospo
rospatzu (N): rospo
rospe (LN): rospo
rospu (N): rospo
roxu (C): estro (equino)
ruca (C): processionària
ruca (N): bruco, processionària
ruca de su càule (N): cavolàia
ruga (L): bruco, processionària
ruga-ruga (L): bruco
rulta (L): cìmice (dei letti)
runchiniedda (L): tignola (dei panni)
rundeddu (L): pipistrello
ruspu (*Cs*) (G): geco
ruspu (LG): rospo
russa (G): volpe
rusta (LN): cìmice (dei letti), volpe
rusta (G): cìmice (dei letti)
rusta campina (LN): cìmice (delle piante)
rusta maseda (L): cìmice (delle piante)
rusta masera (N): cìmice (dei letti)
rustone (N): volpe

s, S

saccaja (C): lumaca
saccaza (N): pècora
saddi-saddi (N): àcaro del formàggio, verme del formàggio
saippenti (S): serpente
saippenti boa (S): boa

saippinteri (S): serpente
salamandra (CG): salamandra
saliscone (N): tafano
salpenti (G): serpente
salpi (G): àspide, serpe
saltafenu (G): cecilia, cicigna, luscéngola, orbettino
saltareddu (C) : àcaro del formàggio, verme del formàggio
saltaribidduli (G): àcaro del formàggio, verme del formàggio
saltifenu (L): cecilia, cicigna, luscéngola, orbettino
sàltia-sàltia (L): àcaro del formàggio, verme del formàggio
sambesua (L): sanguisuga
sambesuca (N): sanguisuga
sambesue (L): sanguisuga
sambisua (L): sanguisuga
sambisue (LN): mignatta, sanguisuga
sambisuga (LN): mignatta, sanguisuga
sambisui (C): mignatta, sanguisuga
samesughe (N): sanguisuga
sammesughe (N): sanguisuga
san Nicola (C): coccinella
sanamariola (L): maggiolino
sanghisùggia (S): sanguisuga
sanghisùggina (S): mignatta
sanguetta (Lm) (G): mignatta, sanguisuga
sanganera (C): mignatta, sanguisuga
sangusùcchjula (Cs) (G): sanguisuga
sangusùgghjula (G): malmignatta, mignatta, sanguisuga
sangusùisi (C): mignatta, sanguisuga
sansalafenu (L): luscengola
santa Luchia (N): coccinella
santa Luchiedda (N): coccinella
santa Lucia (G): coccinella
santa Maria (L): coccinella
santu Giuanne (L): coccinella
santu Giuanneddru (L): coccinella
santu Juvanne (N): coccinella
santu Nigola (L): coccinella
sàntzara (C): cicala
santzarra (C): cicala
santziluga (C): stellione
saragatu (G): scimmia
saramandra (S): salamandra
sarrone (L): bruco, sórcio, tarlo, topo
sarroni (G): grillotalpa
sarroni (S): sórcio, topo
sartadoi (C) : àcaro del formàggio, verme del formàggio
sarta-sarta (LNC): àcaro del formàggio, verme

del formàggio
sartinocchja (Lm) (G): rana
sasàgia (L): blapo (gigante), blatta
sasàia (S): blapo (gigante), blatta, scarafàggio
sasàiu (Cs) (G): scarabeo
sasaja (LN): blapo (gigante), blatta
sassaluga (C): lumacone nudo
satzagura (C): lumacone nudo
satzaluga (C): góngilo, geco, lucertolone, ramarro, stellione
satzaluga (L): lumacone nudo
satzamurreddu (C): pipistrello
satzaruga (C): lumacone nudo
satzauga (C): geco, góngilo, lucertolone, ramarro, stellione
sbirru (C): màrtora
scarafacciu (C): scarabeo, scarafàggio
scaràggjhulu (G): scarabeo
scaravàgghjolu (G): scarabeo
scarfajoni (C): scarafàggio
scarfone (N): scarafàggio
scarraffone (N): scarafàggio
scaram(m)elda (G): scarabeo stercoràrio
schiligafenu (C): orbettino
schiligavenu (C): cecilia
schirrimatta (C): màrtora, scoiàttolo
schirru (C): màrtora, tènia, verme solitario, zibetto
scoiàttulu (G): scoiàttolo
scolaena (G): luscéngola
scorpioni (C): scorpione
scraffaiòi (C): scarafàggio
scraffajoni (C): assillo, scarafàggio
scraffioni (C): scarafàggio
scrappioni (C): scorpione
scrappoi (C): ragno, scorpione
scrapponi (C): ragno, scorpione
scrapponi de fogàia (C): tritone sardo (geotritone)
scriscioni (C): riccio
scrófula (C): scrofa
scrucioni (C): lumaca, stellione
scrutzioni (C): stellione
sculpioni (G): gongilo, scorpione
secabrancas (N): màntide
secamanu (N): màntide
secapedes (N): màntide, saltabecca
seddas (N): tènia, verme solitario
sédina (LN): tènia, verme solitario
segaadri (C): màntide
segadidus (C): libèllula, màntide
segadirus (C): màntide
segadiu (C): tarlo, tignola

segadius (C): màntide
segafenu (C): cecilia, cicigna, luscéngola, orbettino
segaidus (C): màntide
segalàdiri (C): màntide
segamanu (L): màntide
segamanus (C): màntide
segapedes (L): màntide
segapòddighes (L): cavalòccchio, forfécchia, libèllula, màntide
segaria (C): tarlo, tignola
segaria (L): tignola
segariu (C): tarlo
segasegadidos (N): màntide
segnora (C): cicigna, luscéngola, orbettino
segnora (L): locusta
sei-sei (C): ceràmbice
segmentosa (LS): pècora
sementusa (C): pècora
sementusa bidutza (C): pècora
semertosa (N): pècora
senegra (L): cetònia
sennoredda (C): libèllula, màntide
serboni (C): cinghiale
serpente (LN): serpente
serpenti (C): serpente
serpi (C): serpe
serradore (N): cicala
serramanu (LN): màntide
serranca (N): màntide
serrapedes (N): màntide
serrone (L): grillotalpa, tarlo, topo
serrone (N): grillotalpa
serrone de s"arveghe 'addinosa (L): estro (bovino)
sesàgia (L): blapo (gigante)
sesaja (L): blapo (gigante)
sesè (L): farfalla
sgriscioni (C): porcospino
sibile (N): màrtora
sibroni (C): cinghiale
siccarza (L): pècora
siccida (C): cicala
siccigorru (C): chiòcciola, lumacone
signora (L): màntide
signorica (C): màntide
signorichedda (C): màntide
signorina (L): màntide
signurica (C): cicigna, luscéngola, orbettino
silicu (N): baco
silvone (L): cinghiale
sínciu (C): anòfele, zanzara
singella (C): chiòcciola (degli orti), lumaca (vermicolare)

singra (C): pècora
sinnora de sos risos (N): libèllula
sinnora pasa (N): libèllula
sinnoredda (N): cavalletta
sinnorica (C): luscéngola
sìnsulu (N): anòfele, zanzara
sintzigorra (C): chiocciolone, lumacone
sintzigorru (C): chiòcciola, lumaca
sintziluga (C): geco, góngilo
sintziluga (N): geco
sintziri (C): zanzara
sintzirighetta (C): lucèrtola
sintzu (C): zanzara
síntzula (C): anòfele, zanzara
síntzula de sa malària (C): anòfele
síntzulu (C): zanzara
sintzurreddu (C): pipistrello
sitzimureddu (C): pipistrello
sinzaenu (N): orbettino
sinzafenu (LN): orbettino
sinzafenu (L): luscéngola
siprone (N): cinghiale
birbone (LN): cinghiale
birbone africanu (N): facòcero
birbone americanu (N): pècari
birboni (C): cinghiale
birboni africanu (C): facòcero
birboni americanu (C): pècari
birbonina (N): cinghiale (fémmina)
siricu (N): baco, bómvice
sírigu (L): baco, bómvice
sirriabola (N): maggiolino
sirva (N): cinghiale (fémmina)
sirvone (LN): cinghiale
sirvone africanu (L): facòcero
sirvone americanu (L): pècari
sisàgia (L): blapo (gigante)
sisaja (LN): blapo (gigante), blatta, scarafaggio
sisaza (L): blapo (gigante), blatta
sissigorru (C): chiòcciola, lumacone
sissirigosa (C): cicala
sissirigòscia (C): cicala
sística (C): pècora
sitzigarra (C): cicala
sitzigarru (N): cicala
sitzigolla (C): cicala
sitzigòrgia (C): cicala
sitzigorra (C): cicala
sitzorreddu (C): chiocciolina, friggiculo, lumachina, -ella
sitzigorru (C): chiòcciola, lumaca
sitzigorru boveri (C): limàccia (rossa), lumacone nudo
sitzigorru mannu (C): lumacone

sitzigorru nieddu

sitzigorru nieddu (C): chiòcciola vignaiola, lumaca (vignaiola)
sitzigorru sardu (C): lumaca (vermicolare)
sitzigraxa (C): cicala
sitzirgorra (L): cicala
sitziringoi (C): lombrico
sitziringoni (C): lombrico
soldadu (L): idròmetra, libèllula
soldadu 'etzu (L): libèllula
soldau (L): cavalòccchio
solòiga (LN): malmignatta
solorga (L): ragno (grigio)
solòriga (L): malmignatta
someri (L): àsino
sommantusa (C): pècora
sónniga (L): crisàlide
sonnighitta (LC): crisàlide
sonnigitta (L): crisàlide
sorda(t)u 'etzu (L): libèllula
sordau (L): libèllula
sordau (N): idròmetra
sóriche (LN): sórcio, topo
sóriche campinu (N): ghiro, nòttola, pipistrello, quercino sardo
sóriche d'arbule (N): quercino sardo
sóriche de padente (N): ghiro, quercino sardo
sóriche de sartu (N): arvicola
sóriche lapau (N): quercino sardo
sóriche pinnadu (N): pipistrello
sóriga (C): sórcio, topo
sorigàrgia (N): ghiro
sorigghittu di campagna (S): arvicola., quercino sardo
sóriggu (S Cs)G: topo
sóriggu (S): sórcio
sculpioni (G): góngilo
sorigghittu di campagna (S): quercino sardo
sóriggu impinnatu (Cs) (G): pipistrello
sóriggu pinnaddu (Cs) (G): pipistrello
sórighe (LN): sórcio, topo
sórighe alzu (L): arvicola, quercino sardo
sórighe de àrvure (L): quercino sardo
sórighe de campagna (L): arvicola, quercino sardo
sórighe drommidu (L): ghiro
sórighe de matta (L): quercino sardo
sórighe de monte (L): quercino sardo
sórighe de pedde (L): pipistrello
sórighe 'e cherku (L): quercino sardo
sórighe 'e nuscu (L): mustiolo
sórighe mischinu (L): ghiro
sórighe nuseru (L): ghiro
sórighe nuscu (L): ghiro
sórighe pinnàdigu (L): pipistrello

sórighe pinnàdile (L): nòttola, pipistrello
sórighe pinnadu (L): pipistrello
sórighe pinnàdile (L): nòttola
sórighe pintadu (L): quercino sardo
sórigu (C): sórcio, topo
sórixi (C): sórcio, topo
sosoga (C): lucertolone
sossoga (C): geco, góngilo, lucertolone, ramarro, stellione
sperracunnus (C): forfècchia
sperrafosciga (L): forfècchia
spigadixi (C): idròmetra, monachella acquatica, pulce acquatica
spioni (C): bombo terrestre, calabrone, moscone, sfinge
sprappauddada (C): farfalla
spudurranza (C): èumene
spusedda (Cs) (G): coccinella
sraxa (C): taràntola
sriba (C): cinghiale (femmina), scrofa
sriboi (C): cinghiale
sriboni (C): cinghiale
sringa (C): pècora
stambeccu (C): stambecco
stevedau (N): tónchio
studacandelas (C): falena
stùggiu de calacasu (C): crisàlide
sua (S): scrofa
suabra (L): cinghiale (femmina)
sualzalitta(G): scrofa
sualzulitta (G): scrofa
sube (N): scrofa
sucuzone (N): àfide, gorgoglionie
sue (L): scrofa
sughe (N): scrofa
sughe greca (N): cinghiale (femmina)
sughe sirvonina (N): cinghiale (femmina)
suguzone (LN): àfide, gorgoglionie, tónchio
sui (S): scrofa
suiga (C): malmignatta, ragno
sùiga (L): falàngio
sulafigu (NC): blapo (gigante), blatta
sulàrgiu (C): cinghiale
sulone (LN): capriolo, dàino, soffione
sulurtzi (N) : vipera d'acqua
sulzitta (G): scrofa
suncónchinu (N): àsino
suntzorra (L): lumacone
surbadura (N): ragno
surbone (N): cinghiale
survadura (N): ragno
sùrvile (L): cinghiale
susàia (G): blatta
sutzasàmbene (L): mignatta, sanguisuga

sutzone (LN): tónchio
suva (N): scrofa
suve (N): scrofa
suzone (L): gorgoglione, tarlo (del càcio), tignola
suzone (N): àfide, curculione, gorgoglione

t, T

tabacorra (N): chiòcciola, lumacone
tacatia (N): tarlo, tignola
tacculedda, (N): farfalla
tagadia (L): tarlo
tagadiu (C): tarlo, tignola
tagnola (G): acciughina, lepisma, tignola
tagnola (L): lepisma, tignola
tagnora (S): acciughina, lepisma, tarma, tignola
tàipa (S): talpa
talacherta (N): lucèrtola
talacruga (N): lumaca
talacucca (N): góngilo, lucertolone, ramarro
talacuccu (N): góngilo, lucertolone, ramarro
talaerta (N): lucèrtola
talaguga (N): góngilo
talpa (LCG): talpa
taltuca (G): tartaruga, testùggine
tampu (G): estro (bovino), tafano
tana de muru (L): dònnola, mustela
tana di muru (SG): dònnola, mustela
tanaemuru (L): dònnola
tanaimuru (L): dònnola, mustela
tantaruledda (N): geco
tanzolu (N): bruco
tappacorra (N): chiòcciola, lumaca
tappada (LC): chiòcciola vignaiola
tarabàntula (L): geco, taràntola
taragnàttulu (Lm) (G): ragno
taragnola (G): geco
tàralu (L): tarlo
taràncula (N): taràntola
tarantedda (Lm) (G): geco
taràntula (L): geco, stellione, taràntola
taràntula (N): geco, taràntola
taràntula (G): geco
taràntula di li muri (G): taràntola
tarantuledda (L): tarantolino (fillodàtilo)
taràntura (S): geco, solifuga, -ugo, stellione, taràntola
taranturedda (S): tarantolino (fillodàtilo)
tàraru (S): tarlo

taràttula (N): geco, taràntola, stellione, taràntola
tarattuledda (N): stellione, tarantolino
taratturedda (N): tarantolino (fillodàtilo)
taràtzula (N): taràntola
taratzuledda (N): tarantolino (fillodàtilo)
tarlu (G): tarlo
tarpa (N): talpa
tarragghjola (G): tafano
tàrralu (L): tarlo
taraminchjulu m. (Lm) (G): forfécchia, grillotalpa
tarràncula (L): taràntola
tarràncuru (S): ragno
tarràntula (G): taràntola
tarràntula di li muri (G): geco
tarrantuledda (G): tarantolino (fillodàtilo)
tarroni (G) : bue
tàrrula (L): tarlo
tàrrulu (LS(Lm) G): tarlo
tartza (N): bìscia
tàrula (L) acciughina, tarlo
tàrulu (LN): tarlo
tàruru (S): tarlo
tassu (LNCSG): tasso
tastainu (G): tartaruga
tastóniu (C): tartaruga
tat(t)aluca (C): geco
tattallucca (N): gongilo
tattaruledda (N): geco, stellione, taràntola
tattaruledda de abba (N): tritone sardo
tattaruledda 'e gruttas (N): tritone (geotritone sardo)
tattaucca (N): góngilo
tavajone (N): ipoderma
teca (N): tignola
tecadia (N): tarlo
tecatia (N): tignola
tega (N): tarma
tega de lana (L): tignola
tegadia (C): lepisma
tegadia (L): tarlo, tignola
tegadia (C): tarlo
tegadia (N): tignola
tegadiu (C): tarlo, tignola
telacucca (N): góngilo
telacuccu (L): góngilo
telacuccu (N): góngilo, lucertolone, ramarro, stellione
telaporca (N): cavalletta, locusta, saltabecca
telga (L): tarma, tignola
telpa d'ea (G): bìscia (d'acqua)
telpe (L): serpe
telpente (L): serpente

tenalza

tenatza (L): scorpione
tenaza (L): forfécchia
tarabàntula (L): taràntola
tarantuledda (L): tarantolino
tenterriolu (L): pipistrello
terantula (L): taràntola
terantuledda (L): tarantolino (fillodàtillo)
terpe (LN): àspide, bìscia, serpe
terpente (LN): serpente
terpia (C): àspide
terpia (N): serpe
terriolu (L): scarafaggio
teriolupedde (L): pipistrello
testéine (N): testùggine
testighine (N): testùggine
testùghine (N): tartaruga, testùggine
testùghine de abba (N): testùggine (di acqua dolce)
testuine (N): tartaruga, testùggine
tetè (N): cane
tidingiolu (C): àfide, tarma
tidingiolu (C): tignola
tigara (CSG): tigre
tighera (N): tigre
tignola (G): tignola
tignora (S): tignola
tigre (L): tigre
tigri (CSG): tigre
tilibbu (N): ramarro, salamandra, taràntola
tilibisce pantzudu (L): cavalletta
tilibische (L): locusta
tilibria (N): cavalletta (verde)
tilibrice (N): cavalletta
tilibu (N): geco, góngilo, lucertolone
tilicherca (N): lucèrtola
tilichertà (N): lucèrtola
tilichertà d'abba (L): salamandra
tilicherta de abba (N): salamandra, tritone sardo
tilichetta (LN): lucèrtola
tilicuccu (N): góngilo, lucertolone, lumacone nudo, ramarro
tiligherta (L): lucèrtola
tiligna (L): lombrico
tiligugu (L): geco, góngilo, lucertolone, lumacone nudo, ramarro, stellione
tilìngia (L): lombrico
tilingione (L): lombrico
tilingrone (L): lombrico
tilingrone (N): ascàride, lombrico
tilingrones (N): stròngilo
tilingrore (N): lombrico
tilipedde (L): pipistrello
tilipirche (L): cavalletta

tilipirche (N): cavalletta, locusta
tilipirche cacarru (N): cavalletta
tilipische (L): cavalletta, locusta, saltabecca
tilipische cagarru (L): cavalletta
tingiolu (C): acciughina, lepisma, tarma, tèrmite, tignola
tingiou (C): àcaro del formàggio, verme del formàggio
tingiu (C): àfide, cocciniglia, pidòccchio delle piante
tintirriolu (L): pipistrello, scarafaggio (alato)
tintula (L): anòfele, zanzara
tintula (NCs (G): zanzara
tintulone (L): libèllula
tinuda (L): pidòccchio
tinza (N): àfide
tinzola (N): acciughina, lepisma, tèrmite, tignola
tipilriche (N): cavalletta
tipircone (N): cavalletta
tiria (N): coccinella
tiribiccu (S): cavalletta, locusta, saltabecca
tiribriccu (S): cavalletta, locusta, saltabecca
tirichertha d'eba (S): salamandra
tíriga (L): tigre
tirighertha (S): lucèrtola
tirighetta (S): lucèrtola
tirigugu (S): góngilo, lucertolone, ramarro
tiriguru (S): góngilo, lucertolone, ramarro
tiringioni (S): lombrico
tiringoni (S): lombrico
tirpia (N): serpe
tirriabola (N): ceràmbice
tirriolu (LN): ceràmbice (della quèrcia)
tirriolu (L): pipistrello
tirriolu de pedde (L): pipistrello
tirriolumalapedde (L): pipistrello
tirriolupedde (L): nòttola, pipistrello
tistùghine (N): tartaruga, testùggine
tittala (N): zanzara
tittigorru (C): lumaca
tittiriola (N): pipistrello
tittirioli (L): ceràmbice (della quèrcia)
tittirioli (N): pipistrello
tittirioli impeddadu (L): pipistrello
tittiriolupedde (L): pipistrello
tittola (N): zanzara
tittula (N): zanzara
tittula de malàghera (N): anòfele
tittula de sas intempèrias (N): anòfele
titzigorru (C): lumaca
tizola (N): tignola
tòllore (N): pècora
toltoinu (L): tartaruga

941 • sardo-italiano

tope (N): topo
tope de àrvore (N) : quercino sardo
tope de matta (N) : quercino sardo
tope e bùggia (N): mustiolo
tostùghine de abba (N): tartaruga (palustre)
topi (C): sórcio, talpa, topo
topi de aràngiu (C) : quercino sardo
topi de campagna (C): arvíccola
topi de matta (C) : quercino sardo
topi de padenti (C) : quercino sardo
topi de sonnu (C) : quercino sardo
topi orroli (C) : quercino sardo
topixeddu (C): mustiolo
topixeddu e sattu (C): mustiolo
toppuarzu (N): ariete
topu (*Lm*) (G): topo
tostainu (C): tartaruga
tostobiu (C): tartaruga
tostoina (C): tartaruga
tostóina (L): tartaruga
tostoine (L): tartaruga, testuggine
tostóine de abba (L): tartaruga (palustre)
tostoini (C): tartaruga, testuggine
tostoini de àcua (C): tartaruga (palustre)
tostoini de arriu (C): testuggine (fluviale o europea)
tostoini de terra (C): tartaruga
tostoini marinu (C): tartaruga (caretta)
tostoinu (C): tartaruga, testuggine
tostóinu (L): tartaruga, testuggine
tostoiu (C): tartaruga, testuggine
tostonu (C): tartaruga
tostùghine (N): tartaruga, testuggine
tostuine (L): tartaruga
tostuini (C): tartaruga, testuggine
trabajoni (C): mosca cavallina
tràbila (N): vacca
trabu (N): toro
tracanaca (N): zecca
tracatia (N): tarlo, tignola
trafajoni (C): mosca cavallina
tragafenu (C): cecilia, cicigna, luscengola, orbettino
tragafeu (C): cecilia, luscengola, orbettino
tragamerda (LC): scarabeo stercorario
träila (L): vacca
träila siddalizza (G): mucca
träina (C): vacca
tràntula (L): tarántola
trattacasu (C): farfalla
trau (LNSG) : toro
trau de riu (L): ippopotamo
travaioi (C): scarabeo
travajoni (C): estro (bovino), mosca cavallina

travu (N): toro
travu de ribu (N): ippopotamo
trepe (N): àspide, serpe
treppione (N): scorpione
triboni (C): cinghiale
tricatia (G): tarlo, tignola
trighe (LN): tigre
tripia (C): àspide, serpe
triribiccu (S): cavalletta, locusta, saltabecca
tristighine (N): tartaruga, testuggine
tròia (S): scrofa
trota canina (N): tritone sardo
trotischeddu de abba (L): tritone (sardo)
trottapianu (L): pidòccchio
tuluncone (N): lombrico
tulungrone (N): lombrico
turrumpis (L): biscia, lucertola
turruncrone (N): lombrico
turthóinu (S): tartaruga
turuncrone (N): lombrico
tusthóinu (S): tartaruga, testuggine
tusthóinu d'eba (S): tartaruga (palustre)
tusthóinu di mari (S): tartaruga (caretta)
tustoine (L): tartaruga
tustùghine (N): testuggine
tustùghine de abba (N): tartaruga (palustre)
tustùghine de mare (N): tartarufa (caretta)
tustùine (N): testuggine
tutturreddu (NC): pipistrello
tutturreddu (N): nòttola, pipistrello
tutturreri (N): pipistrello

U, U

ucchimebi (C): dònnola
uerueke (*ant.*) (L) pècora:
ulpe (L) : volpe
umilca (N): formica
uncónchinu (C): àsino, somaro
ungrullu (C): grillo
untzurrulleddu (C): pipistrello
untzurrullu (C): pipistrello
upre (N): volpe
urchiddàtile (N): forfèccchia
urguggioni (C): gorgoglione
urguglioni (C): curculione, gorgoglione, tónchìo
urgulloni (C): curculione, gorgoglione, tónchìo
urguzone (L): gorgoglione, tónchìo
'urmica (N): formica
urpe (N): volpe

urpi**B | I | O | Z**

sardo-italiano • 942

urpi (G): volpe
ursu (LNC): orso
urtzu (L): orso
urzùgole (N): curculione
ussu (LSG): orso
ùssulu (L): orso
uttiola (L): pidòcchio

V, V

vacca (NSG): mucca, vacca
vacca de corrù (N): chiòcciola, lumaca
vacca di Deu (G): centogambe, millepiedi
vaccacorru (N): chiòcciola, lumaca
vàglia (G): solifuga, -ugo, taràntola
vàglia (S): falàngio, taràntola
vaina (N): faina
vàlgia (N): falàngio
vanesa (G): vanessa
vanessa (S): vanessa
vardejamoro (N): pècora
vàrgia (N): taràntola
vària (N): falàngio
varja (N): taràntola
varru (G): verro
varza (N): falàngio, taràntola
vassile (L): màrtora
vassili (G): màrtora
vèimmi (di lu fenu) (S): stròngilo
vèimmu (S): ascàride, bruco
vèimmu di la càura (S): cavolàia
vèimmu di la sedda (S): baco, bòmbice
vèimmu di lu lardhu (S): verme del lardo
vèimmu di li pizzinni (S): ossiuro
vèimmu di l'ischazzoffa (S): verme nero del carciofo
vèimmu di lu càsgiu fràzzigu (S) : àcaro del formàggio, verme del formàggio
vèimmu di lu pisellu (S): rinòcero, tónchio
vèimmu soritàriu (S): tènia, verme solitario
vèippa (S): vespa
vèippa tarragna (S): èumene, vespa (eumene)
verina (N): cervo, -a
vermes (de su fenu) (L): stròngilo
verre (N) : verro
verru (SG): verro
verruga (C): bruco
verveche (N): pècora
verveche ladesina (N): pècora
vespa (G): vespa
vespa aresta (G): tafano

vespa di muru (G): èumene, vespa (èumene)
vespa di tarra (G): èumene, vespa (èumene)
vespa tarràntula (Cs) (G): èumene, vespa (èumene)
vespe (N): vespa
vinchìgliura (S): bìscia (mangiatrice d'uccelli)
violedda de santa Luchia (N): coccinella
vipara (G): vòpéra
visisia (N): grillo
visone (LN): visone
visoni (CSG): visone
voe (N): bue
volateris (N): coccinella
volatirria (N): coccinella
volav(venta) (N): farfalla
volav(ventu) (N): farfalla
vola-vola (N): farfalla
volavolatirria (N): coccinella
volavolatirria (N): coccinella
vrascheddu (N): pidòcchio (degli agnelli)
vulpe (L) : volpe
vurpi (Lm) (G): volpe

X, X

xebru (C): cervo
xrebru (C): cervo
xrebu (C): cervo

tz, TZ

tzabagugu (C): lucertolone, stellione
tzabagugu (N): góngilo
tzalacrúca (N): lumacone nudo
tzalacuca (N): lucertolone, stellione
tzalagugu (N): góngilo
tzantalluga (C): geco, góngilo, lucertolone, ramarro
tzantzaluga (C): stellione
tzarabàttula (L): farfalla
tzaràncula (N): taràntola
tzarriga (C): ascàride
tzatzagugu (C): góngilo
tzatzaluga (C): geco, góngilo, lucertolone, lumacone nudo, ramarro, stellione
tzecca (L): zecca
tzelacuca (N): lucertolone, stellione
tzerpe (N): serpe

tzerpi (C): serpe
tzerpiu (C): blatta
tzerriga (C): ascàride
tzerrigu (C): ascàride
tzerringoni (C): lombrico
tzerrone (L): tarlo
tzia rosa (N): coccinella
tziapróssima (N): cavalletta (gràvida)
tziaringoni (C): lombrico
tzicca (LN): pècora
tzicchirriolu (N): ceràmbice, pipistrello
tzilibrinchidi (L): cavalletta
tzilibrinchisi (L): cavalletta
tzilicuccu (N): góngilo
tzilifriche (N): cavalletta
tzilipirche (N): cavalletta
tziliga (L): lucèrtola
tziligherta (L): lucèrtola
tziligugu (L): lucertolone, lumacone nudo, ramarro
tzilingione (L): lombrico
tzilingone (L): lombrico
tzilingu (C): lombrico
tzilipische (LN): cavalletta
tzilipriche (N): cavalletta
tziliprie (N): cavalletta
tziliprighe (N): cavalletta
tzimpiliche (N): cavalletta
tzintzella (C): lumaca (vermicolare)
tzintzicorra (N): forfécchia
tzintzicorreda (N): forfécchia
tzintzicorru (L): ceràmbice
tzintzigoru (C): chiòciola, lumaca, ceràmbice,
tzintzigoru (N): lumacone
tzintzigoru boveri (C): chiocciolone
tzintzimurra (N): pipistrello
tzintzimurreddu (N): ceràmbice, cervo volante,
 nòttola, pipistrello
tzintzimurreddu (L): pipistrello
tzintzimurru (N): pipistrello
tzintziri (C): zanzara
tzintzirriolu (N): cavalletta, grillotalpa
tzintzorra (N): lumacone
tzintzula (LNC): anòfele, zanzara
tzintzula de abba (L): libèllula
tzintzula de riu (L): libèllula
tzintzula de sa malària (L): anòfele
tzintzureddu (N): pipistrello
tzintzurreddu (C): pipistrello
tzintzurriolu (N): ceràmbice (della quèrcia)
tzirifrucci (C): notonetta
tzirighetta (C): lucèrtola
tzirimuru (C): taràntola
tziringone (L): lombrico
tziringoni (C): lombrico

tzirioliu (LC): pipistrello
tziri-tziri (N): cicala
tzirriga (C): ascàride
tzirringoni (C): lombrico
tzirriolu (N): pipistrello
tzirriolupedde (L): pipistrello
tzitarra (C): cicala
tzittara (N): cicala
tzitzigorru (C): lumaca
tzitzigorru (N): lumacone
tzitzirriolu (L): pipistrello
tzitzola (N): tignola
tziu Predu (N): biscia (di monte), vïpera d'acqua
tziu Zoseppe (N): volpe
tzontzicorra (N): forfécchia
tzontzorra (N): lumacone
tzorroiga (L): ascàride
tzorroigu (C): ascàride, lombrico
tzorroigu (L): ascàride
tzorrompi (L): lucèrtola
tzorrompis (N): lucèrtola
tzotza (L): scrofa
tzotzo (N): maiale
tzotzoi (L): maiale, porco
tzotzu (L): maiale, porco
tzrepi (C): serpe
tzreppusu (C): serpe
tzuga (NC): zanzara
tzuluncone (L): lombrico
tzulungrone (LN): lombrico
tzuntzureddu (NC): pipistrello
tzutzurreli (N): pipistrello
tzuntzurittu (C): pipistrello
tzutzurreri (N): pipistrello
tzurmededdu (C): pipistrello
tzurmudeddu (C): pipistrello
tzurra (LN): pècora
tzurruigu (C): lombrico
tzurrulleddu (C): pipistrello
tzurrullu (C): pipistrello
tzurrumpis (N): formica
tzurruncrone (N): lombrico
tzurrundeeddu (C): pipistrello
tzurrundu (C): pipistrello
tzuruncrone (L): lombrico
tzutzurittu (C): pipistrello
tzutzurreri (C): pipistrello

Z, Z

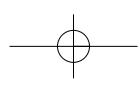
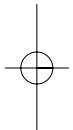
zabedda (G): capra

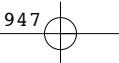
zallu - zunzella

zallu (S): pidòcchio
zana de muru (N): dònnola, mustela
zanna de muru (N): dònnola, mustela
zannarolu (N): tarlo
zànnaru (N): tarlo
zarabàttula (G): farfalla
zebra (LNNCSG): zebra
zecca (S): zecca
zecca crimintina (S): zecca (piena di sangue)
zèiva (S): cervo, -a
zèivu (S): cervo, -a
zèivu nòrdicu (S): alce
zelpa (G): àspide, serpe
zelvu (G): cervo
zenna 'e muru (N): dònnola
zentubedi (S): centogambe, litòbio, millepiedi, onisco, scolopendra
zerru (G): maiale
zibettu (LNCSG): zibetto
zicca (*Lm*) (G): àcaro del formaggio, zecca
zicchirràgnulu (*Lm*) (G): grillo
zigara (*Lm*) (G): cicala
zilaca (G): cicala
zilibriccu (G): cavalletta, locusta, saltabecca
zilibriccu marroni (G): cavalletta
zilicuccu (G): chiocciolone, gongilo, lumacone, lumacone nudo
zilimbriccu (G): cavalletta, locusta, saltabecca
zilimbrina (G): ceràmbice (della quèrcia)
zilimbrinu (G): cervo volante
zilimbrinu (N): ceràmbice (della quèrcia)
zilpitta (G): biacco, luscengola
zilumbriccula (G): lombrico
zìmiza (S): cimice (dei letti)
zinferru (G): cinghiale
zìntzulu (C): zanzara
zinzella (C): chiòcciola (degli orti)
zìnzula (G): anòfele, zanzara
zìnzula di la malària (G): anòfele
zinzuloni di riu (G): cavalòcchio, libellula

zìnzura (S): anòfele, zanzara
zìnzura di la marària (S): anòfele
ziraffa (LN): giraffa
ziribriccù (S): cavalletta
ziribrincu (S): cavalletta
zirichelta (G): lucèrtola
zirichelta d'ea (G): salamandra
zirichelta di li muri (G): geco, taràntola
zirichiltoni (G): góngilo, lucertolone, ramarro, stellione
ziriéuccu (G): cecilia, chiocciolone, cicigna, góngilo, lumacone, luscéngola, orbettino(*Lm*)
ziriéuccu (S): gongilo
ziricùcculu (*Lm*) (G): góngilo, orbettino
zirighetta (S) (*Cs*) (G): lucèrtola
zirighetta d'eba (S): salamandra
zirignoni (G): lombrico
ziriguru (S): lombrico
ziringa (*Cs*) (G): lombrico
ziringoni (S): lombrico
zirinoni (G): lombrico
zirriolu (*LCs G*): pipistrello
zirriora (S): nòttola, pipistrello
zirrioru. (S): nòttola, pipistrello
zirumbriiccù (G): lombrico
zirumbriiccula (G): lombrico
zirumbriicculu (*Lm*) (G): lombrico
zócula (N): nòttola
zoga (L): chiòcciola
zoseppe (LN): volpe
zoseppe rùbiu (N): volpe
zoseppe ruju (L): volpe
zoseppone (N): volpe
zroxu (C): estro (equino)
zuleddu (G): àsino (selvàtico)
zumpache (N): àcaro del formàggio, verme del formàggio
zumpaghe (L): àcaro del formàggio, verme del formàggio
zunzella (LN): coccinella

NOMI SCIENTIFICI





NOMI SCIENTIFICI

A

<i>Acanthoscelides obtectus</i> :	tónchio
<i>Acherontia atropos</i> :	àtropo
<i>Agnus ovis</i> :	agnello
<i>Alces palmatus</i> :	alce
<i>Algyrodes fitzingeri</i> :	lucèrtola (algitòide tirrenico)
<i>Ammophyla pteromalus</i> :	formica (con le ali)
<i>Andrena fulva</i> :	ape (selvatica, andrena)
<i>Andrena species</i> :	ape (selvatica, andrena)
<i>Anguis fragilis</i> :	orbettino
<i>Anobium punctatum</i> :	tarlo
<i>Anopheles maculipennis</i> :	anòfele
<i>Apis ferulæ</i> :	ape (della fèrula)
<i>Aphis species</i> :	àfide, pidòccio delle piante
<i>Apis mellifica</i> :	ape, pécchia
<i>Apis species</i> :	ape (operàia), ape (regina), fuco, pecchione
<i>Apodemus sylvaticus</i> :	arvicola
<i>Araneum species</i> :	ragno
<i>Arion distinctus</i> :	lumacone nudo
<i>Arion rufus</i> :	limàccia (rossa)
<i>Arvicola arvalis</i> :	arvicola
<i>Ascaris lumbricoides</i> :	ascàride

B

<i>Bactrocera oleae</i> :	mosca (oleària)
<i>Bison americanus</i> :	bisonte
<i>Bison bison</i> :	bisonte
<i>Blaps mortisaga</i> :	blapo (gigante)
<i>Blatta orientalis</i> :	blatta, scarafàggio
<i>Boa constrictor</i> :	boa
<i>Bombus terrestris</i> :	bombo terrestre
<i>Bombyx mori</i> :	baco, bóbice
<i>Bos taurus</i> :	bue, toro
<i>Brachycaudus cardui</i> :	verme nero del carciofo
<i>Bruchus pisorum</i> :	rinòcero, tónchio
<i>Bruchus rufimanus</i> :	tónchio
<i>Bruchus species</i> :	bruco
<i>Bubulus species</i> :	bùfalo
<i>Bufo viridis</i> :	botto, rosfo

C

<i>Caecilia species</i> :	cecilia
<i>Calandra granaria</i> :	calandra granària, curculione, gorgoglione
<i>Calliphora erythrocephala</i> :	moscone
<i>Calliphora vomitoria</i> :	mosca (vomitòria)
<i>Calosoma sycophanta</i> :	bruco (colosoma)
<i>Camelopardalis girafa</i> :	giraffa
<i>Camelus bactrianus</i> :	cammello
<i>Camelus dromedarius</i> :	dromedàrio
<i>Canis canis</i> :	cane



Canis lupus:	lupo
Canis species:	alano
Cantareus adspersus:	chiocciolone, lumacone
Cantareus apertus:	chiòcciola vignaiola
Capra hircus:	becco, capra, caprone
Capra ibex:	stambecco
Capreolus capreolus:	capriolo
Castor fiber:	castoro
Cerambyx cerdo:	ceràmbice
Cerambyx heros:	ceràmbice (della quèrcia)
Cerastes cerastes:	cerasta, -e
Cervus elaphus corsicanus:	cervo
Cetonia aurata:	cetònia
Cetonia carthami:	cetònìa, maggiolino
Chalcides chalcides:	cecilia, cicigna, fienarola, luscéngola
Chalcides ocellatus tiligugu:	góngilo, lucertolone, ramarro
Chamaeleo chamaeleo:	camaleonte
Chrysallis:	crisàlide
Cimex lectularius:	cimice (dei letti)
Coccidae species:	cocciniglia
Coccinella septempunctata:	coccinella
Coluber hippocrepis:	colubro (sardo), vespa (terragna)
Coluber viridiflavus:	biacco, colubro
Copris hispanus:	scarabeo stercoràrio
Crocodilus vulgaris:	coccodrillo
Crotalus mutus:	cròtalo
Culex pipiens:	zanzara

D

Dacus olaea:	mosca (oleària)
Dama dama:	dáino, damma, dante
Daphnia pulex:	pulce acquàtica
Dermestes lardarius:	verme del lardo
Drosophila melanogaster:	moscione
Dytiscus marginalis:	ditisco

E

Elephas maximus:	elefante
Eliomys quercinus sardus:	quercino sardo
Emys orbicularis:	tartaruga (palustre)
Enterobius vermicularis:	ossiuro
Eobania vermiculata:	chiòcciola, chiocciola (degli orti)
Equus asinus:	àsino, somaro
Equus caballus:	cavallo
Equus mulus:	mulo
Equus onager:	àsino (selvàtico, onagro)
Equus zebra:	zebra
Erinaceus europaeus:	porcellino d'India, porcospino, rìccio
Euproctis plathycephalus:	tritone sardo

F

Felis catus:	gatto
Felis leo:	leone
Felis lybica sarda:	gatto (selvàtico sardo), lince (sarda)

Felis pardus:	leopardo
Felis silvestris:	gatto selvatico
Felis unca:	lonza
Fiber zibethicus:	zibetto
Filaria sanguinis:	filària
Forficula auricularia:	forbicina, forfécchia
Formica rufa:	formica

G

Galeodes araneoides:	solifuga, -ugo
Gastrophilus intestinalis:	estro (equino)
Gazella species:	gazzella
Geotrupes stercorarius:	scarabeo stercorario
Glossina palpalis:	mosca (tse tse)
Gongylus ocellatus:	góngilo
Gorilla gorilla:	gorilla
Gryllus campestris:	grillo
Gryllotalpa gryllotalpa:	grillotalpa, zuccaiola
Gyrinus species:	girino
Gyrinus substriatus:	monachella acquatica, pulce acquatica

H

Helix adspersa:	lumacone
Helix pisana:	chiocciolina
Helix pomatia:	chiòcciola, chiòcciola (degli orti), lumaca (vignaiola)
Helix species:	friggiculo
Hemidactylus turcicus:	tarantolino (emidàtilo)
Hippobosca equina:	mosca cavallina
Hippopotamus amphibious:	ippopotamo
Hirudo medicinalis:	mignatta, sanguetta, sanguisuga
Hogna radiata:	ragno (lupo)
Hyaena hyaena:	iena
Hydrometra stagnorum:	idròmetra
Hyla sarda:	raganella sarda
Hypoderma bovis:	estro (bovino), ipoderma
Hystrix cristata:	istrice

I

Ibex alpinus:	stambecco
Ixodes bursa:	zecca

J

Julus sabulosus:	millepiedi
-------------------------	------------

K

Kalothermes flavidollis:	tèrmite (della vite)
---------------------------------	----------------------

L

Lacerta viridis:	ramarro
Lampyris noctiluca:	lampiride
Latrodectus tredecimguttatus:	malmignatta
Lepidoptera species:	falena, farfalla
Lepisma saccharina:	acciughina, lepisma
Lepus capensis mediterraneus:	lepre

Lepus europaeus:	lepre
Libellula depressa:	cavalòccchio, libèllula
Limax agrestis:	lumaca
Lithobius forficatus:	litòbio
Locusta crocista:	locusta
Locusta migratoria:	locusta (verde)
Locusta viridissima:	saltabecca
Loxodonta africana:	elefante
Lucanus cervus:	cervo volante
Luciola italica:	lùcciola
Lumbricus terrestris:	lombrico
Lutra lutra:	lontra
Lycosa tarantula:	taràntola
Lymantria dispar:	processionària
Lynx lynx:	lince
Lyristes plebejus:	cicala
Lyta vesicatoria:	cantàride

M

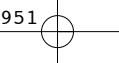
Macaca innus:	bertùccia
Macaca silvanus:	bertùccia
Macacus cynomolgus:	macaco
Macropus rufus:	canguro
Mandrillus sphinx:	mandrillo
Mantis religiosa:	màntide, pregadio
Marmotta marmotta:	marmotta
Martes foina:	faina
Martes martes:	màrtora
Meles meles:	tasso
Meles taxus:	tasso
Meloe proscarabaeus:	mèloe proscarabeo
Melolontha melolontha:	maggiolino
Mus musculus:	ratto, sórcio, topo
Musca domestica:	mosca
Mustela erminea:	ermellino
Mustela nivalis:	mustela
Mustela nivalis boccamelia:	dönnola
Mustela putorius:	pùzzola
Mustela putorius furo:	furetto
Myoxus glis:	ghiro
Myrmecleon europaeus:	formica (leone)
Myrmica rubra:	formica (dalla testa rossa)

N

Naja haje:	àspide
Natrix maura:	biscia (di monte), vîpera d'acqua
Natrix natrix:	biscia, serpe
Natrix viperina:	biscia (d'acqua)
Nematoda species:	stròngilo
Notonecta glauca:	notonetta
Nyctalus noctula:	nòttola

O

Oestrus ovis:	estro (nasale ovino)
----------------------	----------------------



Oniscus murarius:	onisco, porcellino di sant'Antònio
Ophidia species:	serpente
Opilio parietinus:	falàngio
Oryctes nasicornis:	scarabeo
Oryctolagus cuniculus:	coniglio
Ovis aries:	ariete, montone, pècora
Ovis musimon:	muflone
Ovis species:	ariete

P

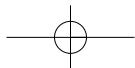
Panthera pardus:	pantera
Panthera tigris:	tigre
Papio cynocephalus:	babbuino
Papio sphinx:	mandrillo
Pediculus capitis:	pidòccchio
Pediculus inguinalis:	piàttola
Pentatoma rufipes:	cimice delle piante
Phacochoerus aethiopicus:	facòcero
Phalangium opilio:	ragno (falàngio)
Phlebotomus papatasii:	pappataci
Phthirus pubis:	piàttola
Phyllocoptes europaeus:	tarantolino (fillodàtilo)
Phylloxera vastatrix:	fillòssera
Pieris brassicae:	cavolàia
Pipistrellus kuhlii:	pipistrello
Pyrrhocoris apterus:	vacca (di Dio)
Platydactylus muralis:	geco
Podarcis muralis:	lucèrtola
Pulex irritans:	pulce
Putorius foetidus:	pùzzola

R

Rana esculenta:	rana
Rana viridis:	rana
Rangifer tarandus:	renna
Rhinoceros indicus:	rinoceronte
Rupicapra rupicapra:	camòscio

S

Salamandra maculosa:	salamandra
Sarcophaga carnaria:	mosca carnària
Sciurus vulgaris:	scoiàttole
Scolopendra cingulata:	centogambe, scolopendra
Scorpio europaeus:	scorpione, trignone
Simia species:	scimmia
Sitophilus granarius:	curculione
Speleomantes flavus:	tritone sardo (geotritone)
Speleomantes supramontis:	tritone sardo (geotritone)
Sphinx pinastri:	sfigne, testa di morto
Stellio vulgaris:	stellione
Suncus etruscus:	mustiolo
Sus domestica:	maiale, porco , scrofa, verro
Sus scrofa:	cinghiale



T - U - V - X**B | I | O | Z***nomi scientifici • 952***T**

Tabanus bovinus:	assillo, tafano
Talpa europaea:	rùfola, talpa
Tarentula mauritanica:	geco, stellione
Tayassu tajacu:	pècarì
Testudo europea:	testùggine (fluviale o europea)
Testudo graeca:	tartaruga, testùggine
Tettigonia viridissima:	cavalletta
Thaumetopoea processionea:	porcellino di sant'Antònio, processionària
Thaumetopoea pityocampa:	processionària
Theba pisana:	lumachina, -ella
Thermes bellicosa:	tèrmite
Tinea pellionella:	tarma, tignola
Toenia solium:	tènia, verme solitario
Trapidonatus viperinus:	biscia (mangiatrice di uccelli)
Tricophaga tapezella:	tignola (dei panni)
Tyroglyphus casei:	àcaro del formaggio, verme del formàggio
Tyroglyphus siro:	àcaro del formaggio, verme del formàggio

U

Ursus arctos:	orso
----------------------	------

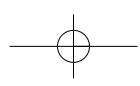
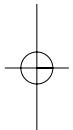
V

Vanessa cardui:	farfalla (vanessa)
Vanessa io:	vanessa
Vanessa virginensis:	farfalla vanessa
Vespa crabro:	bofònchio, calabrone
Vespa vulgaris:	vespa
Vespula germanica:	èumene, vespa (èumene)
Vipera aspis:	vípera
Vison lutreola:	visone
Vulpes vulpes:	volpe

X

Xylocopa violacea:	ape (legnaiola)
---------------------------	-----------------

ETIMOLOGIE



ETIMOLOGIE

A

<i>andaccianu</i>	<i>crs.</i>	andacciana	idròmetra
ANGIONE*	<i>lat.</i>	anzone	agnello
<i>anta</i>	<i>sp.</i>	anta	capriolo, damma
<i>apa</i>	<i>crs.</i>	apa	ape
<i>apa</i>	<i>tosc. ant.</i>	apa	ape
<i>API + -OLU</i>	<i>lat.</i>	arbioi	calabrone
APIS	<i>lat.</i>	abe	ape, pèccia
ARANEA	<i>lat.</i>	aràngia	malmignatta, taràntola
ARANEOLUS	<i>lat.</i>	arranzolu	ragno
ARCUATUS, ARQUATUS	<i>lat.</i>	arpau	scorpione
<i>arna</i>	<i>cat.</i>	arna	acciughina, lepisma, tarma, tèrmita, tignola
<i>ratapinyata</i>	<i>cat.</i>	arratapignata, arratapinnata	nòttola, pipistrello
ASINÙS	<i>lat.</i>	àinu	àsino, somaro

B

<i>bavosa</i>	<i>sp.</i>	baosa	limàccia (rossa), lumacone nudo
<i>bit</i>	<i>cat.</i>	bettu	capriolo, dàino, soffione
<i>bita</i>	<i>cat.</i>	betta	damma, soffione
<i>borrico</i>	<i>sp.</i>	burriccu	àsino, somaro
BOS	<i>lat.</i>	boe	buo
BRUCA	<i>lat.</i>	bruca	bruco

C

CABALLUS	<i>lat.</i>	caddu	cavallo
<i>cámula</i>	<i>crs.</i>	càmula	lepisma, tarma, tignola
<i>camussa</i>	<i>cat.</i>	camussa	camozza
CANIS	<i>lat.</i>	cane	cane
<i>cantàrida</i>	<i>cat.</i>	cantàrida	cantàride
<i>cantàrida</i>	<i>sp.</i>	cantàrida	cantàride
<i>cantàride</i>	<i>it.</i>	cantàride	cantàride
CAPER	<i>lat.</i>	crapu	becco, capro, -one
CAPRA	<i>lat.</i>	craba	capra
CAPREOLUS	<i>lat.</i>	crabolu	capriolo, dàino
<i>caracol</i>	<i>sp.</i>	caragolu	chiòcciola
<i>caragnattula</i>	<i>crs.</i>	carignàttula	lepisma, tarma, tèrmite, tignola
<i>CARRUM + büsa</i>	<i>lat. + piem.</i>	carrabusu	scarabeo, scarabeo stercoràrio, scarafàggio
CATELLUS	<i>lat.</i>	catteddu	cane
<i>catxap</i>	<i>cat.</i>	gacciappu	coniglio
CERVUS	<i>lat.</i>	chervu	cervo
CICALA	<i>lat.</i>	chìgula	cicala
<i>CICICARIA *</i>	<i>lat.</i>	cixigraxa	cicala
CIMEX	<i>lat.</i>	chìmaghe	cimice dei letti
<i>CLOCHEA *</i>	<i>lat.</i>	crogà	chiòcciola, lumaca
<i>cohete</i>	<i>sp.</i>	coette	volpe
COLOBRA	<i>lat.</i>	colora	àspide, serpe, serpente
<i>COLOBRA x COLUBRA</i>	<i>lat.</i>	colora	biacco, bìscia
<i>comadreja</i>	<i>sp.</i>	camedrenga	dònnola

C - D - E - F - D - L - M**B | I | O | Z**

etimologie • 956

<i>coniglio</i>	<i>it.</i>	conigliu	conìglia
<i>COSSICUS *</i>	<i>lat.</i>	cuscusone	ipoderma
<i>CRUSTA</i>	<i>lat.</i>	rusta	cìmice dei letti
<i>cunill</i>	<i>cat.</i>	conigliu	conìglia
<i>CURCULIO, -ONE</i>	<i>lat.</i>	isgurzone	gorgoglione, tónchio
<i>CURTIO</i>	<i>lat.</i>	scrucioni	lumaca (vignaiola)

D

<i>DAMMA</i>	<i>lat.</i>	damma	capriolo, damma
<i>DIANA</i>	<i>lat.</i>	giana	màntide

E

<i>ERICIUS</i>	<i>lat.</i>	erittu	porcellino d'India, porcospino, rìccio
<i>ERUC,A</i>	<i>lat.</i>	bruga, ruga	bruco, processionària
<i>escorpi</i>	<i>cat.</i>	ascurpì	scorpione
<i>estoig</i>	<i>cat.</i>	stùggiu de calacasu	crisàlide

F

<i>FOLLIS</i>	<i>lat.</i>	fodde	crisàlide
<i>FORMICA</i>	<i>lat.</i>	frummìgula	formica
<i>fra', frate</i>	<i>it.</i>	fraitzu	volpe

G

<i>GATTUS</i>	<i>lat.</i>	battu	gatto
<i>Giuseppe</i>	<i>it.</i>	zoseppu	volpe
<i>GREGARIUS</i>	<i>lat.</i>	argàgiu	capretto
<i>griccio</i>	<i>tosc.</i>	griscioni	rìccio
<i>GURGULIO, -ONE</i>	<i>lat.</i>	gruguzone, isgurzone	àfide, curculione
<i>haca</i>	<i>cat.</i>	acchettu	cavallo
<i>haca</i>	<i>sp.</i>	acchettu	cavallo
<i>HAEDUS</i>	<i>lat.</i>	edu	capretto
<i>HIRCUS</i>	<i>lat.</i>	ircu	becco, capro, -one

L

<i>LACERTA</i>	<i>it.</i>	ligherta	lucèrtola
<i>LEPUS, -ORE</i>	<i>lat.</i>	lèppere	lepre
<i>lupo</i>	<i>it.</i>	lupu	lupo

M

<i>MAJALIS</i>	<i>lat.</i>	maiale	porco
<i>MALLEOLUS</i>	<i>lat.</i>	malloru	toro
<i>MANUALIS</i>	<i>lat.</i>	mannale	maiale, porco
<i>Mariano</i>	<i>it.</i>	marzane	volpe
<i>mariposa</i>	<i>sp.</i>	mariposa	falena, farfalla, sfinge
<i>marta</i>	<i>cat.</i>	marta	màrtora
<i>marta</i>	<i>sp.</i>	marta	màrtora
<i>Martino</i>	<i>it. volg.</i>	martinicca	bertuccia, scimmia
<i>MASCULUS</i>	<i>lat.</i>	màsciu	ariete, montone
<i>matabous</i>	<i>cat.</i>	mattabois	estro (bovino), ipoderma, mosca cavallina, tafano
<i>MATRINA *</i>	<i>lat.</i>	amadrina	cervo
<i>MATRIX</i>	<i>lat.</i>	màdrie	scrofa
<i>merda</i>	<i>it.</i>	merdona	topo
<i>merino</i>	<i>sp.</i>	merru	montone

MERINUS *	lat.	merru	montone
MOLENS	lat.	molente	àsino
MOLERE	lat.	molente	somaro
mongeta	cat.	monzetta	chiòcciola vignaiola
monica	sp.	moninca	babbuino, bertuccia, scimmia
monjo	cat.	monzu	lumaca
mosquito	sp.	muschittu	zanzara
MUFRO	lat.	murone	muflone
MUGRO *	lat.	murone	muflone
MULUS	lat.	mulu	mulo
MUSCA	lat.	musca	mosca
MUSMO	lat.	musmo (ant.)	mulo

P

PECUS	lat.	pegus de mola	àsino, somaro
PEDUCULUS	lat.	preugu	pidòccchio
perro	sp.	perru	cane
peste	it.	pesta -e	volpe
PINNEX	lat.	pinnixi	cimice dei letti
PISUM	lat.	pisittu	gatto
POELLUM *	lat.	puleddu	àsino, somaro
PORCUS	lat.	porcu	porco
PORCUS APER	lat.	porcrabu	cinghiale
prieto	sp.	prettu	blapo (gigante), blatta, piattola
PULEX	lat.	pùliche	pulce
PUP(P)A	lat.	puba	crisàlide

R

RANA	lat.	rana	rana
ratto	it.	irrazzu	topo
RES	lat.	rese, arrese	volpe
RICINUS	lat.	orighina	zecca

S

SAETA	lat.	sédina	tènia, verme solitario
sangonera	cat.	sangunera	mignatta, sanguisuga
SANGUISUGA	lat.	ambisue, sambisuga	malmignatta, mignatta, sanguisuga
SCORPIONE	lat.	iscrappione	scorpione
SELLA	lat.	seddas	tènia
SERPE	lat.	terpe	àspide, bìscia, serpe
SINGULUS	lat.	imbulu	capra
SIRICUS	lat.	sìrigu	baco, bòmbice
SOLIFUGA	lat.	solóiga	malmignatta
SOREX, -ICE	lat.	sórighe (de campagna)	arvicola, sórcio, topo
SQUIRIOLOS *	lat.	ischirru	màrtora
STELLIO, -ONE	lat.	pistilloni	geco, lucertolone, scorpione, taràntola
STIPATUS	lat.	stevedau	tónchio
SUBULARE *	lat.	surbadura	ragno
SUBULIONE *	lat.	suguzone, suzone	gorgoglion, tignola, tónchio
SUBULO, -ONE	lat.	svirrone	cinghiale, dàino, soffione

T

tapada	cat.	tappada	chiòcciola vignaiola
TARANTULA *	lat.	taràntula	geco, stellione taràntola

T - V - Z**B | I | O | Z**

etimologie • 958

<i>tarolo</i>	<i>it. ant.</i>	tàrralu, tàrula	acciughina, tarlo
<i>TAURUS</i>	<i>lat.</i>	trau	toro
<i>TESTUGO, -INE</i>	<i>lat.</i>	tostoine	tartaruga, testùggine
<i>THECA</i>	<i>lat.</i>	tega de lana	tignola
<i>tignola</i>	<i>it.</i>	tagnola	lepisma
<i>TINEA</i>	<i>lat.</i>	tinza	àfide
<i>TINEOLA</i>	<i>lat.</i>	tinzola	acciughina
<i>TINEOLUS *</i>	<i>lat.</i>	tanzolu, tidingiolu, tingiolu	acciughina, bruco, lepisma, tarma, tèrmite, tignola
<i>topo</i>	<i>sp.</i>	topi	talpa

V

<i>VACCA</i>	<i>lat.</i>	bacca	mucca, vacca
<i>VARIA</i>	<i>lat.</i>	arza	falàngio, solifugo, -uga, taràntola
<i>VERRES</i>	<i>lat.</i>	erre	verro
<i>VERVEX</i>	<i>lat.</i>	barveghe	pècora
<i>VESPA</i>	<i>lat.</i>	espe	vespa
<i>VETUSTUS</i>	<i>lat.</i>	bedustu	montone
<i>VIPERA</i>	<i>lat.</i>	pibera	àspide, bìscia, vipera
<i>VULPES</i>	<i>lat.</i>	vulpe	volpe

Z

<i>ZINZALA</i>	<i>lat.</i>	tzintzula	anòfele, zanzara
----------------	-------------	-----------	-------------------------